

LE

CLAIRON

de Saint-Hyacinthe

Vol. 82, No. 50 Mercredi 13 octobre 1993



Cahier

8 pages

Le CLSC au centre-ville

page 4

Les travaux de la mini-centrale hydro-électrique

page 4



CENTRE ESTHÉTIQUE
POUR L'AUTO
2995 Dessaulles,
St-Hyacinthe

VITRO PLUS VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS
773-7096

Nous payons les taxes sur achat de démarreur à distance

VALIDE POUR UN TEMPS LIMITÉ



VENEZ NOUS RENCONTRER DANS NOS NOUVEAUX LOGAUX

COUVRE-PLANCHERS M. GRAVELINE INC.

1820 des Cascades Est
Saint-Hyacinthe
(Secteur Annexe)
J2T 1K6

Anciens locaux de Lebeau Vitres d'Autos

Tél: 774-7795 • Fax: 774-4210



Faites votre vin ou votre bière vous-même

Le **Maitre** des VINS et BIÈRES

Accessoires et produits pour la fabrication de VINS-BIÈRES-LIQUEURS
Lucien Caron, prop.

KIT DE DÉPART
à partir de **49,95\$**
+ moût

10\$ DE RABAIS SUR KIT DE DÉPART + MOÛT avec ce bon-rabais seulement.
Un seul bon d'achat par client
Valide jusqu'au 31 décembre 93

580 rue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe 773-8477



ESCORT LX SPORT 93

36 GARANTIE
60 SANS FRANCHISE

- INCLUANT**
- Moteur 1,9 litre
 - Boîte manuelle 5 vitesses
 - Servofreins/Servodirection
 - Radio AM/FM Stéréo
- + GROUPE SPORT**
- Volant sport
 - Compte-tours
 - Jantes en aluminium 14"
 - Aileron arrière

seulement
9 995\$*



TOUT ÇA POUR BEAUCOUP MOINS QUE LA HONDA CIVIC DX!†

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS. CERTIFICAT RABAIS DE 750 \$ VALABLE POUR TOUTS LES MODÈLES NEUFS DE VOITURES ET DE CAMIONNETTES FORD ET MERCURY. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR TOUTS LES DÉTAILS.

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

*REMISES ET RABAIS SONT INCLUS DANS LE PRIX ET S'APPLIQUENT À L'ESCORT LX SPORT 3 PORTES 1993. GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS GASA. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. VENTE AU DÉTAIL. À PARTIR DU STOCK DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. TRANSPORT, IMMATRICULATION ET TAXES EN SUS. LA TPS EST PAYABLE SUR LE PLEIN PRIX D'ACHAT AVANT DEDUCTION DE LA REMISE. COMPARAISON BASÉE SUR LA HONDA CIVIC DX 3 PORTES 1993. LE CONCESSIONNAIRE PEUT VENDRE À PRIX MOINS. LE VÉHICULE PEUT DIFFÉRER DE CELUI ILLUSTRÉ CI-HAUT. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS. †CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS.



ENCORE PLUS
POUR VOUS

yamaska

automobile inc.

Viens sur le boulevard de l'auto
2000 CASAVANT OUEST
SAINT-HYACINTHE 774-2000

Prix en vigueur
du 10 au 16
octobre
inclusivement

ESSAIM

On M'connait
Tellement Bien

HOMÉOPATHIE - SERVICE DE PHOTO



VICHY
HYPO-ALLERGÉNIQUE
ACHETEZ 2 PRODUITS
VICHY

RECEVEZ-EN 1
GRATUIT*
* DE VALEUR ÉQUIVALENTE À
LA MOITIÉ DE L'ACHAT TOTAL.
TAXES NON-INCLUSES.



GRATUIT
Avec tout achat de \$12.00
ou plus de produits MARCELLE
au prix régulier, recevez
1 jolie boîte cadeau.

MARCELLE®
HYPO-ALLERGÈNE-NON PARFUMÉ
La boîte cadeau comprend:
• 1 mini pain nettoyant hydratante, 30 g
• 1 mini mascara Ultimate lash
• 1 crème hydro-régénératrice
(Membres participants seulement)



MACLEANS
Pâte dentifrice Boni 75 + 25 mL.

79^c ch.



PAMPERS JUMBO
Couches jetables Formats ass.

18⁹⁹ ch.



FINESSE
Rev., 150 mL
GRATUIT
à l'achat d'un
Shamp., 300 mL
ou
Shamp. 150 mL
GRATUIT
à l'achat d'un
Rev. 300 mL.

2⁹⁹ ch.



STUDIO LINE "Express"
shamp. et rev., 300 mL / Light step, 225 g

2⁸⁹ ch.



ENFALAC
Lait concentré 12 x 425 mL.

35⁹⁹



KODAK
Cassette vidéo, V.H.S.
T-120

2⁵⁹



Ginseng de Corée
2 x 16 ampoules
Solution de
radis noir
2 x 16 ampoules
Solution gelée royale d'abeilles
2 x 16 ampoules

17⁹⁹
Format double



UNE MARQUE DE QUALITÉ

Liquide à vaisselle 1 L

9⁹⁹ ch.



UNE MARQUE DE QUALITÉ

Huile de germe
de blé
14 min., 100 co. **3⁹⁹**

Levure de
bière
250 comprimés **2⁹⁹**

Vitamine "C",
500 mg
action prolongée, 100 co. **4⁹⁹**



DEGRÉ
Bâton, 60 g/bille, 50 mL/aérosol, 200mL.

1⁹⁹ ch.



Couches adulte
Format de 30/36 **13⁹⁹** ch.

Culottes adulte
Format de 18/24 **15⁹⁹**

Tampons
hygiéniques
Format de 24 **3⁴⁹**

Nettoyeur
à vitres
Recharge 900 mL **9⁹⁹** AU CHOIX

Cure-oreilles
Format de 180 **9⁹⁹** AU CHOIX

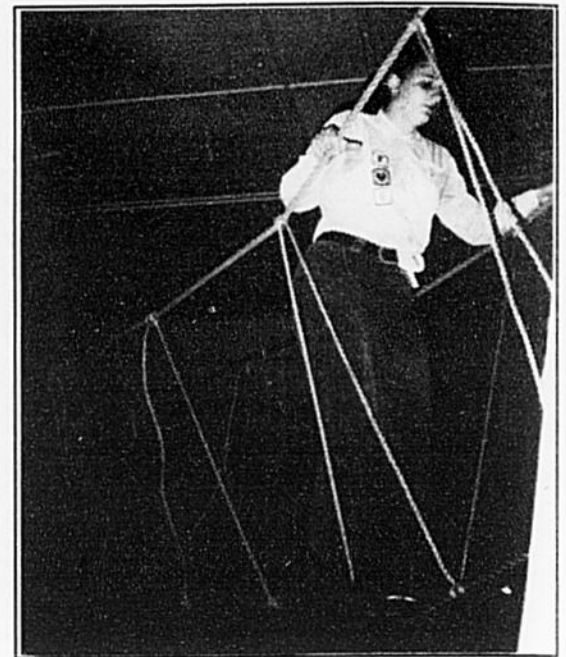
Pastilles
Format de 20 **1⁷⁹** AU CHOIX

Shampooing
2 en 1, 300 mL **1⁷⁹**

10% DE RABAIS SUR TOUS NOS COSMÉTIQUES ET PARFUMS

Jacques Lemieux 773-6071 Ouvert 7 jours
2950 Laframboise St-Hyacinthe Livraison

Scouts/Guides "1 Cathédrale"



C'est en septembre que les Scouts/Guides du "1 Cathédrale" se sont donnés rendez-vous pour entamer une nouvelle année pleine de surprises, d'aventures et d'expériences nouvelles. Des Jeannettes aux Aînés tous étaient présents pour prendre le bateau et voguer à la recherche du phare. La montée fut très réussie. La montée direz-vous et? bien oui!

La barque des Jeannettes est à son comble, mais pour les jeunes de 11 à 20 ans intéressés à vivre quelque chose de neuf et qui leur fera découvrir des trésors inestimés au fond d'eux-mêmes, il reste quelques places de disponibles. Vous pouvez vous informer. M. Julien Basinet se fera un plaisir de vous aider 773-0497.

Des jeunes franchissent chaque année une étape nouvelle pour celles des Jeannettes qui devront allées vers les Guides et ainsi de suite c'est la traversée du pont "un pont suspendue par des cables environ dix pieds dans les airs".

Le Conseil de gestion avec de nouveaux et d'anciens gestionnaires mettent tout leurs coeurs, pour que les jeunes soient dans un milieu ou ils peuvent s'épanouir. Nous sommes prêts à larguer les amarres pour découvrir ce phare au fond de nous. Bonne saison à tous.

SUPER SPÉCIAL

Jeans de couleur
Homme & Femme
1 SEUL PRIX
39⁹⁵\$

BOUTIQUE
Mode Sport
415 Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
774-1470

La Quinzaine des sciences à la bibliothèque T.A. Saint-Germain: une exposition sur 4 roues!

Dans le cadre de l'événement national "La Quinzaine des sciences", dont le thème cette année est le corps humain, la bibliothèque T.A. Saint-Germain propose une exposition scientifique très originale et ce, pour plusieurs raisons.

Premièrement, l'exposition se tiendra à l'extérieur, dans un autobus! Deuxièmement, l'exposition vous invite non pas seulement à regarder mais à toucher, sentir, écouter! Troisièmement, cette exposition aborde un sujet fascinant: le cerveau hu-

main, formidable outil de communication. Proposée plus spécifiquement aux 5 à 12 ans mais ouverte à tous, l'exposition est présentée par le Muséeobus, musée mobile de la Montérégie. Le Muséeobus fera une halte à la bibliothèque le dimanche 17 octo-

bre, de 12h30 à 16h30. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Aussi en vedette à

la bibliothèque pendant la Quinzaine des sciences, l'exposition annuelle du Club 4H,

qui rassemble les travaux de jeunes naturalistes amateurs. Ils seront présents le

samedi 16 octobre, de 10h à 16h30. Pour informations: Carole Durocher, 773-4865.

À la Société d'horticulture

Les plantes d'intérieur par Mme Pierrette Bouchard

Lors de la prochaine rencontre de la Société d'horticulture qui aura lieu le lundi 18 octobre à 19h30 à l'I.T.A., Mme Pierrette Bouchard viendra expliquer comment être à l'écoute de nos plantes d'intérieur.

Mme Bouchard est

présentement professeur en horticulture ornementale à la polyvalente Hyacinthe-Delorme et elle possède une longue expérience dans ce domaine. Celle-ci informera les participants sur l'entretien et les soins à apporter

aux plantes de maison. Une attention spéciale sera donnée aux fougères. La conférencière enseignera également la façon de confectionner un topiaire (petit arbre décoratif). Un diaporama complètera sa causerie.



Claude Lapiere
technicien,
20 ans d'expérience

LUNETTE MINI-PRIX

2665 DESSAULLES,
ST-HYACINTHE
773-6430
Coin Choquette
et Dessaulles
FERMÉ LE LUNDI

VOS YEUX FAITES-LES VOIR

SIMPLE FOYER
39\$
la paire

DOUBLE FOYER
69\$
la paire

FOYER PROGRESSIF

1^{ère} qualité = **146\$**
la paire

2^e qualité = **116\$**
la paire

Nous acceptons les prescriptions extérieures

8e édition

Casino du Club Optimiste Douville

Une belle soirée à s'amuser entre amis pour un coût modique, c'est ce que vous offre le Club Optimiste Douville le 16 octobre prochain lors de son casino 8e anniversaire.

Cette soirée, où chaque participant pourra tester son habileté ou sa chance au jeu sans risquer sa chemise, aura lieu à compter de 20 heures au gymnase de l'école Douville.

Courir la chance de gagner un des nombreux prix de participation tout en s'amusant et en aidant le Club Optimiste à financer ses activités pour la jeunesse du secteur Douville, c'est ça joindre l'utile à l'agréable.

On en parle à ses voisins, ses amis, ses compagnons de travail

La prochaine sortie du CLOM

La prochaine sortie du Club du loisir ornithologique maskoutain aura lieu le dimanche 17 octobre. Pour l'occasion, nous irons à Drummondville, au Centre éducatif La Plaine, la rue Mercure et au Club de voile près de la rivière St-François. Départ à 7h du matin, du stationnement des Galeries Saint-Hyacinthe. Pour information, veuillez communiquer avec Gilles Turcotte au 773-3570.

et on communique sans tarder pour obtenir ses billets, au coût de 25,00\$ chacun, aux Loisirs Douville 773-7811 ou auprès du responsable du casino au 774-3679.

GRANDE VENTE DE MATELAS
PERMAPÉDIQUE
LIT ÉLECTRIQUE

JACQUES BOUSQUET TV
773-1364

2410, Cartier
Saint-Hyacinthe Bourg-Joli
(près du Centre médical et de la Villa des Frères, Bourg-Joli)



...ligne cosmétique exclusivement à base de plantes, vous invite à venir rencontrer Mme Denise Rhéaume, technicienne Phytonova

LE JEUDI 21 OCTOBRE 1993

Redécouvrez la beauté par la nature, la philosophie chinoise, le raffinement des huiles essentielles et des micro-émulsions. Faites connaissance avec la balnéothérapie et profitez d'offres exceptionnelles à l'achat des produits Phytonova.

- Consultations gratuites
- Prix exceptionnels
- Efficacité
- Professionnalisme

Une signature...

L'esthétique inc.

440 de l'Hôtel-Dieu, SAINT-HYACINTHE



POUR RENDEZ-VOUS

774-2425

PRENEZ RENDEZ-VOUS !

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE, de 11h à 16h

Résiste à "l'eau et au sel" de nos durs hivers



Cuir verni ou mat



Noir ou tan
(Fermeture avant ou côté)



Cuir brossé ou mat



Fermeture côté



Cuir verni



Cuir mat

Couture et semelles scellées
"utiliser un chiffon humide
pour enlever les taches de sel"

Chaussures Gérard Grégoire

1540 Des Cascades Ouest, St-Hyacinthe

(face au Marché-Centre) **774-5411**

PLAN MISE DE COTÉ



La mini-centrale: les travaux se déroulent normalement

Depuis quelques semaines, les travaux de construction de la mini-centrale hydro-électrique derrière la Fédération des caisses Desjardins ont débuté.

Cette centrale, d'une puissance de 2,5 mégawatts sera équipée de trois turbines. Les promoteurs ont obtenu l'aval du ministère de l'Environnement à la suite d'une rencontre avec les résidents contigus à la fin du mois d'août.

Les finissants de l'Option théâtre du cégep présentent Bousille et les Justes, de Gratien Gélinas, jusqu'au samedi 16 octobre à la salle Léon-Ringuet.

L'action se passe en 1959 alors qu'une famille de St-Tite vient se confronter à la justice dans la grande ville de Montréal.

L'Opération Autographe, qui s'est déroulée du 23 au 25

septembre, au service de la Sécurité publique de St-Hyacinthe a été couronnée de succès puisque 204 véhicules ont été marqués. Il s'agit d'un achalandage de 43% par rapport à l'Opération du printemps dernier.

La Caisse populaire Bourg-Joli invite les personnes de 55 ans et plus à se présenter au 2121, avenue Ste-Anne le mardi 19 octobre dès 19h pour recevoir Le Carnet de Santé», conçu par le CLSC.

Pour l'occasion, des infirmières et des per-

sonnes-ressources distribueront le carnet et expliqueront son utilité et son fonctionnement.

Des équipes de bénévoles de Tel-Aide sont à l'écoute tous les jours de 13h30 à 17h et de 20h à 24h. Il suffit de composer le 774-

1889. La Bibliothèque T.A. St-Germain propose aux 5 à 12 Ans une exposition sur la science le dimanche 17 octobre de 12h30 à 16h30. La veille, samedi de 10h à 16h30, les Clubs 4-H rassemblent des travaux de jeunes naturalistes amateurs.

Ces activités se tiennent durant la semaine des sciences.

Le Centre de recherche et de développement des aliments et l'ITA invitent la population à connaître «les dessous des aliments» les 15 et 16 octobre. Ces visites vous permettront de découvrir qui transforme les aliments, comment et pourquoi, et comment on apprend à le faire.

Vendredi, le milieu scolaire est reçu de 9h à 16h tandis que le lendemain, ce sera au tour de la population, de 10h à 18h. Chaque visite dure environ 1h30. Les groupes sont priés de réserver.

Les dirigeantes de La Clé sur la Porte ont procédé au déménagement de l'organisme il y a quelques jours. Une cérémonie commémorant l'événement eut lieu jeudi dernier à l'hôtel de ville.

Loisirs
Notre-Dame du Rosaire

Activités sportives gratuites pour nos jeunes

Les activités sportives vont débuter le vendredi 16 octobre à l'école Larocque à 18h30 par le basket-ball pour les 8 ans et plus. Le samedi matin à 10h le hockey-balle pour les 6 ans et plus.

Nous invitons tous les jeunes du secteur Notre-Dame qui désirent participer à ses activités à se présenter au gymnase de l'école la journée des activités. Inscription gratuite. Pour plus d'information, communiquez avec l'animateur communautaire le jour au 773-7811.

LE CLAIRON
de Saint-Hyacinthe

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par DBC COMMUNICATIONS INC. 655 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tel. 774-5375. Fax 773-3115. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. 22 107 exemplaires garantis et assermentés.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Courrier de la 2^{ème} classe - "Autorisation 7634" Port de retour garanti

Directeur général et éditeur: DENIS LACASSE

Publicité: GUY ROY, directeur
GERARD ST-PIERRE
PIERRE CHARBONNEAU
BERNARD ST-PIERRE

Secrétariat: GERMAINE PEARSON

Abonnement: 80,00 \$ par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5375

Le journal Le Clairon de Saint-Hyacinthe est membre de

ODC Tirage: 22 100 copies

Distribution: St-Hyacinthe, St-Thomas d'Aquin, Ste-Rosalie, St-Pie, St-Damase, Ste-Madeleine.

Dépôt: St-Dominique: disponible chez dépanneur Mado Entr., 1187 rue Principale - 773-3880 et Dépanneur Ti-Clin Entr., 632 rue Principale - 771-4013

La Présentation: disponible chez Robert Bazinet & Fils 585, Principale. La Présentation 796-2669

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Certifié et assermenté par:

ODC
Office de distribution certifiée
Samson, Bélar, Vérificateurs



Le CLSC s'installe au centre-ville

Le projet d'intervention communautaire du CLSC a maintenant un pied à terre au centre-ville pour les résidents du secteur Christ-Roi. De gauche à droite, les intervenants œuvrant au PIC, Danielle Houle, travailleuse sociale, Hélène Fréchette, infirmière, Carole Grégoire, secrétaire, Gérard Robichaud, Mance Lasnier, organisatrice communautaire, Monette Turcotte, infirmière, Chantal Lafond, médecin et Diane Tremblay, chargée de projet.

Grand solde annuel de blanc.

(Et de rouge. De vert. De bleu. De noir...)



La grande liquidation Toyota. Une seule fois par année. Pour une durée limitée.



TOYOTA

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS!

ANGERS TOYOTA
3395, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe 774-9191

BOUCHERIE LETENDRE
233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-5850

OUVERT Samedi jusqu'à 13 hres

	Fondue chinoise au boeuf 4 ⁹⁸ lb		Rôti du Roi 3 ⁶⁸ lb
	Steak contrefilet 6 ⁷⁸ lb		Boeuf pour congélateur
Bologne cerise	1 ⁴⁸ lb	DEMI BOEUF	1 ⁹⁹ \$ lb
Rondelles d'oignons	1 ⁸⁸ lb	DEVANT BOEUF	1 ⁷⁹ \$ lb
		DERRIÈRE BOEUF	2 ³⁹ \$ lb

Spéciaux du 13 au 16 octobre inclusivement

Loisirs St-Joseph

Nouvelles heures d'animation au pavillon des Loisirs Saint-Joseph

Suite à l'excellente participation des adolescents aux activités du pavillon des Loisirs St-Joseph (16595, av. Savoie), la Corporation des Loisirs St-Joseph offre aux jeunes du quartier de nouvelles heures :

tés à participer aux nombreuses activités telles que : Nintendo le jeudi et films le vendredi.

Pour info., communiquez avec Michel Boisvert (animateur) au 774-3886 ou avec

du lundi au mercredi de 18h30 à 21h
jeudi de 18h30 à 21h30
vendredi de 18h30 à 22h

Tous les adolescents sont donc invi-

Jean-Yves La Rouge-ry au 778-7728.

Loisirs La Providence

Les Après-Midi d'Aurèle et d'Aurélié

Si tu as le goût de changer, jouer aux sacs de poches, au jeu de poches, baseball, aux cartes, à la pétanque, au shuffleboard ou faire de nouvelles connaissances dans une ambiance musicale, joins-toi à nous, pour la modique somme de 1 \$. Tous les lundis et mercredis de 13h30 à 16h au pavillon des Loisirs La Providence (2575, rue St-Paul).

Si le coeur t'en dit, tu auras l'occasion de faire connaître tes talents musicaux (apporte ton instrument) ou d'improvisation théâtrale.

Dernièrement, des tournois de poches individuels ont débuté, tu peux encore te joindre à nous. Bienvenue à tous! Pour information, contacte François-René Favreau au 773-7711 après 15h30.

Loisirs Douville

Ballet-jazz pour les jeunes : encore des places

Les Loisirs Douville tiennent à vous informer qu'il reste encore des places disponibles en ballet-jazz à Douville (3 à 5 ans le samedi à 11h et lundi à 17h - lundi 18h pour les 6 à 12 ans), St-Joseph (École Maurice-Jodoin le samedi à 10h30), Assomption (6 à 12 ans le samedi à 9h) ou Sacré-Coeur (le

jeudi 17h à l'école Bois-Joli). Pour information, on compose le 773-7811.

Gymnastique récréative

Un nouveau cours de gymnastique récréative pour débutants se tiendra le vendredi à 17h au gymnase de l'école Douville. Inscription le soir du cours.



*Ne payez qu'en février 1994 seulement **



DU RÉALISME!

Toute l'action, tout le suspense prennent vie avec le téléviseur TV29C90 Série Cinéma de TOSHIBA à grand écran et super son. Grâce au tube écran FST de 27 po (surface de vision), rehaussé par le Système Sonore Cyclone ADX, le son enveloppant, et les haut-parleurs avant, l'expérience du cinéma à la maison devient un délice visuel et auditif. Et, cette année, nous ajoutons du nouveau; un tube image à haut contraste, le sous-tirage et l'image dans l'image pour plus de plaisir et de versatilité. Venez regarder la Série Cinéma dès aujourd'hui.

1199\$*

L'empreinte de demain

CINEMA SERIES

TOSHIBA

* Protégez votre achat en faisant affaire avec un détaillant Toshiba autorisé et demandez tous les détails sur la garantie de 36 mois Toshiba.

* Conditions: sur approbation de crédit 25% de dépôt.



GERMAIN LARIVIÈRE

OUVERT DIMANCHE 10h à 17h

5678 90 nos clients

1970 Ltée

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie

Tél.: 799-5522 Montréal: 866-8691 (Sortie 138 autoroute 20)



Boutique Susan

Pour une fière allure

MISÈRE LEONARD

Fermé le mercredi
1680 Aristide, St-Hyacinthe
773-1751

Les placements à terme vive la différence !

Lorsque les taux on peut difficilement pour ses dollars que les dépôts à terme et les certificats de placement garanti (CPG). Cependant, si la tendance est à la baisse,

De Michel Lapalme, directeur Banque de Montréal

de nombreux investisseurs se mettent alors à hésiter. À cet égard, il faut dans une large mesure tenir compte de sa situation personnelle afin de prendre une décision, car nous avons tous des besoins différents en matière de placement. Afin d'illustrer certaines de ces différences, nous allons d'abord nous pencher sur la situation de M. Lebrun, un analyste de systèmes de 35 ans qui est marié et père de trois enfants.

Il y a dix ans, M. Lebrun a investi la majeure partie de ses économies dans des dépôts à terme et des CPG. Dans les circonstances, il avait pris une bonne décision. En effet, il tenait à assurer la sécurité financière de sa jeune famille. Or, maintenant que sa situation financière repose sur des assises solides, M. Lebrun a décidé d'améliorer les possibilités de rendement de son portefeuille en y ajoutant des placements à croissance, par exemple des fonds d'investissement en actions.

Son idée est sans doute sensée. Par le passé, les actions ont offert un rendement élevé à long terme. De plus, M. Lebrun peut immobiliser ses fonds pendant de nombreuses années. Pour l'instant, ses placements à terme lui assurent la sécurité et le rendement garanti qu'il recherche.

Dans son cas, il serait peut-être plus avantageux d'investir une partie de son portefeuille dans des placements à croissance que d'acheter d'autres certificats portant intérêt. Toutefois, cette recommandation ne peut s'appliquer à tout le monde. C'est ce qui nous amène à analyser un autre exemple : M. Leblanc, le beau-père de M. Lebrun. Âgé de 63 ans, M. Leblanc voit poindre la retraite à l'horizon. Il tient davantage à préserver son capital et à s'assurer un rendement garanti qu'à le faire fructifier. Les dépôts à terme et les CPG s'avèrent la meilleure solution qui s'offre à lui, car, à toutes fins pratiques, ils ne présentent aucun risque et l'intérêt est garanti durant une période déterminée.

Toutefois, comme bien d'autres investisseurs dans la même situation, il est préoccupé par l'impact des fluctuations des taux d'intérêt sur ses revenus. Sa préoccupation est tout à fait légitime : s'il dépose 100,000\$ dans un CPG d'un an assujéti à un taux de neuf pour cent, il touchera 9,000\$ en intérêt; l'année suivante, au terme de la baisse des taux, le même placement lui procure seulement 7,000\$.

Bien entendu, si M. Leblanc avait opté pour un CPG ayant une échéance de trois à cinq ans lorsque les taux étaient élevés, il aurait pu compter sur les mêmes revenus. Cependant, il ne voulait peut-être pas immobiliser ses fonds pendant plus d'un an, espérant que les taux poursuivraient leur ascension.

Manifestement, il est difficile de prédire les fluctuations des taux d'intérêt, même pour les spécialistes. Donc, comment l'investisseur peut-il se prémunir contre d'éventuelles baisses de ses revenus? Il peut entre autres acheter des CPG n'ayant pas la même échéance. Ainsi, advenant une baisse des taux, l'investisseur bénéficie toujours d'un rendement élevé grâce à ses certificats à long terme, et si les taux effectuent une remontée, il peut placer les fonds immobilisés à court terme au taux majoré.

C'est ce qu'on appelle la diversification des échéances, un des moyens à votre disposition pour tirer le meilleur parti possible de votre placement.

NOUVEAU

Un prêt hypothécaire de la Prudentielle d'Amérique? Pourquoi pas !!!

- Aucun frais d'application
- Taux garantis à la baisse pour une durée de 90 jours et plus...
- Privilèges de remboursement anticipé plus souples
- Versements à la semaine, aux 2 semaines ou au mois
- Hypothèque transportable
- Aucun frais de renouvellement à l'échéance
- Service personnel à domicile



Maurice Ménard, AVA
Planificateur financier

À votre service depuis 20 ans

- Assurance vie • Invalidité collective
- Résidentielle • automobile
- REER • Prog. d'épargne garanti
- Prêts hypothécaires résidentiels
- Fonds d'investissement

La Prudentielle
BÂTISSEZ SUR LE ROC



1661 St-Antoine St-Hyacinthe
Bur.: 774-5582 Rés.: 773-8630



POUR ELLE ET LUI

PROMOTION AUTOMNE

- ▶ MASSAGE SUÉDOIS: 60 minutes: 30,00\$ (TPS incluse)
- ▶ ÉPILATION À LA CIRE: 2 pour 1
- ▶ OFFRE DE LANCEMENT "PHYTS"

LAIT HYDRO-NETTOYANT 100 ml + LOTION PHYSIO-TONIQUE 200 ml = 18,60\$ (valeur 40\$)
Jusqu'à épuisement de la marchandise

PROPRIÉTAIRE: MARGUERITE LACAILLE

575 de L'Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe

778-3779

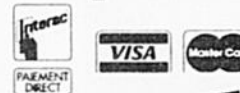


La grande vente de Coquine

HEURES D'AFFAIRE:
Lundi, mardi, mercredi:
9h30 à 17h30
Jeudi et vendredi:
9h30 à 21h00
Samedi:
9h00 à 17h00

se continue
chez
tringles

malin inc.
Saint-Hyacinthe



SORTIE
130 NORD
AUT. 20

1800, Martineau Ouest 796-3001 778-6012 875-3924

Stores horizontaux
en acier
5\$ 10\$ 15\$

Douillettes couvre-lits
ESCOMPTE
20% à 80%
marchandise sélectionnée, stock
en magasin

Accessoires de salle
de bains
ESCOMPTE
10% à 80%
marchandise sélectionnée

Tapiserie et
bordure
ESCOMPTE
30% à 60%

Stores verticaux
tissus en dentelle
lavable blanc
naturel ivoire
ESCOMPTE **30%**

10 patrons
sélectionnés
Toiles pour fenêtre
ESCOMPTE
30% à 70%
ivoire-rose-bleu-pêche

Vous Pensez Décor
Pensez **malin** inc.

Manufacturier de stores
verticaux, horizon, taux et
toiles

- fabrique sur place stores verticaux
de p.v.c. pendant que vous
attendez

Accueil et service
personnalisé

- nous portons attention à tous nos
clients.

La qualité de notre
marchandise

- rails des stores verticaux sont
garantis à vie
- garantie sur stores horizontaux en
aluminium

Assortiment de
marchandise

- douillettes, couvre-lits, accessoires
de chambre de bain, tapiserie et
bordure, rideau douche, rideau
dentelle, draps, stores verticaux et
horizontaux, toile pour fenêtre,
etc.

Rapidité dans la livraison
de votre marchandise

- nous réparons stores verticaux,
horizontaux et toiles pour fenêtre

Stores horizontaux
aluminium 1 po
Capri-Minifab
ESCOMPTE **20%**
marchandise en magasin

Cantonniers
décoratives
ESCOMPTE
10% à 70%
marchandise sélectionnée

Stores verticaux 3 1/2"
porte-patio 75X84
style uni, gaufre, p.v.c.
dentelle
49,99\$
valence incluse-rall garanti

Stores verticaux
peints à la main sur
tissu lavable
ESCOMPTE **33%**
marchandise en magasin

Plissols dentelle ou
tissu blanc ivoire
vert bleu rose gris
ESCOMPTE **50%**
marchandise en magasin

Choix de P.V.C.
lamelles 2"
et 3 1/2"
ESCOMPTE **20%**
marchandise sélectionnée

La lettre encyclique veritatis splendor du Pape Jean-Paul II

Le Pape Jean-Paul II vient tout juste d'adresser à l'Église une lettre encyclique longue et substantielle dont les premiers mots sont: "la splendeur de la vérité se reflète dans toutes les oeuvres du Créateur..." Elle traite d'éléments fondamentaux de l'enseignement moral catholique qu'elle aborde sous les angles bibliques, doctrinal et pastoral.

Préoccupé par certains courants de pensée et d'action qu'il ne croit pas orientés vers le bonheur véritable - même s'ils en donnent l'apparence - le pape a réfléchi pendant de nombreuses années avant d'écrire un texte à la fois riche et dense. Il affirme le lien essentiel entre vérité, bien et liberté, lien trop souvent oublié dans la culture contemporaine.

C'est vraiment autour de la recherche d'un bonheur sûr et d'une plénitude de l'existence jusqu'en vie éternelle que le Pape développe sa réflexion. Il part donc de questions très actuelles et de différentes tendances qu'elles ont fait naître ou développer.

Le grand désir de Dieu est que l'être humain vive pleinement. Mais un diagnostic lucide sur la situation révèle que vivre principalement à partir de soi, de ce qui est subjectif, de ce qui est sans cesse variable, ne peut conduire ni les personnes, ni les sociétés, ni les peuples à un bonheur durable!

Celui-ci s'atteint par une vie dans la vérité, une vérité que nous découvrons en nous mettant à l'école du Christ et en suivant les commandements du Seigneur. Il nous interpelle sans cesse comme Jésus l'a fait à l'endroit du jeune homme riche de l'Évangile qui cherchait quoi faire pour obtenir la vie éternelle.

L'Église, par la voix de son Magistère, c'est-à-dire par son ministère de vigilance, sa fonction d'éclairer et d'enseigner, rend présente encore aujourd'hui cette interpellation. Le Magistère indique comment la loi naturelle, la voix de la conscience et la tradition ecclésiale identifient certaines actions comme étant fondamentalement mauvaises, c'est-à-dire contraires au bonheur véritable et d'autres comme respectant la dignité de la personne humaine.

Au-delà de la vie des individus et de leur morale, il est donc question d'une éthique sociale puisque celle-ci est toujours marquée d'une façon ou d'une autre par les gestes qu'on juge exclusivement privés ou personnels. En matière de morale, le Pape souligne la responsabilité du Magistère de l'Église d'enseigner en vérité. La recherche théologique, l'expérience humaine et l'action pastorale dans les milieux ont une contribution importante à lui fournir. En dernier lieu, il lui revient - dans la fidélité à la foi reçue des apôtres - d'établir et de diffuser l'enseignement moral de l'Église.

On ne peut nier que cet enseignement - déjà connu - touche des situations morales complexes et propose des voies ardues. Il soulèvera sans doute des discussions et des réactions variées.

La lettre encyclique se termine par une invitation à une profonde conversion au Christ, celle-ci nous permettant de découvrir la simplicité du langage évangélique, l'abandon au Dieu qui nous transforme par le don de sa miséricorde, et par-dessus tout la splendeur de la vérité.

Louis Langevin
évêque de
Saint-Hyacinthe

Ressourcement biblique

Le comité inter-paroissial de la zone St-Hyacinthe organise un atelier de ressourcement biblique. Celui-ci portera comme thème: "Paul, le travailleur qui annonçait l'Évangile". Cet atelier se déroulera les jeudis 14, 21 et 28 octobre ainsi que les jeudis 4 et 11 novembre, de 19 h 30 à

21 h 30, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang de La Providence. La personne ressource sera Monique Bourgeois, agente de pastorale. Pour plus de renseignements, contacter Denise et Gérard Messier, au 773-0996 ou Thérèse et Raymond Cloutier, au 773-1922.

Boutique *Carissima* 10^e ANNIVERSAIRE

10 BONNES RAISONS POUR NOUS VISITER

- Mondri
- Alfred Sung Sport
- J.J. Farmer
- Marisa Christina
- Dino Valiano
- Lucia
- Country (Par Jack)
- Peter Nygard
- K.S.
- Steilmann

Merci



BOUTIQUE *Carissima*
554 MONDOR
SAINT-HYACINTHE 773-8892

COUPON-RABAIS

10%

Valide du
12 octobre au 1er nov. '93.

Découper

Rencontre des Numismates et des Philatélistes

L'UNIQUE

3 POUR 1

**2 PAIRES DE LUNETTES
VERRES ET MONTURES
POUR LE PRIX 1 PAIRE
PLUS 1 PAIRE DE
VERRE DE CONTACT***

*Lentilles claires, souples et sphériques

**VOILÀ UNE
OFFRE CLAIRE
ET NETTE**

L'offre est applicable à
une deuxième personne



VERRES DE CONTACT

Souples,
quotidiens
sphériques
59 \$

Souples,
prolongés,
sphériques
79 \$

Souples,
teintés,
opaques
sphériques
169 \$

SPECIAL

Date limite 30 OCTOBRE 1993

LUNETTERIE FARHAT

**620 ouest CASAVANT,
SAINT-HYACINTHE**

774-3900

L'Association des Numismates et Philatélistes de Saint-Hyacinthe Inc. tiendra sa prochaine rencontre mensuelle le dimanche 17 octobre, de 10 h à 15 h, au Pavillon des Loisirs La Providence, 2575, rue St-Paul.

Dès 10 heures, des marchands, des collectionneurs de mon-

naies, de timbres, d'épinglettes, de cartes et de fournitures pour numismates et philatélistes accueilleront les membres et les visiteurs pour vendre, acheter, échanger ou encore évaluer les pièces de collections.

Une séance d'information est prévue vers 13 h 30 et sera suivie d'un encaissement accompa-

gné de prix de participation.

L'entrée est libre. Une agréable occasion est donc offerte aux collectionneurs, à ceux et celles qui aimeraient s'adonner à ce loisir de développement.

Pour information, composez le 773-4951 (le soir) ou le 773-1577 (le jour).

L'harmonisation par le «rebirth»

(renaissance)

Sylvie Lalime, N.d., harm. rebirth, harm. labyrinthe, P.N.L., animatrice DPM
vous invite à venir la rencontrer lors des

soirées d'information gratuites

SAINT-HYACINTHE - le vend. 15 oct. à 19 h 30

L'Arbre Enchanté (2e) 582, rue Concorde Nord

Information: 514-772-5210

Cette rencontre vous informera sur la technique du rebirth: ce qui se passe, ce que nous pouvons vivre dans un rebirth, les changements que cela apporte sur le plan physique et mental. Le cours que nous vous proposons s'adresse aux personnes désireuses de connaître une technique de croissance personnelle donnant l'autonomie (possibilité de se l'appliquer seul); il s'adresse aussi aux personnes désireuses de devenir harmonisatrices en rebirth, une profession d'avenir et valorisante: d'abord s'aider pour aider les autres.

Si vous désirez atteindre plus rapidement des changements, vivre en harmonie, vous informer sur une technique qui vous donnera des réponses sur le pourquoi de certaines difficultés présentes et provoquer les changements appropriés, découvrez les possibilités de devenir un ou une thérapeute

en harmonisation rebirth ou vivre votre harmonisation rebirth en comprenant vraiment le pourquoi de ce que vous faites, cette rencontre d'information est pour vous.

Venez découvrir le secret de l'harmonisation par le rebirth (respiration douce)

La réponse à vos questions...

Ce qu'il y a de merveilleux dans cette technique!!!

Qu'est-ce que vous pouvez manquer si vous ne le faites pas?

Qu'est-ce que vous pouvez gagner si vous le faites?

Qu'est-ce qui fait la force de cette technique?

Comment peut-on améliorer sa vie par le rebirth? ...!

L'harmonisation par le rebirth

une technique simple et puissante pour devenir le créateur de sa vie

les labyrinthologues ass. inc.

1460, rue Landry, Acton Vale, Qc • 514-546-2666



ARTICLES DE CHOIX

Veston Habit
Gilet Pantalon

Aussi
Accessoires cadeaux



LE PRÊT-À-PORTER

**Etienne
Tailleur**

5325 DE LANAUDIÈRE,
DOUVILLE 773-0626
Situé à l'arrière de la caisse pop.

VISA

Master Card

MISE
DE CÔTÉ

**VENTE
D'INVENTAIRE**

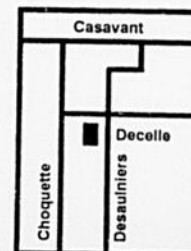
**20% à 50%
de réduction**

**JUSQU'AU
31 OCTOBRE**



Stores
Rideaux de douche
Dentelle
Tapisserie
Tissus à la verge

SERVICE
**DÉCORATION
À DOMICILE SANS FRAIS**
par un personnel
expérimenté



Textiles Beaufort

2845 Desaulniers, St-Hyacinthe 773-2430

Suite au texte paru, PAR LE COMITÉ DE RELANCE, plusieurs jeunes nous écrivent pour demander la reprise des activités à MAISON "LE PASSAGE"

Cher Monsieur Le Ministre Marc-Yvan Côté,

Je me présente, je m'appelle Nadia Latraverse, j'ai 17 ans et je suis une ex-résidente, de MAISON "LE PASSAGE". Si je vous écris, c'est que j'ai besoin de votre appui car MAISON "LE PASSAGE" est une nécessité pour les jeunes maskoutains; au lieu que les jeunes traînent dans les rues, car ils n'ont personne pour les accueillir; ils se retrouvent à la MAISON "LE PASSAGE" entouré de personnes responsables pour s'occuper d'eux. Si MAISON "LE PASSAGE" n'existe plus où on va aller.

Pour moi, la MAISON "LE PASSAGE" m'a aidé beaucoup; j'avais des problèmes avec ma famille, ils ne me comprenaient pas, je voulais vivre ma vie en ville et aller veiller... Mes parents eux voulaient que je reste à la maison pour m'occuper de la maison,

comme le ménage. Mais avec MAISON "LE PASSAGE", j'ai apprise à combiner les deux et j'ai apprise à m'aimer comme je suis. Pour plusieurs personnes comme moi on a besoin de MAISON "LE PASSAGE", on est bien entouré,

on a des activités et on parle beaucoup avec les intervenants. Quand on arrive à MAISON "LE PASSAGE", on n'est pas jugé, on est apprécié comme on est...

Je peux compter sur votre appui. Je vous remercie d'avance,

moi qui souhaite de tout mon coeur que MAISON "LE PASSAGE" continue pour aider d'autres personnes comme moi... qui en n'ont grand besoin.

de Nadia Latraverse ex-résidente

Jean-Luc Vadnais

courtier d'assurances

À NE PAS CONFONDRE
Je suis bien au 774-6415 pour bien vous servir

- Assurance générale
- Vie
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

440 St-Joseph
St-Hyacinthe



N'hésitez pas à m'appeler au

774-6415
ou
773-2320

UN VENT D'AUTOMNE CHEZ BO-FINI



PEINTURES
Benjamin
Moore

Changez votre univers

Économisez temps,
économisez argent
avec

MOORTONE



\$23.95*

- Email Alkyde Perle pour découpage, portes, murs et plafonds
- Taches s'enlèvent facilement
 - Beau fini perle
 - Blanc • couleurs pastels seulement

* Blanc seulement

\$15.95*

\$58.95 18.9L



* Blanc seulement

\$18.95*

\$77.95 18.9L



20%

Plus de 5000 modèles de papiers-peints

- Bordures incluses
- Tissus non-inclus

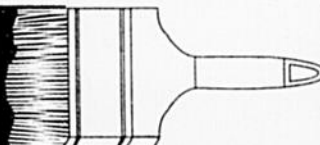


BO FINI

Toujours deux magasins

2497, Sainte-Anne
(coin Bourassa)
Saint-Hyacinthe, J2S 5J1
771-4848

1800, Martineau Ouest
Ancien Louisiane
Saint-Hyacinthe, J2S 8B1
796-4848



Bronzage

patry Soleil

SUPER SPÉCIAL

10,00\$ DE RABAIS

pour un abonnement de 150 minutes sur présentation de ce coupon (valable jusqu'au 17 octobre)

Voisin du Métro Annexe
2078 DES CASCADES EST,
SAINT-HYACINTHE
774-6444



Bronzage
Professional

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION

Propriétaires de voitures

FORD et MERCURY

OFFRE SPÉCIALE

VÉRIFICATION

PRÉ-HIVERNALE

VOITURES \$129⁰⁰
4 cylindres

VOITURES \$155⁰⁰
6 cylindres

VOITURES \$165⁰⁰
8 cylindres

Votre auto nous tient à cœur

GRATUIT
4 litres de lave-glace
(sur présentation de cette annonce)



Nous remplaçons: bougies, rotor du distributeur, chapeau de distribution, filtre à air, filtre à essence, huile et filtre.

*Pour la plupart des modèles

Nous vérifions: freins aux 4 roues, cylindres de roue, cables à freins, système d'éclairage, antigel, lames d'essuie-glace, boyaux, suspension, direction, fuite d'huile, fuite d'antigel, système d'échappement, niveaux des liquides nettoyage des bornes d'accumulateur, système de charge.

Nous utilisons les pièces motorcraft d'origine

Baril

MERCURY
LINCOLN

LINCOLN MERCURY INC.

St-Hyacinthe

331, boul. Laurier, route 116, St-Hyacinthe

773-7070
MTL 446-6066

Centraide Richelieu-Yamaska ... espoir et solutions

Après sa première semaine d'activité, la 38e campagne de levée de fonds de Centraide Richelieu-Yamaska a amassé 116 689\$ grâce à l'implication d'au-delà de 6 000 bénévoles. Les dons sont parvenus de dif-

férents secteurs: industriel, commercial, résidentiel, campagne en milieu de travail, clergé et communautés religieuses.

La campagne génère un vent d'enthousiasme remarquable et un espoir accru chez

nos 60 organismes associés. Ceux-ci oeuvrent auprès des plus démunis de notre société notamment: les femmes violentées, les familles qui ont faim, les alcooliques et toxicomanes, les handicapés physiques et

intellectuels, les personnes âgées esseulées ainsi que les jeunes en difficulté.

Centraide est reconnu comme l'organisme gestionnaire de fonds le plus efficace au Canada. En 1993, Centraide Richelieu-

Yamaska a retourné en aide directe aux plus démunis de notre région, 91% de tous les dons reçus lors de la campagne précédente.

L'objectif de notre campagne est fixé à 1 125 000 \$ et le succès

repose sur l'engagement bénévole, la saine gestion des dons, l'écoute active des demandes provenant de chaque région et de la générosité de nos concitoyens, concitoyennes.

Si vous ne supportez plus la misère, supportez-nous.

"Donnez généreu-

sement, ça se passe chez nous!"

Votre don peut être envoyé directement au bureau de Centraide Richelieu-Yamaska, à l'adresse suivante: 600, boulevard Casavant Ouest, bureau 4, Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 7S3. Un reçu vous sera retourné pour fin d'impôt.

OUVERTURE OFFICIELLE

JEUDI LE 14 OCTOBRE
de 16h00 à 21h00

DÉMONSTRATION

- Peinture en direct
- Masque en papier-mâché

Peinture à l'huile - Aquarelle
- Acrylique - Pastel - Fusain
- Gouache - Tactile

15%

d'escompte sur tout en magasin (sauf papier)

TOILE de SIGNATURE

"Venez nous laisser votre signature en utilisant notre acrylique sur nos toiles."

Maison D. arts

Matériel D'Artiste

17470, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
J2T 3H1 771-0711

PROPRIÉTAIRES:
Annie Mercier
Marie-Josée Mercier

ANGLAIS

- Cours privés
- Cours personnalisés
- Déductible d'impôt
- Professeurs diplômés

INFORMEZ-VOUS

773-3644

Le Polyglotte enr.

855 ST-PIERRE OUEST, ST-HYACINTHE

VENTE DE RÉNOVATION

SUITE AU DÉGÂT D'EAU

AUX

Chaussures Yolise et Vendôme Inc.

1682 rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe

LOT DE BOTTES SPORTS ET TOILETTE

LOT DE SOULIERS SPORTS ET TOILETTE

LOT DE SACS À MAIN

RABAIS JUSQU'À

50%

La vente se poursuit jusqu'au samedi le 16 octobre inclus.

12 oct. mardi	13 oct mercredi	14 oct. jeudi	15 oct. vendredi	16 oct samedi
------------------	--------------------	------------------	---------------------	------------------

10%

DE RABAIS SUR TOUT ACHAT À PRIX RÉGULIER

Sidac Centre-Ville

MEILLEUR PRIX

SPÉCIAL FIN DE SAISON
NETTOYAGE DE TAPIS

pour deux pièces de 10' X 11' (220 pi. ca.)

39.95\$

* Léger supplément pour l'extérieur de la ville.

Valable du 1er octobre au 31 décembre 1993

Prix réduit pour plus de 220 pi. ca.

NOUVEAU

Entretien ménager et lavage à pression (maison, patio, auvent)

PRIX SPÉCIAUX SCOTCHGARD pour tapis ou fauteuil

SPÉCIAUX sur nettoyage de meubles en tissu

NETTOIE Plus ENR.

M. TAPIS-NET

246, Principale, St-Thomas-d'Aquin

796-4550 796-3810

Page 10 - Le CLAIRON de Saint-Hyacinthe - Mercredi 13 octobre 1993

VITRERIE
Technica enr.

NOUVELLE ADMINISTRATION
10% d'escompte
JUSQU'AU 30 OCTOBRE 1993

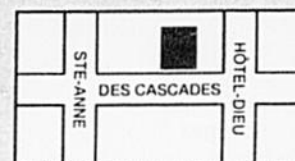
*Nous vous invitons à venir
découvrir notre éblouissante
collection de miroirs et verres
décoratifs. La direction*

SPÉCIAL
VERRE POUR FOYER
ET COMBUSTION LENTE
(pyrocéram)
« EN INVENTAIRE »

CRÉATION DESIGN & CONCEPTION
VERRERIE ET MIROIR DÉCORATIF
305, MONDOR, ST-HYACINTHE
774-7989

CUIR DONA

Vente - Altération - Réparation
1765, Des Cascades, Saint-Hyacinthe



Centre -ville
771-8507

VENTE 1/2 PRIX

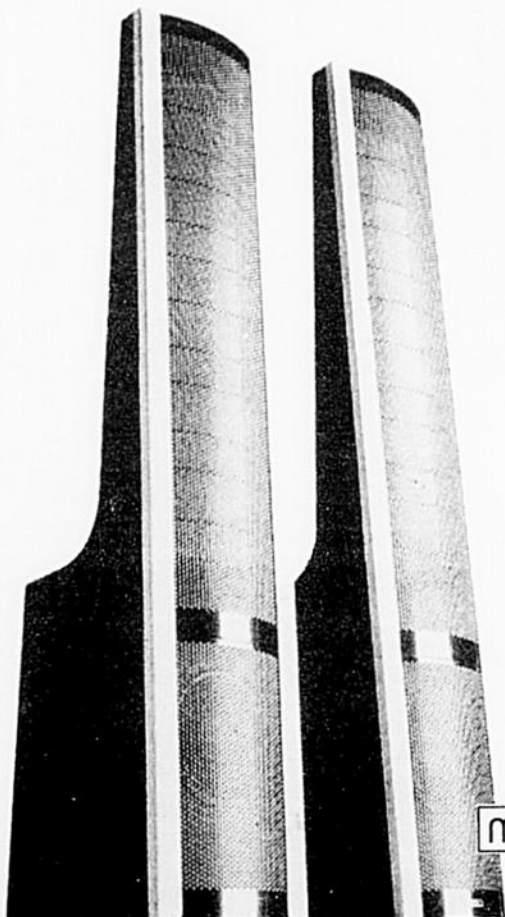
**La seule véritable Boutique de Cuir
à St-Hyacinthe c'est Cuir Dona**



- Cuir unisex régulier 250\$ **SPÉCIAL 175\$**
- Manteau pour femme régulier 400\$ **225\$**
- Veston suède régulier 300\$ **150\$**
- Manteau 3/4 suède régulier 350\$ **225\$**

**NOUS PAYONS LA
T.P.S.
SUR TOUT ACHAT**
(Pour un temps limité)

**DES HAUT-PARLEURS QUI FERONT VIBRER...
...VOTRE CORDE SENSIBLE.**



Ouvrez votre esprit à une nouvelle référence en matière d'enceinte acoustique.

Fermez vos yeux et écoutez ...un son d'une pureté sans égal.

Dans ce long grillage, s'insère une pellicule transparente que l'on appelle MILAR.

Dans cette membrane circule un champ magnétique.

Ce champ magnétique fait vibrer la membrane...

La membrane, en vibrant, produit le son ...

Le son fera vibrer toutes ...vos cordes sensibles !!!!!

Venez les écouter chez MS Audio

Les haut-parleurs électrostatique sont le summum de la technologie sonore.

La membrane du haut parleur est transparente.

Elle occupe moins de 1 pied carré de surface de plancher.

Elle s'harmonise au décor sans le masquer.

Prix à partir de: \$2870.00

MARTIN-LOGAN, LTD.



audio

Votre Boutique
Haute-Fidélité

1385 Boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe 773-7353
Près du tunnel, face au CLSC



C.J. HUBERT

1200, STE-MARIE, ST-HYACINTHE 774-8133

250\$

**COUPON
RABAIS**

250\$

**VALIDE SUR ACHAT
DE NOURRITURE
Pro Plan chien et chat**

8 lbs - 20 lbs - 40 lbs

Échangeable chez C.J. Hubert seulement

27627017

250\$

PRO PLAN

250\$

NOUVEAU

**ANTI
ALLERGÈNE**

DU NEUF
FORMULE
DINDE
ET ORGE
PRO PLAN

SPÉCIAL

BON REPAS 20 kg

1150\$

PRO PLAN



Disponible gamme
de produits
PRO PLAN et PURINA



L'armée de Marie arrive à Noyon

Six fils de Marie ont été ordonnés prêtres en la cathédrale de Noyon par Mgr Peressin, archevêque de l'Aquila et protecteur de cette communauté fondée au Québec en 1971.

La nef de Notre-Dame de Noyon resplendissait de blanc jeudi matin et l'accent canadien résonnait sous ses voûtes. Plus d'un millier de fidèles étaient rassemblés

pour vivre l'une des plus belles fêtes que l'Église puisse célébrer. Parmi cette foule, six cents Canadiens de l'armée de Marie étaient venus vivre l'ordination de six

membres de cette communauté implantée au Québec depuis 1971.

Entouré de Mgr Hardy, évêque de Beauvais. Noyon et Senlis, et de Mgr Mic-

kaël Boyle, évêque de la Jamaïque, l'archevêque italien Mgr Mario Peressin de l'Aquila — protecteur de la communauté — a ordonné cinq prêtres canadiens, les Pères Sylvain Guilbault, André Viens, Gilbert Dampousse, Gilles Devaux, Francis Dupuis et un prêtre français, Xavier Larribe, de Brive-la-Gaillarde (Corrèze), tous Fils de Marie.

Cette jeune congrégation est déjà au travail dans le diocèse de Beauvais, à Grandfresnoy et Chevières et désormais elle le sera dans le secteur missionnaire de Noyon où deux prêtres de la communauté des Fils de Marie vont remplir leur ministère apostolique sur les secteurs paroissiaux de Salency et Apilly, tout en participant au travail de l'aumônerie des collèges et des lycées de Noyon.

Être chevalier de Marie

Cette légion de

Studio de photographie

SEARS

Profitez d'un rabais de 10 \$ sur cet ensemble et obtenez ces photos en prime.

Une 10x13, une 5x7, 5 grandeur portefeuille et 32 micro-photos^{MD} gratuites



avec cette offre spéciale (voir conditions sur verso)

Cartes de Noël personnalisées maintenant disponibles!

**Épargnez
10 \$**

sur notre ensemble de 19,95 \$

2-8x10, 2-5x7*

et 10 grandeur portefeuille

Plus une 10x13, une 5x7,

5 grandeur portefeuille et 32 micro-photos^{MD} gratuites

Maintenant seulement

9,95 \$

Des frais de 3 \$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir vos photos gratuites. Les photos gratuites et l'offre spéciale sont tirées de la même séance. Photos sur fonds traditionnels. Vous choisissez les poses. Vous choisissez les photos offertes gratuitement. Une seule offre spéciale par client. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 23 octobre 1993. *grandeur approximative.

Les adultes et les familles sont les bienvenus.

Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.

MC: marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada.

SEARS
Attendez-vous à plus!

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Jardi fruit les plus qu'une fruiterie 2190 Dessaulles 778-7770 11 au 17 octobre 1993 Lundi - Mardi 9 h 00 à 18 h 00 Mercredi 9 h 00 à 19 h 00 Jeudi - Vendredi 9 h 00 à 21 h 00 Samedi 9 h 00 à 17 h 00 Dimanche 10 h 00 à 17 h 00 DIVERS Tartes St-Méthode assorties 550gr. Rég.: 2.79 229\$ ch. Yogourt Damafro 500 gr assortis 169\$ Muffins assortis paquet de 6 199\$ paquet	Patates blanches 10 lbs Québec 139\$ ch.	Laitue Iceberg gr.24 Cal. 79¢ ch.	Poires Bartlett 130\$ kg gr.135 E.U. 59¢ lb	Cantaloup gr.23 E.U. 59¢ ch.	FROMAGE Camembert Mme Clément Amafro 200 gr. 399\$ ch.	CHARCUTERIE Pizza maison 2/4 59\$ 9" pâte blé ou régulier 249\$ ch.
	Brocoli gr.14 E.U. 139\$ ch.	Céleri gr.24 Québec 69¢ ch.	Bananes Dôle 86¢ kg 39¢ lb	Ananas Coupés gr.10 179\$ ch.	7% écrémé Descôteaux 10 ⁰⁹⁵ kg 459\$ lb	Jambon bacon Schneider 1317\$ kg 599\$ lb
Radis Cello 1 lb Québec 99¢ ch.	Echalotte Québec 2/ 79¢	Raisins rouges avec pépins Cal. 284\$ kg 129\$ lb	Pommes Granny Smith E.U. 152\$ kg 69¢ lb	Dégustation en magasin Gouda Bergeron doux 599\$ lb 1318\$ kg	Simili Poulet Expo 306\$ kg 139\$ lb	
Épinards Cello 10 onces 159\$ ch.	Piments Verts 284\$ kg 129\$ lb	Oranges Valence 12/ gr.138 Uruguay 299\$	Pommes Mc Intosh Rougemont 69¢ lb	En Grains Descôteaux 834\$ kg 379\$ lb	Smoke Meat Coorsh 856\$ kg 389\$ lb	
Choux de Bruxelles 284¢ kg 129\$ lb	Carottes 5 lbs Québec 99¢ ch.	Poires Bosc 218\$ kg 99¢ lb	Pommes Spartan 3 lbs Rougemont 179\$ ch.	Rivière 400 gr. 379\$ ch.	Chapelure de graham 850 gr. Rég.: 479\$ 399\$	
Champignons Chopine Québec 129\$ ch.	Concombres Sélect E.U. 3/ 99¢	Citrons 3/ gr.140 E.U. 89¢	Melon Miel gr.10 E.U. 199\$ ch.	Pamplémousses roses et blancs gr.56 Floride 3/99¢	Cacao en poudre 650 gr. Rég.: 389\$ 339\$	
Laitue Romaine Cal. gr.24 109\$ ch.	Chop Suey du Québec 130\$ kg 59¢ lb	Prunes noires 218\$ kg 99¢ lb	Raisins Verts sans pépin 328\$ kg 149\$ lb	Gâteau au fromage 680 gr. 799\$ ch.	Base pour sauce B.B.Q. ou poulet chaud 1 kg. Rég.: 349\$ 299\$	

→ chevaliers de Marie, hommes et femmes, religieux et laïques vêtus d'une aube blanche, à fasciné les fidèles venus se joindre à cette grande fête eucharistique. Quelle est la mission des Fils de Marie ? La fondatrice de cette communauté, Mère Paul-Marie,

répond: "Fondée au sanctuaire Notre-Dame-d'Etchemin (près de Québec) le 28 août 1971, l'armée de Marie était érigée en association pieuse le 10 mars 1975. Le but de l'armée de Marie est la sanctification des âmes par la dévotion aux trois blancs: l'Eucharistie, Marie et le Pape, afin

d'insuffler à nouveau, dans le monde, un message évangélique d'amour et de paix. L'esprit du chevalier de Marie est l'exemple de l'Immaculée: un esprit de charité, d'amour, d'humilité et de service. L'armée de Marie se reconnaît à ce seul signe: sa fidélité à Rome et au Pape. D'ailleurs tous les

séminaristes de la communauté sont instruits à l'École du Vatican. L'armée de Marie compte aujourd'hui dans le monde 75 000 membres dont la plupart sont des laïques rassemblés en communautés pour insuffler le renouveau de la famille, la dévotion à Marie et la fidélité au Saint-Père."

Pour obtenir le guide de l'armée de Marie et le journal de la congrégation, il suf-

fit d'écrire au centre national de l'armée de Marie, 44, rue Lacroix, 75017 Paris.

Réunion de prières

À notre réunion de prières les mercredis à 19:30 hres au sous-sol de la Cathédrale et jusqu'au 3 novembre,

Daniel Boudrias et son équipe animeront les séminaires de la vie dans l'Esprit. Bienvenue à tous.

JANVIER FÉVRIER MARS AVRIL MAI JUIN JUILLET AOÛT SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DÉCEMBRE

VENTE 13 MOIS SANS INTÉRÊT

GoldStar VIDEO HAUTE QUALITÉ



PROGRAMMATION 8 ÉMISSIONS SUR 1 AN + MISE EN MARCHÉ INSTANTANÉE + ALIGNEMENT AUTOMATIQUE PAR INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

259⁹⁹ \$ / 20⁰⁰ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

JVC VIDEO HAUTE FIDÉLITÉ

SONORITÉ HI-FI STÉRÉO EXCEPTIONNELLE



EFFETS SPÉCIAUX PARFAITS

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE TOUTE FONCTIONS + RECHERCHE VISUELLE RAPIDE + AUTO-NETTAGE DES TÊTES + ET BIEN PLUS...

399⁹⁹ \$ / 30⁷⁷ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

SHARP MONITEUR 29" STÉRÉO



TUBE ÉCRAN PLAT ET CARRÉ

TÉLÉCOMMANDE TOUTE FONCTIONS + BORNES AUDIO ET VIDÉO + SORTIE AUDIO VARIABLE + SONORITÉ STÉRÉO + MINUTERIE SOMMEIL + ET BIEN PLUS...

699⁹⁹ \$ / 53⁸⁵ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

JVC CAMERA VIDEO COMPACTE

"si petite, elle fait comme un gant"



COMPATIBLE AVEC VOTRE VIDEO VHS

OBJECTIF ZOOM DE 10X + SENSIBILITÉ DE 2 LUX + MISE AU POINT AUTOMATIQUE TOUTE DISTANCE + FONCTION RETARDATEUR + PROGRAMME A.E. A EFFETS SPÉCIAUX.

799⁹⁹ \$ / 61⁵⁴ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

Sherwood CHAÎNE AUDIO "MIDI"

LECTEUR LASER INCLUS



SYNTONISATEUR AM/FM À PRÉ SÉLECTIONS + AMPLIFICATEUR 50 WATTS + DOUBLE CASSETTE AUTO INVERSION + LECTEUR LASER 30 SÉLECTIONS + 2 ENCEINTES ACOUSTIQUES BASSE REFLEX + VOLUME MOTORISÉ

599⁹⁹ \$ / 46¹⁵ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

YAMAHA CHAÎNE AUDIO DE PRÉSTIGE



RÉCEPTEUR AM/FM À PRÉ SÉLECTIONS, 90 WATTS + DOUBLE CASSETTE AUTO INVERSION + CARROUSEL LASER 5 DISQUES + 2 ENCEINTES ACOUSTIQUES 3 VOIES + TÉLÉCOMMANDE.

1099⁹⁹ \$ / 84⁶¹ \$ MOIS SANS INTÉRÊT

STEREO plus

AUDIO+VIDEO

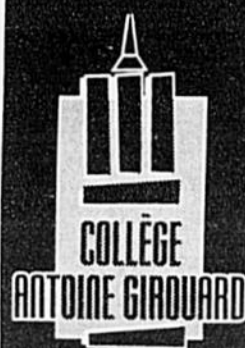


SUJET À L'APPROBATION DU DÉPT. DE CRÉDIT
LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE
AUCUN COMPTANT NI PAYEZ QUE LES TAXES DE VENTE
ACHAT MINIMUM REQUIS DE 200\$

2145, RUE STE-ANNE
SAINT-HYACINTHE
774-0433

Voisin Caisse Pop. Bourg-Joli

CENTRE DE SERVICE
TECHNICIENS DIPLÔMÉS SUR PLACE
Nous réparons toutes les marques de vidéo, TV, audio, micro-ondes, Nintendo, etc.
Service 24 heures
(SUR ENTRETIEN)



COLLÈGE ANTOINE GIROUARD
COPRTESS ANTOINE GIROUARD

22 OCTOBRE '93

Informations:
773-4334

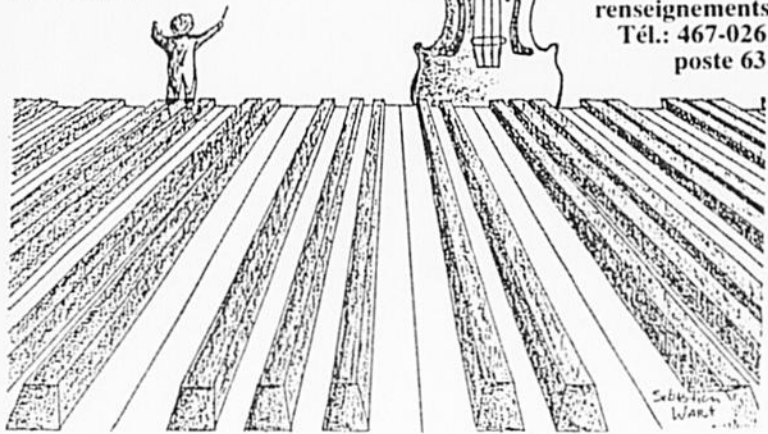
CONCENTRATION



Musique

SI LA MUSIQUE T'INTÉRESSE
SI TU DÉSIRES POURSUIVRE
TA FORMATION AU SECONDAIRE

**PENSE À T'INSCRIRE
CHEZ NOUS**



**ÉCOLE
POLYVALENTE
OZIAS-LEDUC**
525 Jolliet
Mont-Saint-Hilaire
J3H 3N2

Pour
renseignements:
Tél.: 467-0261
poste 631

La Polyvalente Ozias-Leduc offre un programme de «CONCENTRATION MUSIQUE» en première année du secondaire. En plus des cours réguliers, l'école dispense une série de cours de musique tels que: solfège, théorie, histoire et littérature. Chaque élève apprendra à maîtriser deux instruments et à travailler avec un minimum de quatre enseignants et enseignantes en musique.

Pour entreprendre cette formation privilégiée en septembre 1994, votre enfant doit s'inscrire aux tests d'admission le plus rapidement possible. En effet, il devra passer avec succès une batterie d'examen avant d'être accepté dans le programme. La date limite d'inscription aux tests est le 1er novembre 1993. Pour informations et inscription, veuillez téléphoner au 467-0261, poste 631.

Le "Colloque Parents": une expérience surprenante!

La famille... ça marche dans la région maskoutaine!

Le 2 octobre dernier, 460 parents répondaient à l'invitation du "Colloque Parents", organisé par le CLSC des Maskoutains en collaboration avec des organismes du milieu dans le cadre de la Semaine de la famille. Tout un samedi consacré à valoriser et à améliorer la vie familiale. Qui aurait pu imaginer que, dans la vie d'aujourd'hui, l'idée d'un tel colloque réussisse à susciter autant d'enthousiasme? Cette initiative répondait à un réel besoin.

Vingt ateliers différents offraient aux parents la possibilité d'échanger, d'approfondir leur réflexion, bref, de trouver soutien et pistes de solution face au rôle exigeant de parent. Les questions abordées englobaient toutes les étapes de la vie parentale, de la grossesse jusqu'au départ de plus en plus tardif des jeunes adultes. En plus des ateliers, le programme de la journée proposait des moments d'échange autour d'un rafraîchissement et d'un souper ainsi qu'un salon des exposants où 32 organismes présentaient

leurs services. La journée s'est terminée avec l'assemblée annuelle du CLSC et une conférence piquante... pour "survivre comme parent". Qu'il soit question des frustrations, des bons côtés du rôle de parent, de la monoparentalité, des familles recomposées, de la place du couple, de conflits avec les adolescents, de drogue, de suicide, la préoccupation concrète d'améliorer les relations entre parents et enfants se trouvait au coeur de toutes les discussions.



Une démarche qui se poursuivra sur le plan personnel, aux dires des participants. "L'expérience s'est révélée valorisante et même surprenante! On ne peut pas en rester là!" Le "Colloque Parents": une expérience inestimable tant pour les organisateurs que pour les participants de la région maskoutaine. Et au souper de tous, une expérience à répéter. L'Année internationale de la famille nous en donnera sûrement l'occasion!

Shaklee **Shaklee**

Soirée d'Information
Mercredi le 20 octobre 93
20H00

Salle TI-PÈRE B.B.Q.
2995 Laframboise

Importance de l'intestin et de l'appareil digestif
(Le rôle des fibres et des bifidus)

Conférencier:
Dr. B. Dufour, naturopathe

Entré 2,00\$ Prix de présence

Rose Marchesseault St-Hyacinthe et environs 774-8694	Pierrette Bazinet St-Thomas et environs 796-2245	Rita Benoit Ste-Rosalie et environs 799-1555
---	---	---

Sur le plan financier, le budget 1992-1993 s'élevait à 6 785 154 \$, ce qui représente une augmentation de 25 % par rapport à l'année précédente. Cette hausse est principalement reliée au développement de services à la population, au rapatriement des services de santé au travail de la région du CLSC Vallée-des-Patriotes ainsi qu'aux crédits supplémentaires affectés à l'agrandissement et à la location des locaux. Les états financiers indiquent un léger déficit de 1 569 \$.

Assemblée générale annuelle

Une bonne centaine de personnes assistaient à l'assemblée générale annuelle du CLSC qui se tenait lors du "Colloque Parents". Un rapport détaillé des interventions de chaque module a été présenté par MM. Jean Lemonde et Denis Blanchard, respectivement président du conseil d'administration et directeur général.

"Le respect de l'équilibre budgétaire, la consolidation des programmes récemment mis en oeuvre ainsi que le souci constant d'innover ont été au coeur de nos préoccupations tout au cours de l'année", résumait le président du conseil d'administration.

Outre les nouveaux projets qui ont vu le jour au cours de la dernière année financière, entre autres la Clinique du diabète, le service d'information téléphonique Contact Santé, le programme de dépistage des facteurs de risque des maladies cardiovasculaires en entreprise, VISA-domicile, le CLSC a annoncé l'ouverture dans les prochains jours du Projet d'intervention communautaire au centre-ville de Saint-Hyacinthe et

Le directeur général a rappelé le succès de la campagne de vaccination contre la méningite à méningocoque. "97,4 % de la population visée a été vaccinée, ce qui représente le taux le plus élevé en Montérégie. Cette opération d'envergure fut sans précédent le fait saillant de l'année 1992-1993 et nous remercions encore une fois tous nos collaborateurs."

Le concours pour le choix d'un slogan a également été un moment important pour le CLSC. Le slogan primé, "en toute complicité", accompagnera l'établissement au cours des cinq prochaines années.

Vaccin antigrippe

Cette année encore, le CLSC des Maskoutains offrira gratuitement le vaccin contre la grippe aux personnes de 65 ans et plus ainsi qu'à toute personne souffrant d'une maladie chronique du coeur, des poumons, des reins, du sang ou du diabète. Le vaccin est aussi offert à tout le personnel soignant qui a des contacts réguliers avec ces personnes. C'est un vaccin qui change à chaque année; on doit donc le recevoir tous les ans pour se protéger contre la grippe.

La vaccination se fera, sur rendez-vous seulement, au CLSC et dans les municipalités de Saint-Dominique, Saint-Marcel, Saint-Barnabé, Saint-Bernard, Saint-Hugues, Saint-Damase, Saint-Liboire et Saint-

DÉCOUPEZ ET SAUVEZ DES \$\$\$\$

25% DE RABAIS
sur présentation de ce coupon
(à l'achat lors de la facturation)

ENCADREMENT • LAMINAGE • AFFICHES
AU PRIX RÉGULIER

valide jusqu'au 15 novembre 1993; non-applicable à la salle LIBR-ART
Nos nouvelles lithographies de Chantal Poulin sont arrivées... Venez les voir!

LIBRAIRIE SAINT-ANTOINE ENR. (AGRÉÉE)

OUVERT: lundi, mardi, mercredi, samedi:
9h00 à 17h00
jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00

1905 avenue Pratte, C.P. 455, en arrière de la Maison Champagnat
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7B8 (514) 774-6000





Les jeudis-rencontres du 3e âge
Viellissement, consommation d'alcool, de médicaments et qualité de vie; y a-t-il un lien?

Le 21 octobre prochain de 9h30 à 11h30 au CLSC, M. Luc Simard, psychologue au Centre de réadaptation Montérégie pour personnes aux prises avec un problème de surconsommation d'alcool ou de médica-

ments, sera l'invité de Les Jeudis-rencontres du 3e âge.

Au programme, les questionnements suivants: Est-il exact que les médicaments aident toujours à être bien dans sa peau? Lorsqu'on vieillit, c'est le bon temps pour une vie bien remplie; alors pourquoi des personnes retraitées se retrouvent-elles seules? Y a-t-il un lien entre consommation de l'alcool et des médicaments et sa qualité de vie?

Les personnes in-

téressées à assister à cette rencontre doivent s'inscrire en téléphonant au 778-CLSC, poste 658, de 8h30 à 16h.

→ Pie durant le mois de novembre jusqu'à l'écoulement des vaccins.

Afin d'éviter des attentes inutiles, vous devez fixer votre rendez-vous en téléphonant au 778-2572 aux heures d'ouverture du CLSC, de 8 h à 22 h du lundi au jeudi et de 8 h à 17 h le vendredi. Il nous fera plaisir de vous aider.

Mise en forme intestinale

Une rencontre sur l'alimentation "riche en fibres" aura lieu au CLSC le jeudi 14 octobre de 13h30 à 16h. Cette rencontre est animée par Diane Pelletier, diététiste, dans une optique santé et plaisir de manger et s'adresse plus particulièrement aux personnes de 55 ans et plus qui présentent des problèmes de constipation ou de diverticulose.

Les principaux thèmes abordés seront: le fonctionnement normal du système digestif; l'influence des facteurs alimentaires et des habitudes de vie; la question des laxatifs; des suggestions pratiques pour améliorer en douceur son alimentation... et plus encore!

Pour s'inscrire, téléphonez au 778-CLSC (2572), poste 702, les mardis, mercredis ou vendredis de 8h à 16h. Le nombre de participants est limité à 25.

Entre parents

Bonjour chers parents!

Tout d'abord, j'aimerais remercier les 30 parents qui ont participé à la première rencontre de "Entre parents" le 29 septembre dernier. J'étais très heureuse d'avoir une telle réponse à mon invitation.

La prochaine rencontre aura lieu le 20 octobre de 19 h 00 à 21 h 30 au CLSC et aura pour thème "Les mots qui tuent ou comment donner confiance en soi à son enfant". C'était le sujet de mon atelier au "Colloque Parents" et je sais que plusieurs d'entre vous n'ont pu assister, car le groupe était complet. alors

voici votre chance, je vous attends! Au plaisir de vous rencontrer.

DERNIÈRE CHANCE
 cette offre se termine le 29 octobre

DU JAMAIS VU!
OPTION GARANTIE PROLONGÉE VOLKSWAGEN



160 000 km

GROUPE MOTOPROPULSEUR

Une option incroyable sur les Jetta et Golf, nouvelle génération!

OFFRE DE LANCEMENT

GRATUIT!

Jusqu'au 29 octobre

Rendez-vous chez votre concessionnaire Volkswagen dès aujourd'hui et obtenez gratuitement l'option «Garantie prolongée 10 ans ou 160 000 km» à l'achat* d'une Jetta ou d'une Golf 93 en stock. Vite! L'offre prend fin le 29 octobre 1993.



LES CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN DU QUÉBEC

*Acheter et livrer entre le 13 septembre et le 29 octobre 1993.

Automobiles F.M. inc.

16070, rue St-Louis, route 137 sud,

St-Hyacinthe

773-9643 Mtl: 875-4447

CLINIQUE DENTAIRE ELAZHARY



Dr Caroline Cusson

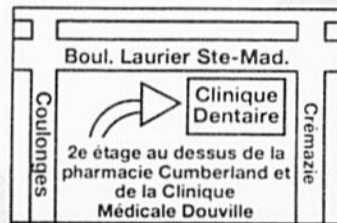
La clinique dentaire Elazhary est heureuse d'accueillir Dr Caroline Cusson au sein de son équipe afin de permettre une disponibilité encore plus grande et d'assurer en tout temps un service d'urgence 7 jours / 7. Native de Saint-Hyacinthe, le Dr Cusson a fait ses études secondaires au Collège St-Maurice et collégiales au CEGEP de Saint-Hyacinthe. Diplômée de la faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal en juin dernier, ayant fait des stages à l'hôpital Ste-Justine et Notre-Dame. Dr Caroline Cusson se fera un plaisir d'accueillir la population de tout âge. Notre clinique est munie d'un centre de stérilisation en regard des nouvelles technologies (Statim & autoclave) car votre **sécurité** est notre priorité. Profitez de notre service d'urgence 7 jours / 7

Votre temps est précieux, c'est pourquoi nous vous proposons de prendre rendez-vous dès maintenant afin qu'une période soit réservée spécialement pour vous lorsque cela vous conviendra le mieux.

773-2261

Clinique Dentaire Elazhary

5440 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe J2S 3V7



CHAUSSURES

VENTE D'AUTOMNE

~~T.P.S.~~ et ~~T.V.Q.~~

Taxes incluses dans tous les prix

TRAVAIL

Bottines Kaufman et Terra avec cap et semelles d'acier CSA

SPÉCIAUX...PRIX D'ENTREPÔT

BOTTES D'HIVER POUR LA FAMILLE

de marque ACTON et SOREL SPÉCIAUX...PRIX D'ENTREPÔT

BOTTES WESTERN

**Joe Sanchez • Ricochet
 HHBrown • Prospector**

SOULIERS SPORT • ESPADRILLES

Cordonnerie Fréreau

477 avenue Ste-Anne Saint-Hyacinthe

Les Entrepôts Mille-Pattes





Lapointe

cliniques de denturologie



Rire c'est NATUREL!

Vous faire rire le plus naturellement du monde, rien de plus facile : nous concevons des prothèses personnalisées, à VOTRE image! Votre âge, la forme de votre visage, la couleur de votre teint, de vos yeux et de vos cheveux ainsi que votre «ligne sourire», c'est cela qui nous permet de vous fabriquer une prothèse des plus naturel qui soit.

Soyez assuré que nous pouvons redonner à votre bouche une apparence naturelle tout en vous garantissant une prothèse de haute qualité. Elle adhèrera bien, sera confortable et vous donnera un p'tit air de jeunesse...

De quoi vous redonner le goût de rire... NATURELLEMENT!



AVANT

APRES

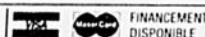
- Plusieurs cliniques pour mieux vous servir
- Promesse de satisfaction
- Régions de Montréal et Québec un seul numéro pour mieux nous rejoindre
- Notre réseau de cliniques compte sur son propre laboratoire.
- Nous acceptons tous les programmes d'assurance dentaire

Composez

778 - DENT 3368

2954 Boul. Laframboise

Gens de l'extérieur composez sans frais le : 1-800-363-0572



Conception: Agil design • photographie: Christiane Dube

P.A.I.R.

(programme d'assistance individuelle aux personnes retraitées)

- Vous connaissez des aîné (es) qui vivent seuls aux prises avec des problèmes de santé ou de vieillissement et qui aimeraient être rassurés?

- Le Programme P.A.I.R. du Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe Inc., offre une sécurité accrue à ces personnes, leur assurant un service d'appel téléphonique personnalisé et quotidien à heure déterminée.

- Ce service est gratuit et pour de plus amples informations, contactez le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe Inc. au 773-4966.



UN MOMENT DE RÉFLEXION

"Le succès, c'est l'art d'utiliser et de faire fructifier les chances qui se présentent continuellement."

Une des conditions premières pour réussir, c'est de le désirer, c'est-à-dire être ambitieux, de cet idéal qui aide à vaincre les difficultés. A cet objectif, s'ajoute "être résolu à dominer les circonstances et à sortir de la médiocrité," soit agir avec énergie, confiance et persévérance et enfin croire au succès dans tout ce qu'on entreprend.

Il est certain qu'on doit avoir une idée bien précise de ses possibilités et choisir un champ d'activité qui soit adapté à ses capacités. C'est la base de ce qu'on appelle "le sens des réalités." En second lieu, se fixer un but vers lequel convergent tous nos efforts. Le choix de ce but

est essentiel, il engage tout l'avenir. En effet, le succès dépend, pour une bonne part, de l'excellence, soit de se spécialiser dans une quelconque discipline. Celle-ci constituera un phare lumineux où diriger nos efforts : concentration de la pensée et de la volonté sur le but choisi, évaluer les moyens à prendre, le temps à consacrer, les possibilités d'avancement. Ce but, une fois, bien en place, il faut partir à sa conquête, sans hésitation, avec maîtrise de soi, enthousiasme, persévérance, confiance en soi et énergie.

Rappelons-nous que chaque échec comporte un enseignement et qu'il n'existe pas de situation, si désespérée soit-elle, qui ne porte elle-même sa solution. Sachons en tirer le meilleur parti possible. Le succès est sujet à la compétition. On ne réussit que relativement à quelqu'un d'autre qui réussit "moins bien ou pas du tout." Augmentons notre compétence, notre prestige, nos connaissances. Développons notre esprit, et notre culture en nous dépassant nous-même, c'est le moyen aussi de dépasser les rivaux et les concurrents.

"Viser la qualité, non la quantité"

Le succès dans les affaires ou la vie professionnelle consiste à mieux réussir tout ce que l'on fait. Ce qui importe, ce n'est pas de brasser beaucoup d'affaires, de voir beaucoup de monde, mais de réussir à la perfection le moindre de nos actes et la totalité de même. C'est pourquoi, celui qui agit avec calme et réflexion, qui concentre son attention pour la moindre de ses actions, rencontrera le succès dans ce qu'il entreprend. C'est pourquoi, il est infiniment profitable de perfectionner sans cesse son attitude que d'entreprendre toutes sortes d'activités différentes. Cette façon d'agir porte fruit au-delà de nos espoirs.

"Développer l'harmonie autour de soi" de manière à créer une atmosphère réconfortante. Cette sensation agira en notre faveur jusqu'à développer l'autosuggestion personnelle. Il est plus facile et plus gratifiant d'affirmer notre chance et que nous avons les qualités nécessaires pour réussir, que de maugréer constamment, ce qui déteint sur l'entourage et sape l'énergie à la base.

Chaque circonstance, chaque contrariété peut apporter un enrichissement personnel. Ces événements contrariants acceptés avec le sourire, avec souplesse font que nous nous adaptons aux circonstances et les utilisons en vue de développer nos qualités, nos dons et nos possibilités.

"L'action est une adaptation souple aux conditions qui s'offrent à nous, il faut la modeler jusqu'à en faire une oeuvre d'art" citait L. Lavelle.

Dans cette intention, nous rappeler qu'on réussit autant par la perfection des contacts humains que par la qualité de son travail. En fait, le charme individuel a la même importance que nos actes. Un sourire au bon moment, un bon caractère, le charme et l'attention aux autres sont aussi importants pour notre succès que la perfection de notre travail ou de nos actions.

"L'action crée toujours un résultat"

Une volonté qui se manifeste par une action dévouée obtient toujours une réponse de la vie. Seule l'inactivité implique l'échec irrémédiable.

Toujours de mieux en mieux et à chaque jour davantage, le succès sera au rendez-vous, car la valeur force le destin quelles qu'en soient les circonstances. Nous sommes jusqu'à un certain point, le maître d'oeuvre de notre destin !

Esthétique Mieux-Être enr.

Toujours dans le but de mieux vous servir Esthétique Mieux-Être vous invite à une journée **PORTE OUVERTE** pour vous faire découvrir une toute nouvelle méthode d'épilation DOUCE et DÉFINITIVE.

ÉPILATERM ... c'est une méthode

- naturelle à base d'huiles essentielles
- douce et inodore
- efficace et rapide
- novatrice et éprouvée
- définitive



Mercredi le 20 octobre de 15h à 20h

Chantal et Johanne se feront un plaisir de vous initier aux attraits de cette approche moderne

De plus, durant cette journée vous pourrez profiter d'un spécial de 20% sur le 1er traitement

UNE OCCASION UNIQUE... QUE VOUS NE POUVEZ MANQUER !

POUR INFORMATION

Esthétique Mieux-Être enr.

1220, Des Cascades Ouest, St-Hyacinthe, J2S 3H1 778-1800

Joelle Daure

Une installation selon les règles de l'art

Une installation sécuritaire est l'élément le plus crucial pour le propriétaire-utilisateur d'un appareil de chauffage au bois. Les statistiques montrent que 75 % et plus des incendies associés au chauffage au bois sont causés par une installation inadéquate; l'appareil en soi est rarement et directement mis en cause. Vous pouvez chauffer au bois de façon sécuritaire si quelques mesures de sécurité sont observées.

Les règlements municipaux : Au Québec, chaque municipalité détient l'autorité de légiférer, d'approuver ou de refuser toute installation de chauffage au bois. Le règlement municipal a préséance sur les codes et les normes en vigueur et/ou les instructions homologuées du fabricant. Avant de débiter une installation, assurez-vous

qu'elle réponde aux attentes de votre municipalité; pour ce faire, consultez le service des incendies ou le service du bâtiment de votre municipalité. Le règlement municipal est la loi.

Les codes : Les règlements municipaux peuvent varier d'une municipalité à l'autre. Certaines municipalités n'ont pas de réglementation; dans une telle éventualité, les normes et codes nationaux s'appliquent. La plupart des codes exigent que les appareils de chauffage au bois soient installés selon les instructions de leur fabricant respectif — assurez-vous d'obtenir les instructions écrites lorsque vous achetez l'appareil. Si les appareils sont homologués, les instructions homologuées doivent être observées; si les appareils ne sont pas homologués, les co-

des définissent les exigences, nonobstant les instructions fournies par les fabricants.

Les instructions du fabricant : Tout produit que vous achetez devrait être accompagné d'instructions d'installation et d'utilisation claires, précises et détaillées. Les exigences d'installation peuvent varier d'un modèle à l'autre; par conséquent et en fonction du modèle choisi, assurez-vous de suivre à la lettre les instructions du fabricant.

Les assurances contre le feu : En tant qu'assureur du risque, la compagnie d'assurance qui détient votre portefeuille est en droit d'imposer certains critères d'admissibilité qui peuvent s'avérer plus restrictifs que les codes et normes en vigueur. Cependant, les exigences de l'assureur n'ont pas force de loi et si ces conditions ne vous convien-

nent pas, vous avez le loisir d'opter pour une autre compagnie. Vérifiez auprès de votre assureur des exigences spéciales sont requises pour reconduire la couverture d'assurance.

Lorsque l'installation de votre système

de chauffage au bois est complétée, assurez-vous que votre assureur soit informé de l'installation et obtenez une acceptation écrite de sa part.

Pour plus de renseignements, vous pouvez vous procurer, au coût de 5,00 \$, le

Guide des utilisateurs (installation, utilisation et entretien des systèmes de chauffage à combustion solide) auprès de l'Associa-

tion des professionnels du chauffage, C.P. 170, Succ. Beau-bien, Montréal (Québec), H2G 3C9, tél.: (514) 270-4944.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

SECTEUR MÉTAIRIE



CONSTRUCTION 1986, terrain de 6 000 pi.ca., 3 chambres à coucher à l'étage, 2 salles de bain, planchers de bois franc, toit cathédrale, poêle à combustion lente au sous-sol, piscine hors-terre, grandes pièces entièrement décorées. Propriété située au 17055, avenue Frère André. Faites une offre, transfert 774-3895, après 17 h.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE



1505 RANG ST-FRANÇOIS, SAINT-HYACINTHE, près de la ville, taxes: 885.00 \$, 3 chambres, 2 s. de bain, 1 salle F.S.S. avec mur de brique et poêle, 1 serre solarium 5' x 12', échangeur d'air, fenêtres à manivelle, 2 portes patio une dans la c. des maîtres donnant sur la piscine, 1 garage. "Avec ou sans entrepôt". Tél.: 773-6718.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

À STE-ROSALIE TRÈS BELLE MAISON À VENDRE



- MAISON NEUVE 1993, très moderne, plancher bois franc, armoire mélamine, entrée céramique, fenêtres en P.V.C., etc.
- Crédit de taxe pour 2 ans.
- Bas prix seulement 89 000.00 \$ taxe incluse.

Inf. 771-8483, 771-7339.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

À ST-THOMAS D'AQUIN MAISON NEUVE TRÈS LUXUEUSE



FAÇADE EN MARBRE

- balayeuse centrale, plancher bois franc, foyer, garage, 3 chambres à coucher, entrée céramique, fenêtres en P.V.C., échangeur d'air, grand patio, grand terrain, beaucoup d'extras. À voir.

Prix: 182 000 \$ Info.: 771-8483, 771-7339.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE



LA PROVIDENCE, rénové int. et ext. design années 90, aires ouvertes, foyer, thermopompe, 3 + 1 c.à.c., s.s. semi-fini, 2 s.d.b., terrain 7370 p.c., près des services. 108 000\$.

Tél.: 771-0745

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier
773-8424
Ghislaine Dionne
agent immobilier

COTTAGE CENTENAIRE RÉNOVÉ



6959 - TERRAIN 35 427 pi.ca. + hangars et garages. Site commercial. Idéal pour paysagistes. Appelez pour une visite!

3 LOGIS



6081 - 1 x 5 1/2 avec office, habitation + 2 x 2 1/2 rénové.

COMMERCIAL



6490 - 3 LOGIS + 2 COMMERCES. Prix de l'évaluation.

SAINT-THOMAS D'AQUIN



6790 - PRIX TRÈS RÉDUIT, 3 c.c., même palier, planchers bois franc, taxes minimales.

GHISLAINE DIONNE 773-1265

La Capitale
MATHIEU COUTURE INC. *Esuyez-la*



Pour tous vos achats et ventes de propriétés, commerces, etc... Consultez votre conseiller

CLAUDE BOUSQUET 772-5092/467-1211

SUPER!



IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. Super beaux loyers, beaucoup d'extras. Rénovation récente et super bien entretenue. À voir! Claude Bousquet 772-5092.

4 LOGIS

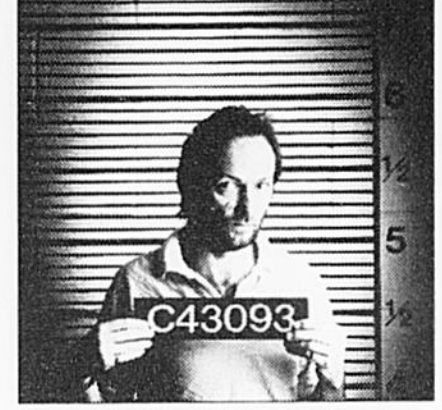
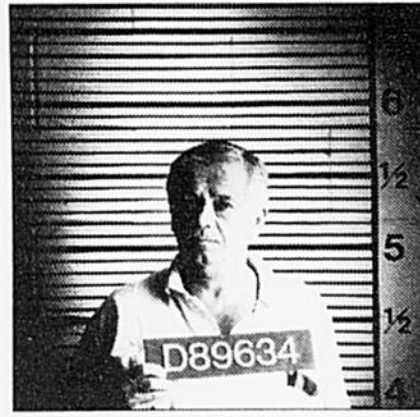


BLOC assez bien entretenu, stratégiquement bien situé, loué en entier, vacances assez rares. Vente cause transfert du proprio. Claude Bousquet 772-5092.

LIMITE DE LA VILLE



AVEC REVENU de 300 \$ au sous-sol, grand terrain en campagne pour moins de 70 000 \$. Idéal comme 1er investissement. C'est à voir! Claude Bousquet 772-5092.



Depuis que les Jetta ont un nouveau système de sécurité de série, ces braves gens se cherchent un autre emploi.

Ne jamais se contenter d'une seule idée ordinaire, voilà la philosophie derrière la nouvelle Volkswagen Jetta. Pour nos ingénieurs, c'est comme si les performances de la Jetta se traduisaient en pulsations. Comme si sa mécanique avait un coeur. Comme si ses normes de sécurité lui tenaient lieu de conscience. Évidemment, elle attire l'attention. Mais heureusement, elle est à l'abri de la convoitise. Vous verrouillez la portière du conducteur, elle barre. De même que les autres portières. Et le panneau de la pompe à essence. Et le coffre. Le toit ouvrant* et les fenêtres électriques* restées ouvertes se referment. Et le système antivol est activé. S'il est déclenché, un puissant signal d'alarme résonne, les indicateurs de virage clignotent et le contact est mis hors d'usage. La voiture ne repartera jamais sans votre permission. Pour les braves gens d'en haut, l'expérience est saisissante. Ils en auront pour quelques années à s'en remettre. Mais si nous provoquons le tintamarre pour chasser les

voleurs, nous étouffons tous ces petits bruits qui rendent si misérable la vie de l'automobiliste. Le coffre, la trousse à outils, le compartiment de rangement et la boîte à gants ont été capitonnés. Il y a même un coussinet sous le démarreur pour empêcher les clés de cliqueter.

BIEN SÛR, LA NOUVELLE JETTA SORT DE L'ORDINAIRE. SA NOUVELLE SILHOUETTE NE PASSE PAS INAPERÇUE. ET TECHNIQUEMENT, C'EST UN VRAI BIJOU. MAIS ELLE A AUSSI UN AUTRE ATOUT. ELLE SE DÉFEND TRÈS BIEN TOUTE SEULE.

Même les manivelles des fenêtres ont été usinées sans vis, de telle sorte qu'elles ne relâchent pas avec le temps. Le silence de l'habitacle est quasi-impénétrable. Mais rassurez-vous. Vous n'êtes pas condamné au silence. Un système de son à huit haut-parleurs vous tiendra compagnie. Au volant, vous avez facilement accès à tous les contrôles et aux boutons de radio sans avoir à détourner les yeux

de la route. Les fauteuils orthopédiques se moulent à votre corps, plutôt que de vous demander de vous conformer à eux. Le siège avant, la ceinture de sécurité et le volant s'ajustent à votre taille. Bien entendu, le système de son est lui aussi à l'abri des intrus.

Sous le capot vous avez le choix de trois moteurs fougueux : le 1,8L, et le 2,0L à essence ou le turbodiesel 1,9L dégageant une accélération supérieure à bas régime. Ils équipent les modèles les plus rapides de la dynastie. Et les plus sécuritaires.

Si nous vous avons protégé à ce point, c'est parce que nous savions que la nouvelle Jetta ferait des jaloux.



La nouvelle **JETTA** 

L'ordinaire? Connais pas!

*en option.

Automobiles F. M. Inc.

16070 ST-LOUIS, ST-HYACINTHE
773-9643

AUTOMOBILE

Il lui faut son siège...et le bon

Horreur

Au Québec, seulement 30% des enfants de moins de cinq ans sont bien protégés lorsqu'ils circulent dans une automobile :

Près de 9% d'entre eux sont laissés libres dans l'auto, sans aucun système de retenue.

Quelque 30% utilisent la ceinture de sécurité, ce qui peut leur causer des blessures graves, voire mortelles.

60% des parents qui achètent un siège d'auto l'installent incorrectement, ce qui est tout aussi inquiétant.

découlent des accidents de la route chez les jeunes enfants. Cette solution, ce sont les sièges d'auto. Ils réduisent de 90% les probabilités de décès et de blessures graves. De fait, ils sont plus efficaces que la ceinture de sécurité et le coussin gonflable combinés. C'est presque une assurance sur la vie!

Toutefois, si le siège n'est pas bien fixé à l'auto et si l'enfant n'est pas bien attaché au siège, DANGER! DANGER! DANGER!

À chacun son système de sécurité

Bien qu'elle ait fait ses preuves et que la très grande majorité de la population reconnaisse son efficacité et la porte en tout temps, la ceinture de sécurité n'a jamais été conçue pour des enfants de moins de cinq ans ni même de six, sept ou huit ans.

Le corps d'un jeune enfant est si différent de celui d'un adulte qu'il a besoin de dispositifs de sécurité construits en fonction de ses caractéristiques spécifiques.

La tête de l'enfant est proportionnellement plus lourde que celle d'un adulte. Son abdomen est

plus gros et les os de son bassin sont plus arrondis.

Son ossature est plus mince, ses muscles sont plus faibles et sa taille est plus courte. Un jeune enfant qui utilise une ceinture de sécurité est un enfant en DANGER.

Si la ceinture sous-abdominale lui passe sur le ventre, elle pourra, lors d'une collision, provoquer une rupture de la rate, du foie et des intestins et un écrasement du pancréas.

Si le baudrier (ceinture d'épaule) passe trop près de son cou, une collision pourra entraîner une rupture de l'artère qui conduit le sang vers la tête (carotide) et des fractures de la colonne vertébrale.

L'enfant doit donc utiliser un siège d'auto, notamment un siège d'appoint, tant et aussi longtemps que la ceinture sous-abdominale ne lui passe pas sur les hanches et que le baudrier ne s'appuie pas bien au milieu de l'épaule.

DANGER
DANGER

Le siège pour nouveau-né

Le siège pour nouveau-né moule bien le corps de l'enfant et le tient confortablement dans une position à demi-couchée tout en lui supportant le bas du dos. C'est parfait!

Vouloir utiliser un siège transformable est peut-être un bon compromis pour le portefeuille mais certainement pas pour la sécurité de l'enfant.

Règles d'installation

1- Toujours l'installer dans le sens contraire à la circulation : oui! l'enfant doit regarder vers l'arrière du véhicule, son cou et sa cage thoracique supporteront mieux le choc.

2- Fixer le siège à la banquette de l'auto en utilisant la ceinture de sécurité, qui passera soit à la base du siège, soit dans des encoches au-dessus du siège. Le baudrier, s'il est là, passera derrière le siège.

3- Placer les courroies sur les épaules

de l'enfant et laisser un jeu de deux doigts entre les courroies et le corps de l'enfant. Deux doigts, pas plus.

4- Remonter la petite attache qui relie les deux courroies. Celle-ci doit être vis-à-vis le dessous du bras de l'enfant, sinon il pourra être éjecté de son siège lors de l'impact.

5- Enclenchez bien la languette dans la boucle. Si vous êtes seul avec votre bébé, placez-le à côté de vous sur la banquette avant.

Le drame

Au cours des cinq dernières années, plus de 5 600 enfants de moins de cinq ans ont été victimes d'un accident de la route et plus de 70% d'entre eux étaient des passagers dans un véhicule.

En 1992, les jeunes enfants ne meurent plus de :

- la coqueluche
- la tuberculose
- la variole
- la diphtérie ou
- la pneumonie

Ils meurent, ou sont blessés gravement, dans des accidents de la route.

Victoire

On n'arrive pas toujours à trouver de solutions efficaces aux problèmes de santé. Mais il en existe une pour les tragédies qui

GARAGE ADRIEN LALIBERTÉ

16975 Saint-Louis (Secteur St-Joseph)
Saint-Hyacinthe 773-5182

SPÉCIAL DU MOIS D'OCTOBRE '93

Sur présentation
de ce coupon
500\$
de rabais
sur changement
d'huile et filtre



Protection optimale
contre la
perte de
viscosité
et le
clacage
thermique



PNEU

POSÉ-BALANCÉ
SÉRIE 835 4-S F.B.

155-80-R 13	= 52,50\$
165-80-R 13	= 58,00\$
175-80-R 13	= 60,00\$
185-80-R 13	= 65,00\$
185-80-R 14	= 65,00\$
195-80-R 14	= 67,50\$

SPÉCIALITÉ
FREINS-SILENCIEUX
GARANTIE À VIE*

NOUVEAU
ANTIROUILLE
CIRE-GRASSE

* La garantie des freins s'applique aux garnitures seulement.

Nomination



M. Pierre Lascelles

La direction du Boulevard de l'Auto est heureuse d'annoncer la nomination de Pierre Lascelles à titre de directeur des ventes pour la concession Acura Casavant. Son professionnalisme et son dynamisme lui valent ce mérite et nous ne pouvons que l'inciter à poursuivre ses efforts vers la réussite.

FÉLICITATIONS PIERRE



ACURA
Casavant

LES VOITURES CONSTRUITES
DE MAIN DE MAÎTRES

2499, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 467-1341 771-0101
sortie 130, autoroute 20

Gariépy SUZUKI vous l'offre



**Prêt-rachat
Royal**



SWIFT GA
1993

143⁰⁰\$/mois*



SIDEKICK JA
Automatic 1993
2 toits, bande décorative et plus

236⁵⁰\$/mois*



SWIFT L
1993
3 portes manuel

147⁰⁰\$/mois*

GARIÉPY SUZUKI

705, boul. Laurier (secteur Douville) St-Hyacinthe 774-1332 • 464-7230

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN

Sur véhicule en inventaire *
T.T.P. en sus sur 60 mois
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
de 8h à 21h

Ce que nous pouvons faire pour l'environnement

L'automobile

Le plan vert du Canada

Au cours de la der-

nière décennie, nous sommes devenus de plus en plus conscients de l'étroite relation qui existe entre l'environnement, l'économie et la santé. Or, grâce à son Plan vert, le gouvernement canadien entend justement faire en sorte que la prospérité de l'économie repose sur la sauvegarde et la salubrité de l'environnement.

Le Plan vert du Canada se révèle en quelque sorte une formule de garantie pour l'avenir. L'essor économique passe par la salubrité de l'environnement. L'un ne va pas sans l'autre. La réussite du Plan vert dépend néanmoins des efforts de chacun de nous. À cet égard, le gouvernement canadien s'est fixé les cinq objectifs suivants :

- la sécurité de l'environnement mondial;
- la salubrité de l'air, de l'eau et de la terre;
- la durabilité des ressources naturelles;
- la protection des espaces et des espèces; et

• un processus décisionnel respectueux de l'environnement.

La réalisation de ces objectifs suppose la collaboration des gouvernements et des citoyens du pays, car les actions des uns et des autres influent sur l'environnement.

L'automobile

Pour un grand nombre de Canadiens, l'automobile est un moyen de transport pratique et fiable. Cependant, nos voitures émettent des gaz délétères qui causent des dommages à l'environnement.

Si les 17 millions d'automobilistes au Canada utilisaient leurs voitures plus sensément, les coûts écologiques seraient grandement réduits. Il suffit d'y penser deux fois avant de sauter dans sa voiture à la première occasion et d'adopter quelques nouvelles habitudes de conduite.

La présente plaquette d'Environne-

ment Canada renferme un certain nombre de conseils qui vous aideront à devenir un conducteur conscient de ses responsabilités envers l'environnement.

Les choix que nous faisons et les gestes que nous posons sont

déterminants pour l'avenir de l'environnement.

Choisissons donc judicieusement et agissons sagement dès maintenant pour que notre planète devienne un endroit où il fait de plus en plus bon vivre.

L'automobile et l'environnement

Les gaz d'échappement contribuent à la formation des pluies acides et du smog. Les voitures et les camions émettent en outre du dioxyde de carbone, l'un des gaz à effet de serre qui contribuent au réchauffement de la planète.

Le conducteur écologique

Voici un certain nombre de moyens que vous pouvez employer pour réduire les coûts écologiques de la conduite d'une voiture.

- Planifiez vos déplacements. Faites plusieurs courses à la fois et réduisez la dis-

tance totale à parcourir.

• Coupez le moteur lorsque vous attendez quelqu'un dans votre voiture.

• Évitez de démarrer en trombe. Une accélération progressive pollue moins et économise le carburant.

• Conduisez à vitesse modérée. Une voiture qui roule à 90 km/h consomme 10 p. 100 moins de carburant qu'à 100 km/h.

• Évitez de transporter un surcroît de poids dans le coffre.

• Si vous envisagez d'acheter une nouvelle voiture, renseignez-vous sur sa consommation de carburant.

Nomination



La direction du Boulevard de l'Auto est fière de vous faire part de la promotion de Serge Vincent à titre de directeur des ventes pour la concession Les Galeries Nissan.

Nul doute que Serge saura relever le défi avec toute l'expertise qu'on lui connaît et nous le félicitons grandement.

BRAVO SERGE

SUR LE BOULEVARD DE L' AUTO LES GALERIES NISSAN

DE ST-HYACINTHE (1989) INC.

2695, CASAVANT OUEST, 774-1679 • 467-1341 ST-HYACINTHE



GARAGE DUBÉ & FILS INC.

2590 BOUL. LAURIER, STE-ROSALIE

773-2882 (Sur rendez-vous seulement)



Les ANTIROUILLES Automatisés du Québec inc.

MAINTENANT DISPONIBLE ALIGNEMENT AU LASER

(EXCLUSIF DANS LA RÉGION)

Scellant - LAVE AUTO À LA MAIN - Cirage

YOKOHAMA



ANTIROUILLE

5\$ de rabais

sur traitement antirouille sur prix rég. de \$59.95

Valide pour un temps limité
1 coupon par client
Ne peut être jumelé à d'autres offres

ALIGNEMENT

5\$ de rabais

sur alignement + gratuit rotation des pneus sur prix rég. de \$49.95

Valide pour un temps limité
1 coupon par client
Ne peut être jumelé à d'autres offres

LAVE-AUTO

À LA MAIN



5\$ de rabais

sur cirage sur prix rég. de \$59.95

Valide pour un temps limité
1 coupon par client
Ne peut être jumelé à d'autres offres

A.F.E.A.S. Cathédrale

Assemblée des membres A.F.E.A.S. Cathédrale mardi 19 octobre 93 à 19:30 hres au local. Sujet d'étude La femme et les loisirs.

Art-Culture-Décoration d'Halloween. Bienvenue à vous toutes.

A.F.E.A.S. La Providence

Réunion mensuelle des membres de l'AFEAS La Providence mardi le 19 octobre à 19:30 hres à la salle d'accueil du centre communautaire polyvalent au sous-sol de l'église.

Le sujet à l'étude: Les loisirs et les femmes.

Art et culture: chaise de parterre remise à neuf.

D'autres échanges d'idées feront aussi partie de cette soirée amicale et divertissante.

Pour information téléphoner au 773-7254 ou 773-9393.

Cordiale bienvenue Laurette Pion

Aféas St-Damase

Grande vente d'économie de l'automne, organisée par l'Aféas de St-Damase vendredi le 15 octobre 9h à 18h.

Pour mieux répondre à vos besoins, cette vente aura lieu dans les locaux de l'étage supérieur. Vous y trouverez de tout, à prix réduit. Dans ces moments difficiles, profitons de cette occasion de s'aider en aidant les autres, la moitié des profits ira à la nouvelle Maison des Jeunes. L'assemblée mensuelle aura lieu mercredi le 13 octobre à 19h30. Au programme: Le rouage de la municipalité par M. Yvon Tétrault, aussi Fantaisies à la citrouille, concours de décorations de l'Halloween.

Chaque membre se fait un devoir d'apporter un petit sac pour la vente. On vous attend très nombreux.

Assomption-de-Notre-Dame

Réunion de l'AFEAS au petit local du sous-sol de l'église lundi 18 octobre à 19:30 heures. Le thème est: "La discipline familiale, harcèlement ou preuve d'amour?" Madame quelle est votre opinion? Vous êtes toutes invitées à venir nous la partager ce lundi soir! Bienvenue. Renseignement: Jeannine au 774-2650.

Les Clubs 4-H

Les Clubs 4-H de St-Hyacinthe et de St-Thomas d'Aquin vous attendent à leur exposition "Vert, l'avenir", du 16 octobre, à la Bibliothèque T.A. St-Germain, entre 10 h et 16 h 30 pour vous présenter et vous expliquer leurs travaux de recherche sur différents sujets.

Animateur de danse de ligne recherché

Le Parrainage Civique Région Maskoutaine est à la recherche d'un animateur ou une animatrice de danse de ligne pour ses sept (7) discothèques mensuelles d'octobre à mai. Les animations, sept vendredis à 20h00 et d'une durée de trente (30) minutes chacune s'adressent à des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. L'organisme peut donner une compensation de quinze dollars (15\$) par animation. Pour plus d'informations, les personnes intéressées téléphonent au 774-8758.

Partie d'huîtres au Conseil 960

Samedi le 15 octobre 93 à 16:00 hres à la salle des Chevaliers de Colomb Conseil 960 de St-Hyacinthe: Partie d'huîtres pour tous les Chevaliers (STAG) en règle pour 1993.

Réservez vos billets en appelant 773-7737. Quantité limitée.

Exposition d'épinglettes

La région 6 du Club des collectionneurs d'épinglettes vous informe de la tenue de leur exposition régionale d'épinglettes qui aura lieu samedi, le 16 octobre 1993 de 9h00 à 16h00, dans le mail du Centre Carrefour Richelieu, 600, rue Pierre Caisse, à St-Jean-sur-Richelieu. Venez voir plus de 6 000 épinglettes différentes de toutes sortes. Pour de plus amples informations communiquez avec Alain Bruneau G.M.P. au 514-773-4534.

Bazar Assomption

Nous lançons une invitation à toute personne qui désire se départir d'objets variés comme vaisselle, bibelots, jouets, articles ménagers, bijoux, etc., ainsi que vêtements pour la famille, le tout, dans un état convenable. Vous pourrez à tous les mercredis de 13 à 15:30 hres (à compter du 20 octobre) ainsi qu'à tous les samedis matin de 9:30 à 11 hres, venez les porter au sous-sol de l'église, entrée rue Ledoux. Notre prochain bazar: samedi le 20 novembre. Merci de le dire à vos parents, amis, voisins.

Bienvenue aux bénévoles.

Tournoi de billard

Tournoi de billard (pool) au Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de St-Hyacinthe, samedi le 16 octobre 1993 à 10:00 hres.

Invitation est faite aux membres du Conseil 960 à venir jouer. La participation monétaire pour un joueur est de 3,00\$. Le tout comprend le lunch du midi ainsi que la participation aux prix de présence. Nous invitons tous les membres à venir fraterniser et encourager les joueurs. La liste de joueurs est limitée, par conséquent vous êtes priés de vous inscrire sur la liste affichée au Conseil.

Guy Langevin, responsable.

Rencontre sur l'allaitement maternel

C'est le 21 octobre, que la deuxième rencontre de la Lèche aura lieu.

On y traitera des

Eckankar

En cette période de vastes changements, le cheminement intérieur prend une dimension de plus en plus présente dans notre quotidien et, pour certaines personnes, il est devenu important d'apprendre à mieux se définir à travers toutes ces transformations.

Se donnez alors l'occasion d'échanger ou tout simplement écouter, peut éveiller l'amarce à de grandes réalisations intérieures... Eckankar, la religion de la lumière et du son de Dieu pourrait bien être votre prochaine étape spirituelle. À tous les dimanches Eckankar vous invite à un office spirituel qui aura lieu au Centre culturel, Salle Nadeau 800, rue Turcot à St-Hyacinthe à 10h.

Sociétés Eckankar du Canada (St-Hyacinthe) C.P. 635, St-Hyacinthe, Québec, J2S 7P5

"L'Étincelle"

L'Étincelle... est un service bénévole à but non lucratif qui permet à ses membres de faire le point sur leur état d'être ou sur leurs expériences vécues, etc.

Le but des réunions vise le mieux-être de chacun et de tous grâce au partage de son vécu et ce, dans un climat de respect, d'entraide et de soutien.

Si tu ressens le besoin de parler, d'être écouté, tu as le choix d'accéder à une plus grande sérénité, d'être mieux dans ta peau si tu oses prendre les moyens pour y arriver.

Les réunions se tiennent à tous les mardis soir de 7 h 30 à 10 h 30 à la Maison Benoit-Benoit au 1015, rue Girouard Ouest à St-Hyacinthe (entrée par la rue Robert).

Bienvenue à toutes les personnes intéressées.

premières semaines de l'allaitement, le début à l'hôpital, le retour à la maison, l'implication du père, etc.

Nous serons heureuses de vous informer et de vous aider à trouver les moyens pour que cette période soit des plus enrichissantes et épanouissantes pour tous.

Cette rencontre aura lieu au C.L.S.C. à 19:00 heures.

Pour plus d'informations et inscriptions, vous pouvez communiquer avec les monitrices responsables: Gisèle Lachance 796-3754, France Tousignant 799-1497.

Le Parti Municipal Maskoutain

Ne prend pas position dans l'élection fédérale. Les cartes de membres pour 1994 seront de 10,00\$.

La prochaine réunion-souper aura lieu le 8 décembre 1993 au Restaurant Marie Antoinette, Mme Mariette Letendre, présidente commission économique du Parti commentera le budget déjà déposé de la ville et Jean-Guy Allard, chef du Parti les souhaits des fêtes. Bienvenue à tous.

Association des parents et amis du malade mental Le Phare

L'Association des parents et amis du malade mental vous invite à venir rencontrer le Dr Jean Hillel psychiatre de Louis-H-Lafontaine, mercredi le 13 octobre à 19 heures au C.L.S.C. des Maskoutains 2650, rue Morin. Il nous entretiendra sur les troubles de l'humeur, comment la reconnaître, la traiter?

Les activités dans le cadre de "Répit aux familles" auront lieu le mardi et jeudi de chaque semaine.

Des cours complets de dessin sont donnés bénévolement par Nicole Camirand artiste peintre.

Retraite paroissiale à Saint-Liboire

Notre communauté chrétienne de St-Liboire s'apprête à vivre un événement important: la retraite paroissiale. Une retraite renouvelée sur le plan technique: animation, chants, etc. Une retraite qui nous plonge dans notre vécu de tous les jours pour y déceler un bonheur possible. Une retraite qui nous plonge dans la Parole de Dieu pour nous faire découvrir une bonne nouvelle pour nous, aujourd'hui. Cette retraite est offerte aux personnes de tous les âges et de toute situation de vie.

Cette retraite sera dimanche le 24 octobre à 20h00, lundi, mardi et mercredi également à 20h00.

Les prédicateurs sont: le Père Bruno Richard, montfortain et Soeur Marie-Stella Bernier, fille-de-la-Sagesse.

BRACONNER



Québec ::

À LOUER

3 1/2 - 4 1/2

Logement neuf

pour pré-retraités
endroit paisible
libre immédiatement

773-4393

MANOIR LA PROVIDENCE

16015 DEMERS

- Climat chaleureux
- Repas équilibrés
- Surveillance 24 heures
- Service de pastorale
- Service complet de ménage
- Propriétaire: Ginette Malboeuf, infirmière

778-3008

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

LA PROVIDENCE BOUL. HÉBERT

Grande maison confortable, sur terrain de 6 840 pi.ca., pour famille voulant de l'espace. Possibilité d'appartement pour parents.

Le soir: 795-6900

Maison L'Alcôve

ALCOOLISME TOXICOMANIE

Problème d'alcool ou de drogue?

- Thérapie 21 jours •
- suivi individuel •

Maison L'Alcôve inc.

2290, rue St-Joseph Saint-Hyacinthe

Homme: 773-7333
Femme: 778-9911

L'Alcool est-il un PROBLÈME pour vous?



ALCOOLIQUES ANONYMES

peut vous aider!
téléphone 774-1511

PAR LE PROPRIÉTAIRE TERRAINS À VENDRE

- St-Pie Village
- Prêts à bâtir
- Terrains bornés
- Presque tous les services rendus
- rue Desnoyers (env. 9000 pi.ca.)
- rue Charron (env. 10000 pi.ca.)
- Prés de tous les services

Inf.: Aimé Désautels
771-5653

LOGEMENT À LOUER

VILLA LA PRÉSENTATION
RESIDENCE
POUR PERSONNES ÂGÉES
586, rue de l'Église,
La Présentation, P.Q. J0H 1B0

LOGEMENT DE 4 1/2, situé au rez-de-chaussée, chauffage et stationnement inclus, disponible immédiatement.

Pour plus d'informations, communiquez au
796-3392 ou 796-2645

"Miami 94"

AUTOCAR: 21 et 28 jours. Motel sur la plage. Désert Inn ou Hawaïin Isle. Dép: 8 janv. au 4 fév., 29 janv. au 25 fév., 19 fév. au 11 mars, 5 mars au 1er avril: Avion: 11 janv., 1er fév. possibilité de 2-3 ou 4 semaines. Réduction si réserver tôt avec dépôt: Aussi: Lac Etchemin du 3 au 5 nov., 10-12 nov. ou 16-18 nov.,

rés: A. Rainville
799-4415
Permis du Québec



ANNONCES CLASSÉES

774-5375

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

\$\$\$ ACHETE ménage de maison, récent ou antique, de la cave au grenier, de tout ou presque. Guy au 796-1960.

\$\$\$ ATTENTION appelez André au 773-5239. Achat et vente pour ménage complet, succession, articles électro-ménagers, jouets, vaisselles. Ameublement du Boulevard, 3275 Boul. Laurier Ste-Rosalie.

BEAU MOBILIER chambre, mélamine, très propre, blanc et noir, tête demi-lune, beaucoup d'espace de rangement, excluant base et matelas, prix 450\$; cuisinière et réfrigérateur couleur vert avec imitation de bois, Westinghouse, très propre, 300\$; lessiveuse sècheuse G.E. Élegance à haut rendement, comme neuves, blanches, 500\$ pour les deux; meuble pour système de son avec porte de verre, comme neuf, bois pâle, 50\$; grosse bibliothèque en bois solide, 6 tablettes, 50\$; petit mobilier cuisine avec beau vaisselier vitré en 2 morceaux, petite table carrée vitrée pour 4, 200\$. 514-774-0042.

MOBILIER LAZY-BOY divan et 2 fauteuils, tables, unités murales, lampes; mobilier chambre en érable; table à cartes et 4 chaises; bibelots; cadres, 2 chaises velours rouges; t.v.; cuisinière blanche. 774-6818.

MOBILIER SALON style provincial français antique, 2 morceaux, velours vieux rose, et draperie même couleur, table café et de coin à porte coulissante, lampe sur pied et de table laiton et noir, miroir 48 x 30 coins noirs - 2 chérubins noirs, 1500\$, transport si nécessaire. 774-6704.

MOBILIER SALON, mobilier cuisine, cuisinière, réfrigérateur, chaise berçante sur billes, bureau triple, secrétaire, lit simple, 4 ans d'usage. 778-2502.

PETITE CAUSEUSE Kit à tout, 65\$; petit buffet 35\$; bicyclette 10 vitesses, fille, 35\$; 2 chaises annuelles 25\$; tableau blanc 3' x 6' pour crayons à encre effaçable, 55\$; étagère d'épicerie à 7 tablettes, de 24" x 14", 30\$; 2 têtes de lit en bois, 20\$. 773-4687.

SUPERBE MOBILIER salle à dîner, style colonial américain, en chêne massif, comme neuf, faut voir; armoires de cuisine en chêne. 799-5203.

105 À VENDRE ANTIQUITES

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 miles de Sanair.

110 À VENDRE ARTICLES MÉNAGERS

LES ELECTROS SYLVAIN INC., réfrigérateurs à partir de 97 \$; cuisinières à partir de 97 \$; lessiveuses à partir de 165 \$; sècheuses à partir de 97 \$; ensemble lessiveuse-sècheuse à partir de 399 \$. Service à domicile 19 S. 774-1826, 795-3299.

SECHEUSE Général Electric, blanche, 65\$, en très bon état. Tél.: 771-2247.

120 À VENDRE ARTICLES SPORT - MOTORISES

MOTOCROSS Honda CR 125, très bon état, super propre. 772-2858.

MOTONEIGE YAMAHA Exiter, 1987, très propre, 14,000 km, poignées chauffantes, housse et dossier, prix 2000\$. Tél.: 796-5843 ou 796-2016.

RV340 LIQUIDE, 1977, très propre, Boa-Ski SS340, 1975, vendu avec toiles, remorque double, 1600\$ le tout discutable; machine de "drag" fait à la main (très léger), moteru Sno-Pro 340 liquide avec RAVE, 2-44 mm carburateur, tune "piner", très performant, 2900\$ discutable. 774-8052.

140 À VENDRE ANIMAUX

CHATS-CHATONS: Persans, Exotiques, Scottish Fold, enregistrés, vaccinés. Abandon d'élevage, excellent spécimen pour reproduction, exposition ou compagnie. Après 18h au 771-0452 ou laissez message.

CHIENNE DALMATIENNE 4 mois, vaccinée, vermifugée, non enregistrée, propre. 799-1356.

UN PERROQUET Amazone Spectacle, parle un peu, avec accessoires disponibles. 799-1040 après 17 heures.

150 À VENDRE DIVERS

"WET SUIT" Bare large, 150\$; culotte courte Bare, 30\$; soudeuse Windwelder AC-225, (neuve) 250\$; manteau de cuir noir style aviateur, 75\$; équipement de chasse camouflage (manteau-culotte-bottes etc...). 774-8052.

2 PORTES PATIO et 1 porte de foyer, le tout en bon état. 773-5613 après 17 hres.

5 CHAISES pour salon de coiffure, prix à négocier. Si intéressé. 774-4421.

BAHUT, stores, baromètre, toilette, rack à skis, autres articles de cuisine; taille haie, diable, sableuse, chargeur batterie, "drill", coffre vis, clés, écrous, filière, guide de toupie, autres outils. 771-2787.

BUREAU travail, 30 x 60, avec tiroirs classeurs et éclairage intégré. Soir après 18h au 773-7141.

CHEMINÉE préfabriquée GSW, 3 sections, dimension chacune: hauteur 24", largeur ext. 10" largeur int. 8", épaisseur 1", 30\$ chacune. 778-1006.

FOURNAISE à l'huile, suspendue au plafond, pour garage 30 x 40 et plus, prix demandé 150\$; poteaux de corde à linge 50\$ ch.; bois de chauffage 16" long, 40\$ la corde. 771-9203.

FOYER PREFABRIQUE neuf, de marque Multitek, 43", laiton et noir, complet avec portes, contours et soufflerie, 550\$; aussi table de ping-pong neuve, grandeur réglementaire, 75\$. 773-1935 ou 773-8328.

GARAGE TEMPO, 2 hivers d'usage. Pour inf. au 774-8906.

METIER À TISSER Clément 60", avec équipement et tricoteuse Singer; lave-vaisselle Inglis, devant noir, en bon état. Tél.: 774-1561.

POELE A BOIS, presque neuf, avec tuyauterie au bas prix de 100\$. Tél.: 799-4499 (répondeur).

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 295\$, soufflerie optionnelle, à St-Hubert le soir 445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

POELES COMBUSTION lente neufs, soufflerie double, 15' de tuyauterie de 2" intérieure serpentin, thermidisc, porte en fonte ou vitré. Aussi poêle émaillé rouge, avec soufflerie et porte vitrée or. Int: 549-2856.

TISSUS DE LIGNE: Vente de l'entrepôt. Spécial de la semaine: tissus pour costumes d'Halloween à 1\$ le mètre. Au 924 rue Acton, Acton Vale. (514) 546-4529.

VIANDE pour congélateur, de première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire, à partir de 25\$ par semaine, livraison gratuite. Int: 514-372-8245 ou 1-800-363-8367.

VIANDE pour congélateur, de première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire, à partir de 25\$ par semaine, livraison gratuite. Int: 514-372-8245 ou 1-800-363-8367.

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SYSTEME DE SON, 125\$; clavier Yamaha 100 sons, 125\$; orgue Yamaha 2 claviers, 13 pédales avec banc, 325\$; harmonium antique conv. électrique, 300\$; clavier Casio, 465 sons, 5 octaves, avec support et adaptateur, 350\$; T.V. 21" RCA 150\$. Prendrais en échanges: accordéon, musette ou autre instrument. 774-8591.

170 À VENDRE VÊTEMENTS

ENSEMBLE D'HIVER bébé 0-6 mois, 20\$; ensemble d'hiver 18 mois, 35\$; siège de bébé de maison 25\$; mobile musical pour bassinette 10\$. Si intéressé 774-4499 demandez Annie.

MANTEAU DE fourrure castor à long poil, très propre, taille 10-12 ans. 772-2210.

MANTEAUX: 1 castor poils longs avec chapeau, presque neuf, 10-12 ans; 1 pattes de vision noir, 14-16; 1 castor rasé, avec collet vision, 14-16, le tout très propre. 778-1938.

UNIFORME ET VÊTEMENTS maternité, hiver été, taille 5-7; habit de neige femme, taille 8; vêtements de nouveau-né, 6 chaises coloniales avec coussins; livres très propres, pour soins infirmiers. 774-8140.

175 À VENDRE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

AVIS PUBLIC, liquidation judiciaire, on paie la TPS. Styrofoam 1": 2.99, 2": 5.99, Laine R12: 17.29, R20: 15.99, Clapboard 25.00\$ carré, Bardeaux asphalte 20 ans; 4.99, Porte acier; 44.95, intérieure; 10.99, Préfini; 4.45, Tuile plafond 2 x 4; 1.49, 2 x 4 x 8; 1.15, 12; 1.99, 2 x 6 x 8; 1.85, 12; 3.19, 2 x 8 x 12; 4.19, 2 x 10 x 14; 7.99, Plywood 3/8; 11.49, 1/2; 15.49, 5/8; 17.99, Plancher bois franc européen; 1.09, Parquetierie pré-vernée; 1.29, Porte vinyle #1 Stanley +; 79.95, Tuile céramique 6"; 12, 8"; 49, 12"; 1.09, Prêlant; 2.59, Peinture 20 lbs; 39.99. On paie la TPS sur un achat de 1500\$ et +. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

180 À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: Bois mélangé à 49\$ la cordée livrée. (514) 548-5829.

185 VENTE DE GARAGE

AU 2880 PAGE. Beaucoup d'items, tout doit être vendu, aussi balance de manufacturier de détergent style Hertel bleu et vert, aussi lave-vitre style Windex, à des prix ridicules. Venez voir. S.V.P. laissez votre auto dans la rue, merci, samedi et dimanche 16 et 17 octobre 10 hras AM à 16 hres.

SUPER VENTE de garage intérieure, 16 et 17 octobre seulement, au 548 rue St-Dominique à St-Dominique (Pavillon des Loisirs), encore quelques places disponibles. Pour réservation 774-4702 Irène, 774-0419 Lise. C'est une rendez-vous.

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

2 LOGIS, à vendre par propriétaire, secteur Annexe, piscine, portes, électricité et plomberie à neufs, léger comptant requis. Rapporté 810\$ par mois, 76,500\$ négociable. Faite vite à ce prix. 774-0515.

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE 7 logis très bien situés, sur la rue Bourdages à St-Hyacinthe, toujours loués à 100%, locataires très stables, rapporte 28,320\$ par année, très très bonne investissement, prix demandé, 5.8 fois les revenus, faites vite ils sont rares. 771-7339 ou 771-8483.

À VENDRE par le propriétaire, 8 logis en très bon état, situés à St-Hyacinthe, toujours loués, très bons locataires, revenu 30,300\$ par an; 6.4 fois les revenus. Tél: 771-8483 ou 771-7339.

DUPLEX SECTEUR Bourg-Joli, un grand 5 1/2 et un 4 1/2, situé au 2465 Nelson, offre raisonnable considérée. 796-4705 ou 787-3706.

PAR LE PROPRIÉTAIRE 8 logis de 4 1/2 pièces chacun, dans un secteur recherché, construction récente. Demandez Patrick au 771-5689.

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

STE-MADELEINE, rue Des Fondateurs, 2 x 4 1/2, remise extérieure 5' x 8', stationnement, nouveau 5 1/2. Pour informations 795-3243.

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

A PRIX REDUIT, par propriétaire, semi détaché, insonorisé, 8 1/2 pièces, avec garage, patio couvert, près piscine, école, en bas de l'évaluation, à qui la chance. 774-0515.

PAR LE PROPRIÉTAIRE secteur Bourg-Joli, construction 1988 de qualité supérieure, avec revenu, beaucoup d'extras, garage, piscine hors terre, grand patio. Int: 773-7902.

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

AUBAINE maison 1992, super spécial, sous-sol fini, abri d'auto, pas de TPS et de TVQ, agent s'abstenir, prix: 76,000\$. Venez faire une offre. 772-5982 après 19 hres.

BUNGALOW québécois, 30 x 42, garage, 3 c.c., combustion lente, plancher bois franc, syst. alarme., construction 10 ans, terrain 125 x 150, piscine hors terre 3 ans, campagne St-Dominique, 98,000\$. 771-7527 après 17 hres.

CONSTRUCTION 80, 26x48, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, combustion lente, aspirateur central, marquetterie, asphalte, terrassement, piscine 18', patio, remise 11x12 isolée, électricité 220 volts. Maison impeccable à La Présentation, prix 95,000\$. 796-2495.

COTTAGE détaché, abri d'auto, remise extérieure, grand patio, à St-Thomas d'Aquin, prix 87,000\$. 796-3348.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, situé à St-Thomas d'Aquin, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, terrain 110 x 70 avec piscine et grand patio, prix 85,000\$ négociable. Agent s'abstenir. 796-2711 après 17 heures.

SECTEUR STE-MADELEINE bungalow pierre et brique, avec garage, foyer, système d'alarme, échangeur d'air, balayeuse centrale, terrain 90 x 100, avec remise et très bel aménagement paysager. 795-3219.

STE-HELENE, maison de 4 pièces avec 2 chambres, remise, terrain de 6300 pi.carr. paysager, 308\$ de taxes, prix 33000\$. David Chassé, Immobec courtier, 514-796-2557.

VOUS CHERCHEZ une grande maison, grand terrain paysager, piscine, asphalte et payer moins de 100,000\$, projet domiciliaire à St-Pie. Nous l'avons pour vous 772-5933.

240 À VENDRE COMMERCES

BUANDERIE à St-Hyacinthe, fond de commerce, incluant tout l'équipement et l'inventaire, aucune concurrence, excellent potentiel, bonne clientèle, établi depuis plusieurs années. Si int. seulement, Lise Carrière 773-2396.

JOLI STUDIO de bronzage, 4 cabines + cabine pour esthétique, opportunité d'être votre propre patron, bon chiffre d'affaire, intéressé seulement, laissez votre message 773-8466.

250 À VENDRE CONDOMINIUMS

CONDO 1986 quartier de prestige, 4 1/2, 2 c.c., stationnement intérieur, vente sous l'évaluation, disponible immédiatement, 615 Larivière St-Hyacinthe, 774-7167.

CONDO 88, quartier de prestige, 4 1/2, 2 c.c., stationnement intérieur, pas d'agent, vente sous l'évaluation, 89,500\$, disponible immédiatement, 585 rue Larivière, apt. 302, St-Hyacinthe. 1-743-9124.

260 À VENDRE MAISONS MOBILES - ROULOTTES

5 MAISONS MOBILES meublées, t.v. française, à partir de 7,000\$ à 13,500\$, situé au Colonial Acres Park. Int: après 21 hres au 305-691-2386.

280 À VENDRE TERRAINS

6964-TERRAIN dans secteur établi dans l'Annexe. Int. Trans-Action M.S. Inc. courtier, Jean-Bruno Beauregard, 773-8424.

TERRAIN Douville bord de l'eau navigable, 70 pi. façade, approximativement 6000 pi., services d'eau et d'égoût, prêt à construire, travaux permanent payé. 774-9613.

305 À VENDRE AUTOMOBILES A-E

ACHETONS AUTOS 2000\$ et moins en très bon état. Burelle auto 771-0464.

AUCUN CREDIT REFUSE Faillite, jugement, mauvais crédit, choix d'autos usagés, nous finançons. 1-446-9510.

BUIK PARK AVENUE, 1990, 4 portes, blanc, complètement équipé, avec toit ouvrant électrique, 53,000 km, très propre, prix 12900\$. Tél.: 773-1218 ou 771-5713.

CHEVELLE MALIBU Classique, 1980, sièges baquets, transmission au plancher, bon état, propre, bons pneus, moteur V-8, prix 675\$. Sur semaine après 18 heures au 796-3856.

CHEVROLET Monté-Carlo, 1981, automatique, couleur gold, en très bon état. Tél.: 773-4851.

EXCEL 1987, Après 17 heures au 773-5873.

LOGEMENT 3 1/2 semi sous-sol, bien éclairé, endroit tranquille, libre immédiatement, près de tous les services, prix 300\$/mois, St-Hyacinthe Annexe. 773-2374.

310 À VENDRE AUTOMOBILES F-M

FORD FAIRMONT, 1979, 2 portes, transmission automatique, moteur 6 cylindres, servofreins, servodirection, mécanique et carrosserie en parfait état, 160,000 km, très bon prix, faut voir. Pour inf. 791-2073 après 16h demander Raymond.

320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE, Dodge Spirit 92; Saturn SLI 1992; Pontiac Firefly 91; Hyundai Excel 1991; Honda Civic DX 90; Mustang LX 43,000 km, 1988; Ioyota Camry LE 1986. 773-1244.

HONDA ACCORD EXR, 1991, 4 portes, automatique, couleur verte, 68,000 km; Honda Civic DX, hatchback, manuelle, 1991, couleur blanche, 58,000 km; Hyundai 1991 CXL, 4 portes, automatique, 49,000 km; Hyundai 1989 CX, hatchback, 2 portes, automatique; Toyota Corolla, 1990, 4 portes, automatique; Camion Chevrolet 1988, 1500, 1/2 tonne, moteur V-8, 305 automatique; Camion S-15 GMC, 1983, extra cab, V-6, 2.8 automatique. Certains véhicules ont une balance de garantie de la compagnie. F.M. Monisette Inc. 514-799-4444.

340 À VENDRE AUTOMOBILES IMPORTÉES

ACURA INTEGRA RS 92, 4 cylindres, blanc, automatique, 4 portes, air climatisé, radio am-fm cassettes, bas millage 15,888 km, prix demandé 13800\$. 773-0434 ou 774-4589.

HONDA CIVIC 1992, automatique, très propre, prix 1300\$. 774-5062.

HONDA PRELUDE, 1986, 138,000 km, excellent état. Si int. Louise 796-3700 après 17 heures.

NISSAN NX 2000 rouge 1991, 45,000 km, équipé, 1-top. 771-0826.

380 À VENDRE CAMIONS

DODGE MINI-RAM Van Cargo, 1986, 4 cylindres, automatique, s.l.-s.d., radio am-fm cassette, 55,000 km, échangez pour camion pick-up, moto, motoneige, moto 4 roues, bateaux ou auto 4 cylindres ou autre. Faite offre. 774-8591.

FORD PICK UP 1986, 5 vitesses, moteur 2 litres, 112,000 km, 2500\$. 799-4621.

PICK-UP NISSAN 1988, 120 km, bon état, 4200\$. Ford LTD 81, en bon état, prêt pour l'hiver, 800\$. Tél.: 789-5208.

SUZUKI SIDEKICK JX 1990, tout rigide et toit de toile, beaucoup d'autres options, propre, comme neuf. 773-1218 ou 771-5713.

390 À VENDRE PIÈCES CAMIONS AUTOS

PNEUS, SPECIAL d'ouverture sur pneus d'hiver et 4 saisons, plusieurs marques disponibles. Les Pneus Jean et Michèle enr. 2141 Rang Charlotte St-Simon (sortie 147 de l'Autoroute 20). 793-4414.

400 À LOUER APPARTEMENTS 1-1 1/2

1 1/2 ET 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, situé au centre-ville, près de tous les services, 190\$ à 260\$. Tél. après 19 hres 773-0620.

1 1/2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, avec balcon et porte patio, prix à discuter, secteur Annexe. 799-1040 après 17 heures.

1 1/2 et 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, taxe, réfrigérateur, cuisinière, toilette avec bain et douche et cuisinière, confort et tranquillité à bas prix, centre-ville. 774-1398.

APP. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé près de l'hôpital et des Galeries, au 2795 de La Bruère, libre immédiatement. 773-3345.

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.

UN MOIS GRATUIT, app. 1 1/2 pièce, meublé, chauffé et éclairé, service de lessiveuse-sècheuse et de conciergerie, 260\$/mois. Situé au 2290 Ste-Anne. 773-8807 et 774-0687.

UN MOIS GRATUIT, app. 1 1/2 pièce, meublé, chauffé et éclairé, service de lessiveuse-sècheuse et de conciergerie. A partir de 240\$/mois. Situé au 1080 Laframboise. 773-8807 et 774-2067.

402 À LOUER APPARTEMENTS 2-2 1/2

2 1/2 ET 1 1/2, moins de 300\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, intercom vidéo dans chacun des appartements, lessiveuse-sècheuse, balayuse centrale, concierge en permanence. 773-9538 ou 774-0374.

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 275\$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 774-0950.

2 1/2 ET 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, frais repint, service de buanderie, secteur centre-ville, 305\$ à 315\$/mois, libres immédiatement. S'adresser au 255 Concorde Nord, 773-0288 après 16h.

2 1/2 PRES DE L'HÔPITAL, meublé, chauffé, éclairé, taxes, eau chaude, salle de bain complète, lessiveuse sècheuse sur place, concierge en permanence. 773-7242 ou 774-0374.

2 1/2 RUE DES GOUVERNEURS, St-Antoine et Des Cascades, meublé, semi-meublé ou non, buanderie, intercom, service d'entretien. 773-8358.

2 1/2 meublé, centre-ville, très bien décoré; aussi chambre à louer. 774-1888.

2 1/2 près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, service de buanderie, très propre, avec ou sans bail, concierge sur place. 773-4000 ou 799-5856.

2 1/2 très grand, meublé, chauffé, très propre. 771-4252, 773-7851.

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 60\$/semaine, au 2460 Sylva-Clapin. Tél.: 773-9433, 774-6027.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 700 rue Rouleau, libre immédiatement. Pour inf. au 1-785-3407 ou 771-0782 concierge apt. #7.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, situé près des écoles post-secondaires, à 5 min. du centre-ville. 773-6486, ou 796-2022.

AU 990 LAFRAMBOISE coin Dessaules (centre-ville), chauffé, éclairé, meublé, buanderie, corde à linge, possibilité d'un stationnement, 280\$/mois, libre 1er novembre. Après 18 hres au 773-6818, répondeur 774-6693.

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

APPARTEMENTS 3 1/2 et 2 1/2, meublé moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sècheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENTS 3 1/2, meublé ou semi-meublé, près de tous les services, situés Bourg-Joli, libre immédiatement, à partir de 280\$. Inf. ou visite 774-2725.

GRAND 3 1/2 meublé ou semi meublé, très propre, porte patio, stores verticaux, espace de rangement, stationnement avec prise, au 17055 St-Louis, à partir de 305\$/mois. 774-4923.

PRESHOPITAL 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé à neuf, stationnement, service de buanderie et conciergerie, 390\$/mois. Pour visiter 771-7507, 773-8240.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 pièces meublé, dans sous-sol, stationnement, patio, piscine, libre 1er novembre, idéal pour personne seule, situé au 16375 Bourdages Sud, prix 240\$. 773-1807.

TRES BEAU 3 1/2 meublé, incluant lave-vaisselle et four micro-ondes, chambre fermée, espace de rangement, prélat neuf, 295\$ Des Gouverneurs, libre immédiatement, 330\$. 796-3215 ou 773-4164.

UN MOIS GRATUIT. App. 3 1/2 pièces, semi-meublé, installation lessiveuse-sècheuse, stationnement et déneigement, situé au 2305 Latontaine. 270\$ par mois. 773-8807.

406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 près de l'hôpital et des Galeries, meublé ou non, chauffé, éclairé, plancher en bois, intercom, service de conciergerie et buanderie, endroit tranquille. 774-6925 ou 796-2432.

4 1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, taxe d'eau et ordures, 2 c.c. fermées, centre-ville arrière du marché, 400\$/mois, libre immédiatement. 774-1398.

410 À LOUER
CHAMBRES

2 CHAMBRES, 1er plancher, vue sur la rue, 35\$ et 45\$ semaine, (pension si désiré), facilité de se nourrir, peut importer l'âge, lavage, câble, stationnement, vie famille, 1555 Castelnau. 773-7773.

CHAMBRE AVEC salle de bain, dans quartier résidentiel, possibilité d'utiliser la cuisine et la salle de séjour. Soir après 18h au 773-7141.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extras, à La Providence, 50\$ par semaine. Tél.: 774-2420.

CHAMBRE POUR étudiant, situé au 1035 Avenue Boullé. Tél.: 774-0043.

CHAMBRE pour étudiant(e), Cégep, ITA, situé Boul. Laurier face au club golf, peut loger 2 personnes. Inf: André ou Lise au 774-1213 ou 773-4727.

CHAMBRES NEUVES à louer, chauffé, éclairé, meublé, t.v., vidéo, réfrigérateur, piscine, secteur Douville. Bienvenue aux étudiant(e)s. Informations 773-0532, Sonia.

CHAMBRES pour étudiants, près Cégep et ITA, nouvellement terminées, plusieurs extras. 771-6948.

GRANDE CHAMBRE dans 1 logis récent, moderne de 4 1/2, accès à la cuisine, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, 42\$ par semaine, au 15750 Hubert. Aussi chambre aux mêmes conditions au 2155 Lamothe. 773-2813 après 18 hres.

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 au 1142 St-Dominique, taxes, ordures, déneigement payés, installation lessiveuse sècheuse, libre pour le 1er septembre, 275\$/mois. 774-1316.

GRAND 2 1/2, semi meublé, au 558 Concorde, libre immédiatement. Pour inf. tél.: 773-8535.

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2, situé au 1200 Gauthier, apt. #6, près de l'hôpital, installation lessiveuse-sècheuse, libre le 1er juillet, ordures ménagères, taxes comprises, stationnement pour auto. 771-4401.

3 1/2 A SOUS-LOUER secteur La Providence, près de l'école primaire, 292\$/mois. Tél.: 774-5297 après 18 heures.

3 1/2 ET 2 1/2 meublés ou non, près du parc Industriel (Dumesnil, Chériar, Choquette), près du Centre de Formation Professionnel (rue Bouchard), stationnement, buanderie dans l'immeuble et rangement. Libres immédiatement. À partir de 265\$/mois. Tél.: 796-2333.

3 1/2 RUE DES Gouverneurs, Boul. Casavant Est, Marie-Rivier, Allée du Marché, semi-meublé ou non, buanderie, porte patio, espace de rangement, service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 TRES PROPRE, complètement rénové, 1er plancher, avec cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse-sècheuse, stationnement, près de Raymond et Morin, 330\$, libre immédiatement si désiré. Après 18h 773-8371.

3 1/2 chauffé, éclairé, possibilité de cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse sècheuse, corde à linge, stationnement, 2e étage, 1822 St-Pierre Ouest La Providence. Après 18 hres au 773-6818, répondeur 774-6693.

3 1/2 tout neuf, à 2 min. à pied du Cégep, libre immédiatement, 345\$/mois. 771-2859.

A ST-HILAIRE 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 1-467-4437 ou 1-464-8058.

BEAU LOGEMENT 3 1/2 meublé ou non, situé près du centre d'achat, avec grand balcon, insonorisé et intercom, au 1er étage, libre le 1er novembre à 425\$/mois si meublé laisserais à 350\$ le 1er mois. 773-4395 ou 774-0258 demandez Francine.

DES CASCADES, semi-meublé ou pas, bien éclairé, au 2ième plancher, très propre, plancher de bois franc, installation lessiveuse-sècheuse, grand stationnement, prix demandé 265\$, libre 1er novembre. 774-3279.

GRAND 3 1/2 1er étage, près du centre-ville, frais peints, installation lessiveuse-sècheuse, tranquille, stationnement, libre immédiatement. 774-6748.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, secteur Bourg-Joli, situé au 2e étage d'un 4 logements, rangement au sous-sol, 370\$ chauffé, taxe et ordures ménagères inclus. 774-4928.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 GRAND LOGEMENT 4 1/2, bien insonorisé, très tranquille et propre, grand stationnement avec prise, déneigement, ordures ménagères, installation lessiveuse sècheuse, système d'intercom, espace de rangement intérieur et extérieur inclus, cause de départ; achat d'une maison, libre 1er novembre, 390\$/mois, 2925 Ste-Catherine #1. Serge ou Lucie au 778-3427 ou 774-1238.

ROBERT ALLARD
psychothérapeute-hypnothérapeute
773-1042

TRAITEMENT DE: Obésité - Insomnie - Phobies - Arrêt de fumer - Épuisement - Anxiété - Angoisse - Détente - Relaxation

Psychothérapie individuelle / Thérapie conjugale / Thérapie familiale
Analyse de rêves / Analyse de la destinée (Qui suis-je réellement?)
Rebirth thérapie (retour au mouvement naturel de la vie)
Spécialiste en hypoglycémie (il est possible de s'en débarrasser)

"On ne vas pas chez un psy. parce qu'on a des problèmes, on y va afin de ne pas en avoir"
LES JEUNES D'AUJOURD'HUI
5825 boul. Laurier, St-Hyacinthe

FISSURE DE BÉTON SOUDÉE À L'EPOXY

Monsieur FISSURE
#1 AU QUÉBEC
LA SEULE SOLUTION

- DRAIN FRANÇAIS
- EFFONDREMENT DE SOL
- IMPERMÉABILISATION
- PLANCHER DE GARAGE
- PISCINE DE BÉTON
- PERMIS R.E.C.Q.

RIVE-SUD
656-8356
Appels à frais virés acceptés

NOTE DE SERVICE

STÉRÉO plus
AUDIO + VIDÉO

Avant vos téléséries préférées faites nettoyer votre VIDÉO

Sur présentation de ce coupon

PRÊT DANS LA MÊME JOURNÉE
Fait par des techniciens diplômés et professionnels sur place

SPÉCIAL AUTOMNE 1995\$

CENTRE SERVICE plus
2145 rue STE-ANNE, SUITE 101
ST-HYACINTHE 771-0171
chez Stéréo Plus

Des professionnels... à votre service

GARAGE L. BERGERON Ent.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIAL DU MOIS
du 1er au 31 octobre '93

CHANGEMENT D'HUILE **14.95\$** + tx
INCL.: 4 litres d'huile • 1 litre d'huile • 1 graissage de direction
Pour auto à essence & camion

ANTIROUILLE COMPLET: **90.00\$** + tx
19 130 ST-LOUIS (ST-JOSEPH), ST-HYACINTHE 778-2588

LE CLAIRON
de Saint-Hyacinthe

Pour une publicité dans notre section carte professionnelle
À la semaine au mois ou à l'année

Communiquez avec notre département de publicité
Tél.: **774-5375**

École des Beaux-Arts

- Cours individuel - dessin - pastel - peinture
- Méthode unique d'enseignement
- Horaire flexible, adultes & enfants
- Enseignantes - Claire Morin - Marguerite Bilodeau

2536 Laframboise, Saint-Hyacinthe 773-2960

SERVICE DE TRANSFERT D'IMMATRICULATION
Entre particuliers
9:00 A.M. À 9:00 P.M.
SAMEDI 9:00 À 3:00 P.M.

AUTO
MOTO
SEADOO
REMORQUE

CAMION
SKIDOO
ROULOTTE
MOTORISÉ

Service à domicile
771-0464

BURELLE AUTO

Pièces d'Autos Secours

INFORMEZ-VOUS

MEILLEURS PRIX GARANTIS
pour installation de toutes pièces neuves et usagées.
GRAND CHOIX DE MOTEURS ET TRANSMISSIONS.

Spécial vérification complète + changement d'huile **19,95\$**

Pour info.: **771-1641**

Poupon Blanc
NOUVEAU ET EXCLUSIF

LE PLUS GRAND CHOIX d'ensembles de baptême de la région

avant d'acheter... contactez-moi
Vous sauvez des \$\$\$ **771-2545**

771-4414
Le Monde de la Carrosserie
Débosselage - peinture
Antirouille à la graissede graphite
ESTIMATION GRATUITE

DANIEL LEMONDE Propriétaire
331 Boul Laurier, C.P. 98
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B2

ASSURANCES GÉNÉRALES
OUVERT DE 9H00 À 21H00

DC Denis Cordeau c.d.a.a.
Courtier d'assurances

"Pour une assurance de choix"
771-2710

2710 rue Bachand, bureau 108,
Saint-Hyacinthe, QC. J2S 8B6
Denis Cordeau assurances Inc.

426 À LOUER

1 MOIS GRATUIT 1185-1187 BOULLE, 4 1/2 près du Cégep et de l'I.T.A. dans un 3 logis, chauffage électrique, entrée pour lessiveuse-sècheuse, libre immédiate-ment, cuisinière et réfrigé- rateur inclus. Tél.: 771-8204 de 9 h à 17 h ou 773-2320 soir.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 2660 Decelles, au 2555 et 2565 Du- mesnil, frais peints, 2 stationne- ments si désiré, taxe d'eau, or- dures, déneigement inclus. 773-7938 ou 793-4672.

1 MOIS GRATUIT grand 3 1/2, meublé ou non, près du Groupe Commerce, logement propre et très tranquille, enlèvement des or- dures, déneigement et stationne- ment inclus. 796-5890 après 17 h.

1 MOIS GRATUIT store de porte patio gratuit, 4 1/2, 3105/3175 Ste-Cathe- rine, près des condos, secteur tranquille, grands, modernes, planchers bé- ton insonorisé, salle de rangement, logement idéal, semi-meublé ou non. Tél.: 773-5771, 771- 9691.

1 MOIS GRATUIT à Ste-Rosalie, construction neuve, 4 1/2, 4603. Système d'alarme et intercom, as- pirateur central inclus. Près de tous les services, et parc d'enfant à proximité. 773-0690 ou 799- 1753.

1-4 1/2 2760 Desaulniers, immeu- ble tranquille, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sècheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

2 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 12970 Henri Ste-Rosalie, construction récente, bien insonorisé, inter- com, aspirateur central, 2 station- nements, rangement int. et ext., déneigement et taxes compris. 4453-796-4038, 799-5018.

2 MOIS GRATUITS
4 1/2 au 2230 Bourdages Nord, 1er plancher, installation lessiveuse-sècheuse, bien ensoleillé, avec stationnement, à 375\$. 774- 4272.

2 TRES BEAUX 4 1/2 au 5420 Frontenac, face à la rivière, sys- tème d'intercom, installation lessiveuse sècheuse, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, stationnement avec prise, porte patio donnant sur la ter- rasse, libres 1er juillet. 773-4801.

2-4 1/2 cuisine et salle de bain refait à neuf, rue Ste-Marie St- Hyacinthe, près de tous les ser- vices, libre immédiate, 340\$ - 360\$. Tél.: 778-8838 ou laissez message

2365-2375 STE-CATHERINE coin Nelson, demi sous-sol, frais peint, tapis, prélat, porte patio, insonorisé, intercom, paisible, sé- curitaire, taxes, déneigement, sta- tionnement asphalté inclus. 773- 0394.

2800 DESAULNIERS coin Char- rier, frais peint, au 1er plancher d'un immeuble de 4 logements, (possibilité de 2 pièces au sous- sol), grand espace de stationne- ment et de rangement, libre 1er novembre 93, prix 410\$. 773- 3484.

4 1/2 A SOUS-LOUER, à St-Pie, propre, bien éclairé. Demandez Sylvie ou laissez message au 772- 2877.

4 1/2 A SOUS-LOUER, endroit tran- quille, 955 Girouard Est, avec ga- rage, 2 balcons, corde à linge, grenier, stores inclus, 365\$. Tél.: 774-9946.

4 1/2 ET 3 1/2 semi sous-sol, au 2980 Des Gouverneurs, déneige- ment, services sanitaires inclus, 4 1/2 à 375\$ et 3 1/2 semi-meublé à 350\$. Tél.: 797-3995.

4 1/2 BOIS-JOLI, rue Rouleau, près Polyvalente et centre d'a- chat. Repeint et recouvrement plancher neuf, installation lessiveuse-sècheuse, stationnement avec prise, service d'entretien. 796-3902, 773-3267.

4 1/2 LA PROVIDENCE, rue St-Pierre, près de tous les services et cen- tre-ville, balcon avant et patio arrière, libre 1er novembre, 323\$. 774-5993.

4 1/2 MODERNE, coin Brodeur et Cascades, meublé ou non, libre immédiate. Tél.: 773-2331.

4 1/2 NEUF super insono- risé, logement de qualité dans un environnement de choix. 771-9517.

4 1/2 REPEINT à neuf, très pro- pre, semi-meublé, situé coin Bourdages et Sicotte, libre immé- diatement, 350\$/mois. Inf. au 771- 8483, 771-7339.

4 1/2 RUE DES Gouverneurs, Marie-Rivier, Girouard Est, Boullé, 1850 St-Antoine et Allée du Mar- ché. Semi-meublé ou non, porte patio, espace de rangement, installation lessiveuse-sècheuse, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 SITUÉ au 1025 Després, libre immédiate, près des écoles. 773-0861.

4 1/2 au 13030 Henri Ste-Rosalie, insonorisé, intercom, 2 stationne- ments, déneigement et taxes comprises. 799-3001.

4 1/2 au 16064 Lafrance, secteur La Providence, libre immédiate- ment, 360\$/mois. 1-460-4735, après 18 heures.

4 1/2 au 50 St-Joseph Ste-Made- leine, 385\$/mois, libre immédiate- ment. 771-0503, 773-3793, 1- 343-0996.

4 1/2 endroit tranquille, service de conciergerie, meublé ou non meublé, près de services, corde à linge, stationnement avec prise, au 2735 Ste-Catherine. 1 mois gratuit. 774-4923.

4 1/2 près du centre-ville rue Bour- dages Nord, 2e étage, propre, li- bre immédiate, 325\$/mois. Après 19 h ou 773-0620.

4 1/2 rénové, idéal pour personne retraitée, endroit tranquille, près de tous les services, 300\$/mois. 799-5389.

4 1/2 très propre 325\$/mois, taxes, or- dures, déneigement com- pris, secteur Sacré- Cœur. Int; jour au 797-3338, 774-3999 ou soir au 778-1529.

4 1/2 très propre, endroit tran- quille, entrée lessiveuse sèche- use, corde à linge, taxes, dé- neigement, stationnement inclus, secteur St-Joseph. 778-3396 ou laissez message.

4 1/2 à La Providence rue St- Pierre, bord de l'eau près du pont et de tous les services, 2 places de stationnement dont 1 garage, salon double, bois franc, galerie, grand "locker" etc.. 375\$/mois. 771-9840 ou 771-5517.

A2755 STE-CATHERINE 1-4 1/2, service d'intercom, taxes, déneige- ment, stationnement, ordures ménagères inclus. Pour int. tél.: 773-8069.

A SOUS-LOUER 4 1/2 près du Cégep et de tous les services, accès à la piscine, libre immédia- tement, prix à négocier. 795-3294.

A ST-JOSEPH 4 1/2 réno- vé, à partir de 355\$/mois. 771-9517.

APP. 4 1/2 à sous-louer, au 1190 Des Vétérinaires, près de l'I.T.A. Mé- decine Vétérinaire et Cégep. Int; 771-9253 ou fin de semaine au 1-418-228-8376.

BOUL. CASAVANT près du centre d'achats, 4 1/2, libre immédiate, à partir de 385\$/mois. Int; 773-1867.

CENTRE-VILLE, 4 1/2, stationne- ment compris, chauffage électri- que, installation lessiveuse-sècheuse, libre immédiate, 325\$/mois. 773-2871.

DOUVILLE grand 4 1/2, 1er plan- cher, taxes, ordures, déblaiement compris, terrasse et piscine creu- sée, frais peint et couvre-plan- chers neufs, endroit paisible, libre immédiate. 771-9221 ou 774-7924 soir.

GRAND 4 1/2, semi-meublé, lessiveuse de bois franc, installation lessiveuse-sècheuse, grande place de rangement au sous-sol, libre immédiate. Tél.: 546- 7409.

LIBRE 1ER JANVIER 4 1/2, 325\$ mois, 1 chambre, 1 cuisine, 1 salle à diner, salon, 2 balcons, corde à linge, près de l'Hotel Dieu, au 1148 St-Dominique. Taxes ordures, dé- neigement inclus. 774-1316.

LIBRE IMMEDIATEMENT, rue Rouleau, 4 1/2 moderne, vous voulez une aubaine nous l'avons. Tél.: 772-2322 le jour ou 772- 5074 soir.

LOGEMENT 4 1/2 1420 Laroc- que, demi sous-sol, éclairé, près de l'ITA, frais peint, intercom, ba- layeuse centrale, plancher de bé- ton, remises, couvre-planchers in- clus, et tous les services. 774-0019.

LOGEMENT 4 1/2 près du Christ- Roi, 1er étage, très propre, sta- tionnement, libre immédiate. 774-6748.

LOGEMENT DE 4 1/2 pièces, ré- nové, plancher de bois franc, in- stallation lessiveuse sècheuse, grand espace de rangement, sta- tionnement, situé au 993 Calixa- Laval, 350\$ par mois. Tél.: 773-8807.

LOGEMENTS DE 4 1/2, frais re- peint, avec espace de rangement à l'extérieur, libre immédiate, situé à 2845 Ste-Catherine, autre logement libre. 773-8127.

PLACE JOLIBOURG: 4 1/2, sec- teur Bourg-Joli, finition luxueuse. Int; jour 773-8821, soir 773-1122, 773-7308.

PRIX REDUIT 375\$ et +, balance du mois gratuit, avec bail possible jusqu'en 95 sans augmentation, récent, très propre, plancher par- queterie, peinture tournée, super isolé et insonorisé, intercom, rue Dieppe, Raymond, Martel et Papi- neu, choix dans tous les étages; autre à St-Pie récent, sous-loca- tion réduit à 300\$. 799-1900.

PRIX REDUIT grand 4 1/2, La Providence, construction de 3 étages moderne 87. Tous services inclus, 2 stationnements, remise extérieure. Résidence idéale à vi- siter après 18 heures. Logement libre au 3e étage, 350\$ - 410\$, frais peints et logement semi- meublé à négocier 15740 Hubert. 771-2056 ou 773-2813.

RUE LAVAL A Saint-Hyaci- nthine, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Près de tous les services. Foyer, bain tourbillon, stationnement, grand balcon. Service super efficace. Tél.: 778-3023.

SECTEUR DOUVILLE 4 1/2 situé au 5125 Joliboert, 3e plancher, im- meuble récent, très bien insonori- sé, endroit tranquille, taxe d'eau, ordures et déneigement compris. Après 17 h ou 773-8502.

SECTEUR DOUVILLE, grand 4 1/2, libre immédiate, très bien situé, 2 balcons privés avec porte patio, très bien insonorisé, comprend tous les services, 415\$, 1 mois gratuit. Pour int. 773-8065, 773-0405, 773-3334.

SECTEUR NOTRE-DAME semi meublé, à partir de 430\$. 771-5689.

SECTEUR ST-JOSEPH très beau grand 4 1/2 moderne, dans du- plex, construction 5 ans, repeint à neuf, endroit tranquille, libre im- médiate, faut voir. 1-447- 4079.

STE-ROSALIE 4 1/2, secteur paisible, 2 stationnements, idéal pour personne seule ou couple, frais peints, transport en commun à proximité, libre immédiate. 464-8976 ou 774-2174

SUPERBE 4 1/2, rue Philie, sec- teur St-Joseph, insonorisé, moder- ne, libre immédiate. Tél.: 778-1441, soir 774-4325.

TRES GRAND 4 1/2 rez-de- chaussée, bain et douche séparés, céramique, 2 c.c.; 12 x 12 avec walk in 6 x 6, cuisine méla- mine, rangement, stationnement 2 autos, intercom, porte élec., li- bre, possibilité 1 mois. 773-1441.

TRES PROPRE, sur Crévier, rez- de-chaussée, dans 4 logis en ré- novation, plancher de bois fini cristal, tapis neuf, entrée lessiveuse sècheuse, taxes d'eau, or- dures ménagères inclus, 298\$/mois. Int; 773-9588 laissez message.

UN MOIS GRATUIT, Logement de 4 1/2 pièces, installation lessiveuse sècheuse, grand espace de rangement, stationnement, si- tué au 2305 Lafontaine, 330\$/mois. 773-8807.

428 À LOUER

1 MOIS GRATUIT La Providence St-Pierre, très grande 5 1/2, tranquille, intercom, peinture neuve, stationnement taxes or- dures et déneigement inclus, 450\$ et 425\$/mois, libre 1er août et 1er septembre. 774-2833 ou 773-1143.

1 MOIS GRATUIT libre immédia- tement, grand 5 1/2 au 325 Cham- bly, Douville, app. 3, 1er étage, très propre, avec corde à linge. Tél.: 771-4610 ou 773-9595.

1 MOIS GRATUIT à Ste-Rosalie, construction neuve, 5 1/2, 510\$. Système d'alarme et intercom, as- pirateur central inclus. Près de tous les services, et parc d'enfant à proximité. 773-0690 ou 799- 1753.

1 MOIS GRATUIT, très grand 5 1/2, libre immédiate, dans le quartier Douville, installation lave- vaisselle, intercom, stationne- ment pour 2 autos, situé près de l'école et du terrain de jeux. 796- 5066.

2880 PAGE beau 5 1/2 avec ga- rage, remise au sous-sol, plan- chers de bois franc, chauffage électrique, inclus: taxes, déneige- ment, ordures, recherche couple ou personne tranquille. 773-5935, visite sur appel seulement.

5 1/2 BOIS-JOLI, près Polyval- ente Hyacinthe-Delorme, repeint, installation lessiveuse-sècheuse, porte patio, balcon, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

5 1/2 dans duplex, rue Laval, près de l'école, 350\$/mois, libre le 1er novembre. Avant 18 h ou 771- 1566.

BEAUGRAND 5 1/2 à sous-louer, secteur Douville, frais peint, re- couvrement de plancher neuf, 1er palier, à 485\$/mois prix négociable à 415\$ jusqu'en juin 1994. Ap- pelez au 771-7106 après 17 h.

GRAND 5 1/2 libre coin Brunette et St-Louis, plancher de bois, chauffage électrique, remise au sous-sol, 1 stationnement. Pour visiter Clément Breton 773-0077.

GRAND 6 1/2 sur 2 étages, mai- son victorienne rue Girouard, 445\$/mois, libre immédiate. 1-446-4624.

LOGIS 5 1/2, très propre, dans duplex, secteur St-Joseph, à sous-louer pour 1 ou 2 personnes. Références exigées, 370\$ par mois. Tél.: 778-2502.

REDUIT A 495\$ à l'étage et plus balance du mois gratuit, 5 1/2 ré- cent, très propre, super isolé et insonorisé, coin Raymond Papi- neu, intercom, parqueterie, plan- cher béton, inclus taxes, ordures déneigement, peinture tournée, choix sur tous les étages. 799- 1900.

RUE PRINCE, beau 5 1/2 enso- leillé, très propre, endroit tran- quille, idéal pour couple, près du centre d'achat, prix 450\$. Visite sur appel seulement au 774-7620.

SECTEUR DOUVILLE 5 1/2 dans duplex, lave-vaisselle, balayeuse centrale, prix 450\$. Aussi 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude four- nie, taxes et déneigement inclus. Int; 771-2973 ou 799-2020.

ST-SACREMENT, grand 5 1/2 dans un 4 logis, place tranquille, plancher de bois franc, grand "locker" intérieur, stationnement, corde à linge, service de vidanges et de déneigement compris, pein- ture et grand ménage refait, libre 1er octobre, 475\$ jusqu'en juillet 95. 774-3256.

TRES BEAU 6 1/2 1er étage, 775 Girouard Ouest, libre; 1 beau 5 1/2 moderne, 2975 Pratte #7, libre; 4 1/2 à St-Joseph, 2e étage, 1 perle, pas cher, libre 1er novembre. Ap- pelez-moi ça vaut la peine. 772- 3222.

430 À LOUER

ST-DAMASE, bord de l'eau, 3 c.c., garage, 650\$ par mois; La Présentation, maison mobile, 3 c.c., cabanon, 500\$ par mois; St-Hyacinthe, superbe 4 1/2, 2 salles de bain, parc, promenade, ver- dure, 400\$; St-Damase village, 3 1/2 rénové, avec foyer, 375\$. 771- 8025.

440 À LOUER

MAISON DE CAMPAGNE (jume- lée) 243 Haut Saivail La Présen- tation près de St-Hyacinthe, réno- vé à neuf, confort moderne, chauffage électrique, foyer, grand terrain, 505\$/mois. Rens. jour 1- 585-2133.

MAISON DE CAMPAGNE avec garage, rue Frontenac Douville, 450\$/mois. 1-649-3827.

450 À LOUER

CENTRE D'AFFAIRES Ste- Anne, situé au 2330 Ste-Anne, Bureaux à frais partagés à partir de \$180 par mois. Services com- plets disponibles sur place. Tél: 774-4928.

ESPACES DE rangement environ 12' x 12', pour entreposer meu- bles, ménage, outils etc.. Prix en- tre 50\$ et 60\$ par mois. Minimum 6 mois d'entreposage. 773-7938 ou 793-4672.

LOCAL CHAUFFÉ éclairé, clima- tisé, stationnement, boul. Lafram- boise, 350 p.c., entrée privée au rez-de-chaussée, inf. Clément Bre- ton au 773-0077.

LOCAL COMMERCIAL 16 x 27, peut servir de bureau ou petit commerce avec petit entrepôt, chauffé, éclairé, climatisé, situé au 182B Principale St-Thomas d'Aquin. 796-1300.

LOCAL COMMERCIAL centre- ville, chauffé, 1,120 p.c.a. 774- 8022.

LOCAL commercial de 750 p.c.a., très bien situé. Tél.: 773- 6466 ou 796-2022.

LOCAL, zonage commercial, 650 p.c.a., rénové, chauffage électri- que, rue Sylva-Clapin, centre- ville. Int. Aurèle Beaugregard 773- 8424.

NOUVEAU local commercial in- dustriel ou pour entreposage, 2600 p.c.a., 18' hauteur, accès ta- cile, porte de 8 x 8 et une de 12 x 14. Boul. Laurier Douville. Com- muniquez le jour au 771-4169, le soir 771-0373.

480 À LOUER

ATELIER OU GARAGE isolé, 900 p.c.a., rue Delorme, 125\$/mois. 983-1531.

ENTREPOT POUR auto, bateau, Rue Martineau. Tél.: 796-3142.

GARAGE à louer, situé au 2625 Dessaulles, entrée par la rue Dé- saulniers, voisin de H.R. Block, libre 1er novembre 93 au 1er mai 94, non accessible durant l'hiver. 773-9961.

LOUERAIS table pour techni- cienne en pose d'ongle, avec ex- périence et clientèle. Pour inf. au 773-3017 jour ou 774-3525 après 17h.

MACHINES OVERLOCK 5 fils, 3 fils et plain à louer au mois, spécial à vendre machine à boutons, plain à rembourrage avec recu- lions (Waken foot), zig-zag et ma- chine à bords (Blentish), en très bons états. Les Locations S.M. Plus Inc., 799-1925.

MINI-ENTREPOT, construction neuve, très sécuritaire, mois, sai- son, année. Idéal pour ménage, auto, moto, surplus d'inventaire, etc... porte individuelle. 799- 1296.

490 À LOUER

CONDOS: Miami, 2 c.c., salle de bain, neuf, piscine chauffée, bain tourbillon, télé française, près mer, intracoastal, services fran- çais. Int: (819) 477-8400, (305) 932-4510.

500 ON DEMANDE PERSONNES

SSS A DOMICILE. Découpez arti- cles journaux. Environ 15\$/cou- pure. Créez votre emploi. Détails sur programme: Envoyez envelo- ppe pré-adressée: Québec/Em- plo, 25 Du Tremblay #14, Bou- cherville J4B 7L6.

SSATTENTION ETUDIANTSS Vends un super défilé de bon chocolat et fais-toi le meilleur pro- fit au Québec. Campagnes de le- vée de fonds c. possible Livraison rapide. Promotion spéciale quan- tité limitée. 1-800-61-2395.

BESOIN COUTURIERE à domi- cile et chez-moi, pour ordinaire (plain), faire pose papink sur collet et aussi surjeteuse, poser bouton- boutonnrière. 774-9266.

COMPAGNIE établie de- puis 5 ans à Montréal, ouvre une succursale à St- Hyacinthe. On recherche couturières à domicile sur surjeteuse pour coton qua- tité, ouvrage garantie à l'année. Demandez Ri- chard ou Lise au 774- 8826.

COUTURIERES DEMANDEES avec ordinaire (plain) et surje- teuse, pour travail à domicile, dans l'enfant (coton ouaté et pyja- ma), travail à l'année. 799-1057.

DEMANDE COUTURIERES à domicile avec expérience, ayant un ordinaire (plain) et surjeteuse (overlock) pour t-shirt, pantalon, ouaté 791-2565.

ETUDIANTS(TES) fait toi de l'ar- gent, en vendant des tablettes de chocolat, je livre chez toi. Tél.: 774-6591.

GALA DE LA MODE de Montréal. Mannequins, modèles 4 à 40 ans, toutes tailles, débutant à expert. Contrats payants si choisis. Frais minime si nécessaire. Ca ne coûte rien d'appeler. (514) 861-6921, (514) 861-5425, (514) 766-0422 soir.

NE LAISSEZ PAS l'inflation vous décourager, appelez-moi dès au- jourd'hui et je vous direz comment économiser ou gagner de l'argent supplémentaire. Pour un rendez- vous appelez 796-4544 après 18h.

TEMPS PLEIN-PARTIEL Com- pagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribu- tion dans votre secteur. Expérience non requise. Possibi- lité de revenu 600\$, 900\$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous; (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

TRAVAIL TEMPS partiel, tempo- raire et permanent, pour damas ou étudiantes responsable offert par Avon. Pour inf. au 774-4545.

URGENT BESOIN couturières sur ordinaire (plain) ou sur surje- teuse (overlock). 799-1492.

URGENT BESOIN, d'une étu- diante, du cégep ou université, qui est bonne en mathématique, fran- çais et anglais, pour aider à un travail. 1-777-5806 après 17h de- mandez Donat.

550 DIVERS

SI VOUS VOULEZ rejoindre d'au- tres régions que celles desservies par notre journal: Le Nouveau Clairon Maskoutain, nous vous of- frons ce service. Communiquez à 655 rue Sainte-Anne, C.P. 276, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6. Tél.: 514-774-5375.

570 RECHERCHES DIVERS

CHERCHE CO-LOCATAIRE pour partager app. 4 1/2, au 1190 Des Vétérinaires, près de l'ITA et Médecine Vétérinaire. Int; 771- 9253 ou fin de semaine au 1-418- 228-8376.

580 SERVICES

A ST-JOSEPH je garde enfants de 2 ans et plus, du lundi au ven- dredi. Téléphone au 773-6096 Jo- hanna.

AAA FISSURE DE SOLAGE (époxy), réparation d'infiltration d'eau, ouvrage garantie, évalua- tion gratuite. Service 7 jours sur 7, 24 hres. (514) 949-0809.

AUX MAMANS vous travaillez et ameriez un bon endroit pour vos enfants, appelez-moi je suis une maman de 2 enfants 3 et 5 ans, je demeure secteur Annexe, 773- 3105.

AVEZ-VOUS DES TRAVAUX d'entretien ou d'amélioration à faire à votre propriété? Si oui, pour un travail de qualité communiquez avec le 778-9650.

COUTURIERE 15 ans d'expe- rience dans doublure de manteau de cuir et fourrure,

L'appÉTIT de GRANDir

Les Grands Frères et les Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe accueillent le 15e colloque provincial

Les Grands Frères et les Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe accueilleront, pour la 3e fois, le colloque annuel de l'Association des Grands Frères et des Grandes Soeurs du Québec les 15, 16 et 17 octobre prochains, à l'Auberge des Seigneurs.

Ce 15e colloque, qui coïncide avec le 15e anniversaire de l'agence Grands Frères/Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe, se déroulera sous le thème: "L'appÉTIT de GRANDir". Ce thème se veut le reflet du désir qu'ont les Grands Frères et les Grandes Soeurs d'aider les Petits Frères et Petites Soeurs à prendre un bon départ dans leur vie en partageant une amitié qui les fait grandir. Les représentants des agences Grands Frères/Grandes Soeurs de tout le Québec seront d'abord accueillis, le vendredi 15, par un vin et fromage, à la salle de dégustation de Les Vins André, activité qui marque l'ouverture officielle du colloque. Cette soirée revêt un cachet particulier puisque les Grands Frères et les Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe y sont invités pour célébrer le 15e anniversaire de leur agence.

Plus tôt dans la journée, les directrices et directeurs d'agence auront participé aux ateliers de formation

qui leur permettront d'améliorer leur compétence et la qualité de leur intervention auprès de la jeunesse québécoise.

La journée de samedi est consacrée tout entière aux ateliers pour les bénévoles et permanents. Des sujets tels: "Les rôles et responsabilités d'un c.a. face à son personnel"; "Les relations des agences avec les médias"; "L'évaluation de la maturité et du style de vie des candidats Grands Frères/Grandes Soeurs"; "Le développement de la sexualité chez l'enfant", sauront, grâce à des conférenciers de qualité, intéresser les participants et améliorer leurs connaissances. Un grand moment du colloque sera sans aucun doute le cocktail et le banquet du samedi soir, suivis d'une soirée de danse dont le thème est: "Un bal en noir et blanc". Différentes personnalités du monde politique et des affaires y ont été conviées, afin de les remercier de leur support à l'action des Grands Frères et

Grandes Soeurs. On soulignera de plus le travail et l'engagement exemplaires de certains bénévoles.

Le 15e colloque prendra fin avec un brunch, le dimanche, qui sera précédé par une plénière où les

participants sont mis au fait des dernières nouvelles de l'Association provinciale et nationale.

Les colloques annuels sont un outil que se donnent les agences Grands Frères/Grandes Soeurs dans

leur recherche constante de l'amélioration de la qualité des services qu'elles fournissent à la jeunesse. Un outil précieux et efficace puisque les participants en ressortent informés, motivés et ressourcés.

Les 15, 16 et 17 octobre, à l'Auberge des Seigneurs, c'est avec fierté que Les Grands Frères et les Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe accueilleront les participants au 15e colloque provincial.

590 AMITIÉ-RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE La Vie à Deux. Fini la solitude, vous êtes à la recherche de la personne idéale qui vous convient, communiquez au 771-0474 demandez Thérèse.

AGENCE DE RENCONTRE Formons des couples, 30 ans et plus. Appelez-moi au 774-9081. Bienvenue aux personnes sérieuses et aux hommes de 40 à 80 ans. Demande femmes de 30 à 40 ans.

CLUB DE CORRESPONDANCE et de rencontre typiquement québécois, confidentialité assurée. Écrivez au Club Québec Coeur, C.P. 673, Saint-Hyacinthe, (Qué.) J2S 7P5.

LOCATION ET VENTE de films, avec sexualité explicite xxx. Venez visiter les locaux de Top Vidéo rue St-Louis St-Joseph, carte de membre gratuite.

Nouveau à la Halte Garderie

La Halte Garderie accueillera à partir de maintenant tous les enfants de 1 à 8 ans des familles qui ne sont pas membres.

Donc si vous décidez de faire des courses ou pour toutes autres raisons et que vous désirez faire garder votre enfant il sera maintenant possible de le conduire à la Halte Garderie de la Joujouthèque. Située au 600, rue Bourdages Nord (à côté du restaurant Roma). Heures d'ouverture: Mardi, mercredi de 13 à 16h30. Jeudi, vendredi de 13 à 21h00. Samedi de 13 à 16h00.

Offre d'accompagnement

Les Amis du Crépuscule offre de l'accompagnement aux proches et à la personne malade. Nous partons avec l'idée que pour la famille le processus du deuil commence au même moment qu'il commence pour le malade.

L'accompagnement, c'est offrir son amitié, son sourire, son écoute et son

soutien à la personne malade ainsi qu'à son entourage sans jugement. C'est offrir à la famille des moments de repos, du temps à eux pour refaire leur force. Des bénévoles qualifiés sont prêts à donner de leur temps pour visiter ces familles ou personnes où qu'elles soient.

Pour information Sylvie 774-3512.

Nouvelle Vie

Association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe

Nouvelle Vie, tiendra sa prochaine réunion vendredi le 15 octobre au Centre culturel de St-Hyacinthe à 19 h 30. L'invité à cette occasion sera monsieur Dominique Lamathe qui nous entretiendra sur le budget. L'admission est fixée à 2,00\$ pour les non-membres.

Pour plus d'information contactez Monique au 799-3110. Nouvelle Vie est subventionnée par Centraide Richelieu-Yamaska. Veuillez également prendre note que des déjeuners-causeries débuteront dimanche le 7 novembre de 10:00 à 12:00 hres au restaurant Lussier.

Tel-Aide

Un service indispensable!

Tel-Aide vise essentiellement, comme service, à répondre aux besoins de personnes qui désirent se raconter, se confier, se défouler ou encore tout simplement parler en sachant que quelqu'un, au bout du fil, saura écouter, sans émettre d'opinions personnelles, sans porter de jugement et sans critiquer.

Les appelants sont assurés de recevoir respect, compréhension et accompagnement pendant qu'ils expriment ce qui leur tient à coeur. Tel-Aide offre en plus, un service entièrement anonyme et confidentiel, tant pour l'appelant que pour l'écouter.

Tel-Aide peut être utilisé par toute personne qui ressent le besoin de parler, qui recherche une présence anonyme, peu importe son origine ou sa condition sociale.

Avancement des travaux de rénovation au Centre d'archives du Séminaire

Le Centre d'archives du Séminaire de Saint-Hyacinthe Inc. obtenait le printemps dernier une aide financière du ministère de la Culture du Québec afin de permettre la rénovation de ses locaux. Les travaux qui ont débuté au début du mois d'août vont bon train, malheureu-

sement l'ouverture du Centre d'archives et de la section de généalogie prévue pour le mois d'octobre doit être retardée, à cause de certains délais de livraison de matériel de rangement spécialisé. Un prochain communiqué sera émis dans les journaux pour annoncer la date d'ou-

verture du Centre. Le personnel est bien conscient des ennuis causés par la fermeture du Centre, mais il a pour excuse l'amélioration de la structure d'accueil et du service. Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Centre au 774-0203.



DU NEUF! FORMULE DINDE ET ORGE PRO PLAN

Une façon naturelle de favoriser une peau et une robe saines.

La toute dernière formule Pro Plan* de Purina* utilise une recette unique qui comprend de la dinde et de l'orge, et elle est un remplacement naturel pour les formulations utilisant des ingrédients plus ordinaires, tels le bœuf, l'agneau, le blé et le soja. Grâce à la vitamine E naturelle comme agent de conservation, à des grains entiers cultivés sans pesticides chimiques et à d'autres ingrédients de qualité, la nouvelle formule dinde et orge Pro Plan aide à procurer à votre chien toute la nourriture dont il a besoin pour une peau en santé et une robe luisante. Servez la nouvelle formule dinde et orge Pro Plan à votre chien et vous pourrez constater par vous-même les résultats.

PURINA PRO PLAN



SPECIAL

mélange pour oiseaux sauvages

20 kg

9.59 \$

250\$

COUPON-RABAIS

VALIDE SUR TOUS LES PRODUITS **PRO PLAN**

ÉCHANGEABLE CHEZ SERVICES AGRICOLES SYLVESTRE SEULEMENT

250\$

27627004
Valide jusqu'au 30 oct. '93.

250\$



PURINA

SERVICES AGRICOLES SYLVESTRE

19 650, Saint-Louis, R.R.R. #1, Saint-Hyacinthe
MARIO SYLVESTRE propriétaire

Tél.: (514) **773-1836**

Merci 13 octobre 1993 - Le CLAIRON de Saint-Hyacinthe - Page 33

Les Clubs de l'Âge d'Or

Maskoutain

Le Club de l'âge d'or Maskoutain tiendra sa soirée de danse au sous-sol de la Cathédrale, dimanche le 17 octobre à 20 h. René Boudreau fera la musique. Bienvenue à tous.

Cinq cours de nouvelles danses de ligne donnés par Claudette Aubertin débuteront le mercredi 27 octobre à 20h45 (si 20 personnes et plus). Inscription dès maintenant au 773-0401 demandez Marcelle. Bienvenue à tous.

3e Âge Assomption

Le Club 3e Âge Assomption invite ses membres et amis à une soirée de danse qui aura lieu le samedi 16 octobre à 20 h au gymnase de l'école Assomption. L'Orchestre "Les Mélodiques" s'occupe de la partie musicale et un buffet sera servi en fin de soirée. Les portes ouvriront à compter de 18 h 30.

Bienvenue à tous les membres et amis du Club.

St-Joseph

Le dimanche 17 octobre partie de cartes à 1h30 au Club de l'Âge d'Or St-Joseph au 870 St-Pierre O.

Il y aura de nombreux prix de présence et le goûter sera servi.

Bourg-Joli

Le Club de l'âge d'or Bourg-Joli affilié à la Fédération du Québec invite ses membres et amis à une soirée de danse avec Disco Guy Mont le samedi 16 octobre à 20 h, des prix de présence seront tirés et un goûter terminera la soirée.

Les cartes de membres pour l'année 1994 sont maintenant disponibles il suffit de se présenter au local du Club tous les jours de 13h à 16h30.

De plus, le Club invite ses membres et membres amis à un dîner de fêtes au lard le dimanche 17 octobre à 12 h suivi de l'assemblée, information et c'est gratuit.

Ste-Rosalie

Soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'Or de Ste-Rosalie vendredi 15 octobre à 8h. René Boudreau fera la musique, un goûter sera servi.

Roxton Pond

À la salle communautaire un après-midi de danse pour les gens de l'âge d'or dimanche 17 octobre de 1:30 à 5:00 p.m., organisé par Roger Bachand, orchestre les Rythmiques, un buffet sera servi.

Vive les mariés !

Vous pensez vous marier en 1994? En ce cas, vous devez savoir que le nouveau Code civil touche les célébrants, les préparatifs et la cérémonie du mariage.

Les célébrants

À compter du 1er janvier 1994, l'oncle missionnaire en Afrique ne pourra plus célébrer un mariage à l'occasion d'un séjour au Québec à moins qu'il n'ait obtenu une autorisation temporaire. En effet, seuls les prêtres, pasteurs, rabbins ou ministres du culte résidant au Québec et y exerçant en tout ou en partie leur ministère pourront célébrer des mariages religieux dans la province. De plus, ils devront avoir reçu l'autorisation de leur communauté religieuse et celle du ministre de la Justice.

Dans le cas d'un mariage civil, au palais de justice, les célébrants seront les greffiers ou les greffiers adjoints de la Cour

supérieure désignés expressément par le ministre de la Justice.

Les préparatifs

Tous les deux, vous vous procurerez comme maintenant un certificat de naissance. Si vous êtes veuf, vous devrez obtenir le certificat de décès de votre ex-conjoint; si vous êtes divorcé, une copie conforme du jugement de divorce; si vous êtes mineur, une autorisation écrite de vos parents.

Dans le cas d'un mariage civil, vous vous procurerez auprès du greffier le document intitulé Mariage civil Questionnaire Consentement Renseignements généraux et remplirez le questionnaire.

Vous prendrez ensuite rendez-vous avec un célébrant pour procéder à l'entrevue pré-nuptiale. Faites-vous accompagner d'un témoin de plus de 18 ans et assurez-vous que le célébrant est bel et bien autorisé à célébrer les maria-

ges. Son autorisation devrait d'ailleurs être affichée bien en vue. Remettez ensuite au célébrant les certificats et documents mentionnés plus haut et, s'il s'agit d'un mariage civil, le questionnaire dûment rempli ainsi que le montant des frais exigés par le gouvernement.

Le célébrant vérifiera votre identité, votre état civil et l'existence de liens de sang entre vous deux (consanguinité). Il vous informera que vous pouvez exiger un examen médical pré-nuptial. Vous lui désignerez les deux témoins qui assisteront au mariage.

Le célébrant préparera ensuite un document contenant les noms, prénoms, domiciles, lieux et dates de naissance des futurs époux et le fera signer par le témoin. Il fera afficher ce document pendant au moins 20 jours à l'intérieur du lieu où sera célébré le mariage. Il pourra cependant accorder une dispense de pu-

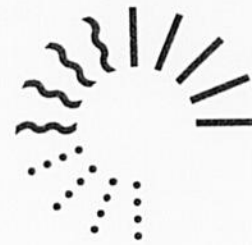
blication pour un motif valable.

Le jour J

Présentez-vous tous les deux à l'heure et à l'endroit prévus pour le mariage en compagnie des deux témoins. La cérémonie est publique. Le célébrant lira d'abord à voix haute, en présence des deux témoins, les articles 392 à 396 du Code civil du Québec qui font état des droits et des devoirs légaux du mari et de la femme. Il vous demandera si vous consentez à vous prendre pour époux et épouse, recevra votre consentement et vous déclarera unis par les liens du mariage.

À la fin de la cérémonie, le célébrant, les époux et les deux témoins signeront la déclaration de mariage déjà remplie par le célébrant. Ce dernier transmettra le document au directeur de l'état civil dans les 30 jours suivant le mariage. C'est le directeur qui dressera l'acte

Le Code civil du Québec



Un mouvement de société

officiel de mariage et le consignera au registre de l'état civil. Vous pourrez obtenir une copie de cet acte officiel en vous adressant au directeur de l'état civil.

Cette chronique a été rédigée par la Direction des communications du ministère de la Justice du Québec. Pour obtenir des informations supplémentaires, adressez-vous à votre bureau régional de Communication-Québec.

Recyclez vos feuilles d'automne en compost

En automne nous avons des feuilles mortes à profusion pour faire du compost. Malheureusement la plupart des gens ne font pas de compost pour toutes sortes de raisons plus ou moins fondées: les odeurs, la vermine, le manque de place, de temps, etc. et les feuilles prennent le chemin du dépotoir dans de beaux sacs oranges. Pourtant si toutes ces feuilles étaient recyclées nous pourrions réduire le volume de nos ordures de 10 à 20% et obtenir en quelques mois un amendement extraordinaire pour notre potager ou nos plate-bandes de fleurs.

Faire du compost, c'est un peu comme faire du pain: il faut une recette et un peu d'expérience pour réussir. Voici cependant quelques trucs pour le compost de feuilles:

- Les feuilles mortes se décomposent très lentement car elles sont très riches en carbone. Mélangez-les avec des matériaux riches en azote: ga-

zons coupés ou déchets de cuisine, entre autres.

- Les feuilles déchiquetées, avec la tondeuse par exemple, prennent moins de place et se décomposent plus vite.

- Les mauvaises odeurs proviennent d'un excès d'azote ou d'un manque d'aération. Il ne devrait donc pas y avoir de problème avec des feuilles si vous prenez soin d'aménager des cheminées d'aération: perforez le tas en plusieurs endroits avec un pieu, les vers de terre feront le reste. Si vous avez le courage de retourner le tas une fois par mois, le compostage se fera beaucoup plus vite.

- La vermine dans le compost est un mythe qui semble avoir la vie dure. D'après le petit Robert la vermine "désigne les insectes parasites de l'homme et des animaux". Il est certain qu'il n'y a ni poux, ni puces dans le compost, par contre il y a des milliards de micro-organismes uti-

les (insectes, bactéries et autres) qui s'affaireront à décomposer vos feuilles et autres rebuts. Aucun danger qu'ils ne s'attaquent à vous ou à votre mobilier de jardin!

- Vous n'avez pas de place? Savez-vous que les feuilles vont réduire de 5 à 10 fois de volume en se transformant en humus? Le contenu d'une dizaine de sacs de feuilles se réduira de moitié avant l'hiver et pourrait tenir dans une seule poubelle au printemps prochain. Un peu de patience.

Au lieu de mettre vos feuilles en tas, vous pouvez aussi les mettre tout de suite sur le potager et les parterres. En les incorporant au sol ou en pailles elles vont se décomposer suffisamment d'ici le mois de mai.

Cela ne se décompose pas? Vous avez sûrement oublié quelque chose: une source d'azote, de l'eau, de l'air? Un tas de feuilles déchiquetées, bien humide, mêlées de gazon (3 parts de

feuilles pour 1 part de gazon) sera prêt avant l'été s'il est retourné 4 ou 5 fois.

Pour toute question supplémentaire vous

pouvez communiquer avec la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine au numéro 774-2350.

Programme "Extra" parrainé par le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe

- Besoin urgent
- Pour le service "de l'Accueil Fraternel" 2 Aide-cuisiniers
 - 1 Plongeur
 - Pour le service "de la Popote Roulante" 3 Aide-cuisiniers
 - 1 Plongeur
 - Pour le service "D'ébénisterie" 2 Apprentis-ébénistes
 - Pour le service "D'entretien-ménager" 1 Préposé aux grands ménage
 - 1 Préposé aux petits ménage
- Exigences requises:
- . recevoir de l'aide sociale
 - . avoir 18 ans et plus
 - . être apte au travail
 - . être motivé (e) et responsable
 - . aimer ce genre de travail et avoir un minimum d'aptitudes dans ce domaine
 - . aimer le travail d'équipe
 - . être affable et honnête
- Ça t'intéresse?

"Résidence Des Seigneurs"
773-2765

Pour couple et/ou personne seule

Chambre bien aménagée pour vous
Excellente nourriture
Salon pour la détente
Surveillance 24 heures

Prix très abordable 650⁰⁰/mois
Mario Cadorette

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

La Providence

3 c.c., sous-sol fini + bachelors, finition boiserie et porte en pin, foyer, Jenn-Air, piscine. À voir.

774-2734

SPECTACLES et divertissements

Association des Anciens du Patro de St-Hyacinthe

"Fameux cochons braisés du Patro"

Club de rencontre pour gens seuls

Le Club de rencontre pour gens seuls âgés de 25 à 55 ans tient à tous les vendredis, à compter de 20 h 30, au local des Loisirs Sacré-Coeur (terrain de l'Exposition), des soirées de danse sociale. Ces soirées sont organisées afin de faciliter la communication entre gens seuls. Pour plus d'informations, composer le 774-1529.

L'Association des Anciens du Patro de St-Hyacinthe, désire aviser la population du Grand St-Hyacinthe que cette année notre "fameux souper aux cochons braisés" aura lieu samedi le 13 novembre 1993 et se tiendra à la cafétéria de la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Un orchestre "Style Ball-Room" de 17 musiciens assurera les frais de la musique.

Encore une fois, nous comptons sur votre participation à cette grande fête qui tout en permettant de déguster un excellent repas, apporte aussi

votre contribution financière à l'oeuvre des Anciens du Patro.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter: Conrad Donais au

773-2027, Denis Ménard au 773-7219, Fernand Pothier: 773-8408.

(Réservez avant le 6 novembre, nombre limité).

MERCREDI ET JEUDI

Fondue chinoise à volonté **11.95\$**



UN ROMANTISME A DECOUVRIR

SPÉCIALITÉS:
Raclettes, fondues, fruits de mer, grillades et nos délicieuses crêpes bretonnes

Offrez-vous un nouveau monde de saveur les vendredis samedis et dimanches sur réservation
SOUPER CHAMPÊTRE 5 SERVICES
22\$ taxes incluses

Des plats régionaux raffinés et cuisinés aux petits soins par notre amour de chef Mme Sonia Denis

POUR VOS RÉCEPTIONS ET RÉSERVATIONS
584-2701 - 584-3270

HEURES D'OUVERTURE
du vendredi au dimanche de 16 h à 23 h

10, rue Union
St-Charles-sur-Richelieu



15 ans

- Roast beef
- Grillades
- Fruits de mer
- Pizza
- Four à bois

NOUVEAU

EN VEDETTE
15 et 16 octobre

Jean-Pierre Bérubé

Admission: 3^{00\$}
Spectacle seulement

SOUPER SPECTACLE
15 et 16 octobre

Spectacle à 22h00
Souper jusqu'à 22h00

TABLE D'HÔTE
À partir de 7^{50\$}


• Juke Box, Rétro 50-60-70

RÉSERVATIONS 773-1711
2425 CASAVANT, ST-HYACINTHE

DÈS LE 15 octobre 1993


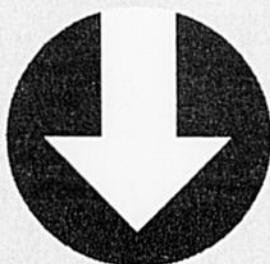
<p>DÈS VENDREDI</p> <p>un film de AGNIESZKA HOLLAND</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold;">LE JARDIN SECRET</p> <p style="text-align: center;">version française de THE SECRET GARDEN</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 19h00 Mat. Sam. - Dim.: 13h00</p>	<p>DÈS VENDREDI</p> <p>GRAND FILM D'OUVERTURE ET SÉLECTION OFFICIELLE - CANNES 1993</p> <p>"Un véritable régal! Quel plaisir de voir jouer la "crème" des acteurs français dans le même film... Un duo splendide!" — Denise Martel, JOURNAL DE QUÉBEC</p> <p>"Un film tout en frémissements, à la fois fort et fragile! Superbel! A voir et à revoir!" — Marc André Lussier, CIBL'EM</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">MA SAISON PRÉFÉRÉE</p> <p style="text-align: center;">CATHERINE DENEUVE DANIEL AUTEUIL</p> <p style="text-align: center;">Un film de ANDRÉ TECHINE</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 21h00 Mat. Sam. - Dim.: 15h00</p>	<p>2ème SEMAINE</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold;">LE DESTRUCTEUR</p> <p style="text-align: center;">VERSION FRANÇAISE DE "DEMOLITION MAN"</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 19h20 - 21h30 Mat. Sam. - Dim.: 13h30 - 15h35</p>
<p>3ème SEMAINE</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">LE CONCIERGE</p>  <p style="text-align: center;">C'est plus difficile qu'on le croit de choisir entre l'amour et l'argent...</p> <p style="text-align: center;">Michael J. Fox, Gabrielle Amwar</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 21h25 Mat. Sam. - Dim.: 15h30</p>	<p>4ème SEMAINE</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold;">le BON FILS</p> <p style="text-align: center;">MAGGULAY GULKIN</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 18h45 - 21h05 Mat. Sam. - Dim.: 13h00 - 15h00</p>	<p>4ème SEMAINE</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold;">BRUCE WILLIS</p> <p style="text-align: center;">Il n'aurait pas dû l'amener près de l'eau s'ils ne voulaient pas qu'il fasse de vagues.</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">SUR LES TRACES DE L'ENNEMI</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 19h10 Mat. : Sam. - Dim.: 13h20</p>
<p>3ème SEMAINE</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">16 ans</p>  <p style="text-align: center; font-weight: bold;">VAN DAMME</p> <p style="text-align: center;">un film de JOHN WOOD</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">LA CIBLE</p> <p style="text-align: center;">version française HARD TARGET</p> <p style="text-align: center;">Tous les soirs: 18h55 - 21h00 Mat. Sam. - Dim.: 13h10 - 15h10</p>	<p>ADMISSION 4.50\$</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">Spécial MARDI ET MERCREDI</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">Le PARIS</p> <p style="text-align: center;">2340 ST-JOSEPH 773-9492</p> <p style="text-align: center;">SAINT-HYACINTHE</p>	

BIENTÔT



UNE STATION DE MÉTRO

AU CENTRE-VILLE DE ST-HYACINTHE

Une station qui vous transportera dans une ambiance extraordinaire

.....?

Club de Basket-ball en fauteuil roulant Kamikazes - Minikami

Les Minikami en fauteuil roulant de la Montérégie), reprendront bientôt leurs activités. Les Minika-

mi regroupent des garçons et filles âgés de huit ans et plus ayant un handicap ou régulièrement, à raison d'une fois par semaine, du mois d'octobre à juin. Les Minikami ont aussi l'occa-



Lors d'un tournoi (Variety Village à Toronto mars 93)

sion de participer à plusieurs tournois durant la saison.

Situé dans ton fauteuil, lancer ou attraper un ballon, si tu as le goût de faire partie d'une équipe, de dépenser ton énergie cachée, d'avoir des amis, offre-toi le loisir de pratiquer ce sport inédit. Si cela t'inté-

resse, lance-toi un défi et viens rencontrer l'équipe des Minikami.

Pour plus de renseignements, tu peux communiquer le jour avec Monsieur Jean Lemonde au numéro 778-3345 et le soir avec Madame Mariette Gauvin au numéro 799-4427.

LA CUISINE EST RÉOUVERTE À LA QUÉBÉCOISE

TOUS LES MIDIS SUR SEMAINE SOUPE ET REPAS LÉGERS

- HAMBURGER STEAK
- HOT HAMBURGER
- HOT CHICKEN
- CLUB SANDWICH

JEUDI ET VENDREDI SOUPER 5 à 7

BRASSERIE LA QUÉBÉCOISE

SPÉCIAL SPAGHETTI 2.50\$

TOUS LES MARDIS de 17 à 20h

NOUVEAU TABLE DE BILLARD SUR PLACE

1010 Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
773-5107

Activités automne 1993

à L'AUVERGNE

16 octobre: **BUFFET AUX HUITRES 24⁹⁵**
Soupe aux huitres • Roast Beef
Huitres sur écailles • Huitres frites
Huitres Rockfeller • Salades assorties
Table à desserts

30 octobre: **SOIRÉE HALLOWEEN**
- Concours de costumes,
- Menu ensorcelant,
- Animation par Gaétan Montreuil
des Productions Les Trois Coups

Gagnez un forfait au Queen Elizabeth (valeur de 450\$)
Jeux, danse et prix de présence

1^{er} au 15 novembre: **FESTIVAL DU GIBIER**

20 novembre: **BUFFET - FONDUE**
Brunch tous les dimanches
de 11h00 à 14h00 **13⁵⁰\$**

Réservez dès maintenant!

RESTAURANT L'AUVERGNE

POUR RÉSERVATION

774-1881

610, RUE MONDOR, SAINT-HYACINTHE (PRÈS DE L'HÔTEL DE VILLE)

Soirée récréative

L'Association des Anciens du Patro de St-Hyacinthe Inc. organise une soirée récréative dimanche le 17 octobre à 19:30 hres à la salle communautaire des Loisirs St-Sacrement Inc. au 2420, rue Bourassa.

Lors de cette soirée, il y aura participa-

tion de votre choix tel que: cartes billard, palet, scrabble, parchesie, poches, etc. À noter qu'il n'y aura pas de prix de tables pour le jeu de cartes.

Il y aura plusieurs prix de présence et un léger goûter sera servi à la fin de la soirée. Invitation à tous.

METS DE LA COULEUR DANS TA VIE

Retour des 5 à 7 au Ginza

TOUS LES MERCREDI - JEUDI - VENDREDI

C'est un rendez-vous

LE "Staff party" continue tous les mardis

C'est au Ginza que ça se passe

SPÉCIAUX toute la soirée

BIENTÔT d'Halloween...

Pour réservations et informations, demandez Pierre

675 AVENUE ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE 773-1360

Le Croissant d'Or

RESTAURANT

Oktoberfest

FÊTE ALLEMANDE

Du 8 au 17 octobre inclus

Musique bavaroise

Décor

Ambiance

Bières allemandes

- (Beck) blonde **3⁷⁵\$**
- (Tucher) brune **4²⁵\$**
- Bière en fût (Canadienne) **2¹⁵\$**

EN VEDETTE

Hot dog allemand (servi avec frites) **3⁹⁵\$**

Assiette de saucisses allemandes (servie avec frites, choucroute, moutarde allemande) **5⁹⁵\$**

Dessert gâteau allemand **2²⁵\$**

— **RÉSERVATIONS** —

773-6677 • 774-6677

2045 boul. Laframboise St-Hyacinthe

Vivre en action
Faites le plein !
La nutrition et la vie active

L'Enquête Campbell sur le mieux-être au Canada a démontré que nos habitudes alimentaires s'améliorent. Les Canadiens et Canadiennes ont indiqué que depuis quelques années ils mangent plus de volaille, de poisson, de fruits et de légumes, tout en consommant au total moins de calories.

Malgré ces changements, de nombreuses personnes ne savent pas quels aliments il faut manger et pourquoi. Les gens ont une fausse idée de la nutrition et de la perte de poids, par exemple. Et ils ne savent pas non plus exactement comment se nourrir lorsqu'ils s'adonnent à des activités physiques.

Il est crucial que les athlètes, et toute personne active, fassent la distinction entre les faits (fondés sur la recherche scientifique) et la fiction (les déclarations non documentées des promoteurs de divers aliments "spéciaux" et suppléments alimentaires).

De son côté, l'Institut canadien de la recherche sur la condition physique et le mode de vie appuie les scientifiques qui font des recherches essentielles dans ce domaine. Et le Conseil canadien des sciences et de la médecine du sport utilise les résultats des recherches actuelles pour fournir aux athlètes, aux entraîneurs, et aux enthousiastes de la condition physique des informations pratiques sur la nutrition et la performance sportive.

Voici quelques-unes de leurs suggestions:

- Mangez de vrais aliments! Une alimentation appropriée vous donne tous les éléments nutritifs dont vous avez besoin pour mener une vie active. Aucune recherche ne démontre qu'il faut



SUPER PARTY
"D'HALLOWEEN '93"

LE SAMEDI 30 OCTOBRE
AU BAR LES DÉESSES DU SEXE
 470 Mondor, Saint-Hyacinthe
773-4434

- Animation • Jeux Surprise
- Spécial drink "Halloween"
- Spécial Shooter

AINSI: Que nos
 8 à 10 jolies
 danseuses

BIENVENUE À TOUS!
 Pour une soirée
 de plaisir.



au 475 rue Hôtel-Dieu Informations: 778-CLUB (2582)

Le mercredi 13 octobre
EN GRANDE PREMIÈRE

KATHLEEN



BILLETS EN VENTE AU CASTING CLUB.
 Une collaboration du Journal Le Clairon de Saint-Hyacinthe,
 du Casting Club et de La Brasserie Molson et C.F.E.I. 106,5

À VENIR
21-22-23-24
octobre

OCTOBERFEST



Dimanche
le 24 octobre
HOMMAGE
À PINK FLOYD
 avec le
 groupe
ÉCLIPSE

TAVERNE DES COPAINS

510 St-Pierre Ouest (St-Joseph) Saint-Hyacinthe



PARTY D'HUITRES
ANNUUEL
VENDREDI 15 OCTOBRE
 MENU AU CHOIX **4,00 \$**

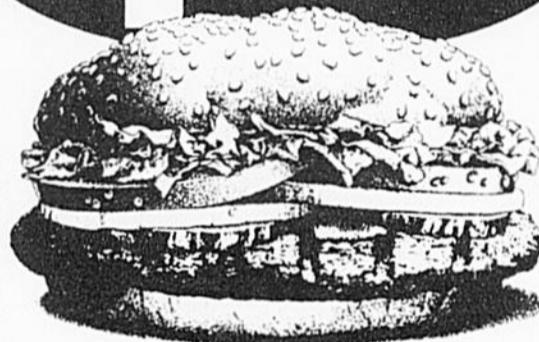
- Soupe
- Huitres gratinées
- Cochon (Huitres)
- Écailles (Huitres)

Venez avec vos amis(es) .

Bienvenue à tous!

Pour informations: **773-6729** GABY

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149\$*



WHOPPER*

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149\$*



WHOPPER*

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149\$*



WHOPPER*

JE PRÉFÈRE
BURGER KING

2955 rue Picard
Saint-Hyacinthe

Vivre en action
Faites le plein !

→ prendre des protéines supplémentaires ou des compléments en acides aminés.

• Équilibrez votre

alimentation. Adoptez une alimentation qui comprend 55 à 60 pour cent de glucides, 25 à 30 pour cent de graisses et 15 pour cent de protéines. Les portions recommandées s'appliquent, prises chaque jour, fournissent cet équilibre : du lait (2 portions), des produits céréaliers (5 portions), des viandes ou substituts (2

portions) et des légumes et des fruits (5 portions). (Si vous voulez suivre un régime pauvre en graisse, prenez du lait écrémé. En ce qui concerne les viandes et substituts, choisissez des coupes maigres de bœuf, de porc et d'agneau, du poisson, des volailles sans la peau, ou encore des

pois ou des haricots.)
• Ajoutez ce qu'il vous faut. Les portions quotidiennes indiquées ci-dessus représentent une quantité minimale. Si vous avez encore faim, prenez des produits céréaliers supplémentaires, des légumes et des fruits, ou encore un verre de lait écrémé. Une alimentation appropriée vous donnera assez de protéines pour

conserver votre masse musculaire, ou même l'augmenter, si vous la combinez avec un entraînement adéquat. Elle vous fournira aussi une quantité suffisante de glucides pour soutenir votre activité physique.

• Faites le plein avant la performance. Les repas pris deux ou trois heures avant une activité intense devraient être composés

d'aliments pauvres en graisse et en protéines et riches en glucides. Du pain, des céréales, des pommes de terre, du riz, des pâtes et des fruits font tous l'affaire! Le repas que vous prenez immédiatement après votre séance d'activité devrait être riche en glucides et contenir des protéines.

• Rafraîchissez-vous. Il n'y a pas que les aliments, il y a aussi les liquides! Pour éviter la déshydratation, vous devez boire beaucoup d'eau fraîche avant, pendant et

après vos activités physiques même si vous n'avez pas soif. Après avoir fait de l'exercice, buvez un litre d'eau pour chaque kilogramme que vous avez perdu au cours de la séance.

Les potions miracles qui améliorent la performance n'existent tout simplement pas. Une alimentation saine et équilibrée fait parfaitement l'affaire.

Une simple marche vers l'épicerie...

PARTICIPATION petit train va loin

SALON DE QUILLES D.M.

SPÉCIAL CLAIR DE LUNE

PETITES QUILLES

Vendredi et Samedi de 11 h à 1 h
LOUER 1 ALLÉE 15⁰⁰\$
Maximum 6 joueurs

RÉSERVATIONS:
773-2669

4740 Joncaire, Douville

BAR ST-LOUIS
16650 St-Louis, (St-Joseph) St-Hyacinthe

Tournoi de billard

SAMEDI 16 octobre à 13h00

Inscription: 10,00\$

JEUDI VENDREDI D.J. Musique Rock

Du Lundi au Vendredi 5 à 7 PRIX RÉTRO
inf. **771-0630**

Des pensions étrangères pour des résidents québécois?

Vous ou votre conjoint avez travaillé aux États-Unis ou en France? Vous avez peut-être droit à une

pension américaine ou française de retraite, d'invalidité, ou de conjoint survivant!

Grâce aux ententes conclues par le gouvernement du Québec avec les États-Unis et la France, il est beaucoup plus facile d'obtenir une pension. Déjà plus de 42 000 résidents québécois ont fait une demande de pension étrangère.

Êtes-vous de ceux-là?

Des représentants du gouvernement du Québec (Direction de l'administration des ententes de sécurité sociale) entreprennent une tournée régionale dans 3 municipalités de la Montérégie afin de rencontrer les personnes désireuses de présenter une demande ou d'obtenir des renseignements.

Les personnes intéressées à obtenir une entrevue doivent prendre rendez-vous en composant le numéro suivant 1-800-565-7878. Le préposé aux rendez-vous vous fournira l'heure et l'adresse.

Granby Communication-Québec 26 octobre
Saint-Jean-sur-Richelieu Communication-Québec 27 octobre
Saint-Hyacinthe Communication-Québec 28 octobre

NOUVEAU

SUPER CLUB 14-18

À ne pas manquer!

L'ouverture du Nouveau

Le Perroquet

Le vendredi 22 octobre 1993

à compter de 20h00
au 3240 Cusson, Saint-Hyacinthe

Pour informations:
773-1360

Menu pour enfant
Spaghetti sauce à la viande ou Bambino pizza
2.00\$

Avec le menu à Tony, vous faites des économies.

Spécial

- Spaghetti sauce à la viande.....2,99\$
- Rigatoni gratinée.....3,95\$
- Ravioli gratinée.....4,39\$
- Canneloni gratinée.....4,39\$
- Tortellini gratinée.....4,50\$
- Fettucinni gratinée.....4,25\$
- Lasagne gratinée.....4,95\$
- Hamburger steak.....4,95\$
- Combo spaghetti et salade.....4,25\$
- Combo pizza et spaghetti italien.....4,95\$ ou salade César
- Combo 1/4 poulet et spaghetti italien.....4,25\$ ou salade César
- Filet de sole (riz, patate, salade).....4,95\$
- Brochette crevettes: (riz, patage, salade).....6,95\$
- Brochette poulet: (riz, patate, salade).....6,95\$
- Brochette de filet mignon: (riz, patate, salade) ...7,95\$
- Petite salade Grecque.....3,95\$
- Steak jambon (ananas, patate, salade).....3,95\$
- Petite poutine B.B.Q. toute garnie.....4,95\$
- Ailes de poulet servis avec salade de chou et patates frites.....4,95\$

Soupe, dessert ou crème glacée, thé ou café inclus.

Bon Appétit !

Roma BROUETTERIE

660, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
773-8183 • 774-8183

Bouger, c'est dans ma nature - l'écocivisme et la santé

Vous pouvez maintenant protéger l'environnement tout en participant à des activités saines. L'écocivisme, ou la participation active aux activités personnelles ou de groupe pour la protection de l'environnement, offre également des bienfaits pour la santé.

Par exemple, si vous et votre groupe d'amis décidez d'adopter un fossé de

votre quartier dans le but de vous assurer qu'il demeure libre de débris toute l'année, vous contribuez à protéger l'environnement et participez à une activité physique en plein air qui aura des bienfaits pour votre santé, celle de vos amis et l'environnement.

Utiliser sa bicyclette pour faire quelques courses au coin de la rue est un autre moyen

de montrer que bouger, c'est dans ma nature. Vous utilisez moins souvent la voiture, ce qui protège l'environnement, et utilisez davantage votre bicyclette, ce qui est bon pour votre santé.

Cherchez des moyens de montrer que bouger, c'est dans votre nature. Vous vous intéressez au jardinage communautaire? Y a-t-il un secteur du

parc de votre quartier que vous aimeriez voir sans ordures?

Aimez-vous la compagnie des enfants? Pourquoi ne pas les emmener faire une randonnée de nettoyage? Vous profitez ainsi de la nature tout en faisant de la gymnastique de ramassage de papiers et d'autres déchets.

Désirez-vous participer à des activités plus organisées,

comme par exemple, des activités qui relèvent du conseil municipal? L'enthousiasme avec lequel vous encouragez l'adoption d'un mode de vie actif et votre intérêt envers

l'écocivisme peuvent avoir d'excellents résultats au sein de votre municipalité. Pourquoi ne pas participer à ces activités avec vos amis?

Bouger, c'est dans

ma nature, c'est faire preuve d'un écocivisme qui contribue à la santé mentale, physique et sociale. Tout effort, si petit soit-il, peut faire toute la différence.

Le Poulet Frit CHESTER

Le poulet Frit
Tendre et Croustillant

OFFRE SPÉCIALE

- 9 morceaux de poulet frit Chester
- 250 ml de sauce
- 500 ml de salade
- 1 format familial de frites
- 1 format 2 litres de Pepsi ou 7-UP

Prix rég.: 17,37\$



SPÉCIAL:
14.99\$

MARCHE *Viand'obec*

774-5404

CARREFOUR DES CASCADES
1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 18h00
Jeudi, vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00 Dimanche 8h30 à 17h00

DEUX PIZZAS 12"

CARRÉES
PAN ou RÉGULIÈRE
TOUTE GARNIE ou PEPPERONI, FROMAGE

13.99\$

• TAXES

INVASION de la PIZZA

J.T. GÉANTE



À L'ACHAT de la PIZZA GÉANTE OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2 LITRES 7UP
Valable jusqu'à épuisement des stocks

LA GUERRE DE LA PIZZA

J.T. PIZZA

2660 Lafontaine

(771-2660)
(771-1501)

BAR

Zipper





DANSEUSES
DANSEURS

NUS

TIFFANY TOWERS

20 ANS -85 GGG-22-32

Cover Girl de
• Gent • Chéri • D-Cup
• Hustlers • Penthouse

Jeudi et Vendredi 21 et 22 octobre
6 h 30 p.m., 9 h 30 p.m.,
11 h 30 p.m., 1 h 00 a.m.

Samedi 23 octobre
8 h 00 p.m., 9 h 30 p.m.,
11 h 30 p.m., 1 h 00 a.m.

OUVERT TOUS LES JOURS
de 15 h à 3 h
Dimanche de 19 h à 3 h

12 VOLUPTUEUSES DANSEUSES
(du lundi au dimanche)

3 DANSEURS SENSUELS
(du jeudi au dimanche)

17415, St-Louis
St-Hyacinthe
773-5656

(anciennement L'Antique Bar Salon)



EN
SPECTACLE
21 - 22 - 23
OCTOBRE

Mercredi 13 octobre 1993 - Le CLAIRON de Saint-Hyacinthe - Page 39

200\$ D'ACHAT* GRATUIT

Achetez votre propriété avec un agent ou courtier **TRANS-ACTION** et obtenez 200\$ d'achat chez un des marchands participants du Groupe **RO-NA DISMAT.**

Peu importe l'enseigne devant la propriété faites votre offre par **TRANS-ACTION**. 200\$ pour votre aménagement extérieur, vos rénovations, vos réparations, ou tout autre projet!


*Agents et **courtiers participants. Certaines conditions s'appliquent.



2005 D'ACHAT GRATUIT

VISITE LIBRE
DIMANCHE 17 OCTOBRE '93 DE 14 H À 16 H,

12 061 YAMASKA, SAINT-HYACINTHE 7099 - BORD DE L'EAU, boiserie, 3 c.c., garage... Le charme de la campagne en ville.
Votre hôtesse: Johanne Brabant.



2005 D'ACHAT GRATUIT

OUVERT AUX VISITEURS LE DIMANCHE 17 OCTOBRE '93 DE 14 H À 16 H

7257 - 17 420 IMPASSE RIEL, SAINT-HYACINTHE
Votre hôtesse: Claudette Pellerin.

7276 - 324 BRIÈRE, SAINT-THOMAS D'AQUIN
Votre hôte: Normand Deslauriers.



2005 D'ACHAT GRATUIT

VISITE LIBRE
DIMANCHE 17 OCTOBRE '93 DE 14 H À 16 H

6638 - BOIS-JOLI, 1110 Sansoucy, 4 c.c., const. '89, en bas du prix de l'évaluation.
Votre hôtesse: Ghislaine Dionne.



2005 D'ACHAT GRATUIT

VISITE LIBRE
DIMANCHE 17 OCTOBRE '93 DE 14 H À 16 H

6948 - BOIS-JOLI - 1225 GADBOIS Absolument impeccable, climatisée, chauffée, éclairée pour 975,00 \$/an, taxes totales: 2 010,00 \$/an, 4 chambres, 2 s. de bain. Elle vaut le déplacement. Offre raisonnable acceptée. Votre hôtesse: Carmen Perrault.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7083 - LA CAMPAGNE: superbe terrain, bel environnement, quelques minutes de la ville, grande maison de qualité supérieure très bien entretenue, garage attaché, + garage détaché. Possibilité de financement par le proprio. Inf.: Francine St-Germain.



2005 D'ACHAT GRATUIT

SECTEUR TRANQUILLE

7298 - SUPER BUNGALOW briques, très propre, ter. 10 150 pi.ca. très bien aménagé, prix: 9... \$. Inf.: Simone Rainville.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7119 - FINANCÉ À 100% IL SE PAIE SEUL, votre meilleur fond de pension, Sainte-Rosalie, 6 logis tout brique, const. récente, 5 1/2 pces, revenus bruts 29 340,00 \$ par année, très beau terrain, plancher parquetier, bon rendement. Inf.: Francine St-Germain.



2005 D'ACHAT GRATUIT

DOUVILLE

7365 - TRÈS GRANDE MAISON équipée d'un thermopompe, terrassement impeccable: piscine creusée, grand patio en béton etc... terrain 145' x 100'. Inf.: Pierre Tanguay.



2005 D'ACHAT GRATUIT

SAINT-PIE VILLAGE

6787 - QUÉBÉCOISE, brique 3 faces, carré 48' x 30', garage, parquetier partout, armoires érable, grandes pièces, vaste, beaucoup de rangement c'est du solide à prix populaire. Inf.: Bernard Viens.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7305 - SAINT-DAMASE: belle grande propriété avec 3 c. a. c. au 1er étage, garage isolé 28' x 22', terrain 30 488 pi.ca. Inf.: Donat Barry.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7340 - AVEC 10% DE COMPTANT logez-vous dans un 6 1/2 pièces pour 54,00 \$/mois. Incluant C.I.T. terrain 7 182 pi.ca. Plus garage détaché. Inf.: Claudette Pellerin.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7130 - DOUVILLE Superbe cottage, 2 c.c., garage, patio, foyer, const. '91, plancher bois, pas de TPS ou TVQ. Inf.: Aurèle Beauregard.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7066 - CHALET 4 SAISONS tout meublé, à 15 minutes de Saint-Hyacinthe pour seulement 25 000,00 \$. Inf.: Sylvie Jacques.



2005 D'ACHAT GRATUIT

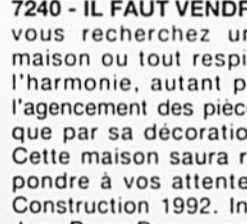
7240 - IL FAUT VENDRE vous recherchez une maison ou tout respire l'harmonie, autant par l'agencement des pièces que par sa décoration. Cette maison saura répondre à vos attentes. Construction 1992. Inf.: Jean-Bruno Beauregard.



2005 D'ACHAT GRATUIT

LUXE, CONFORT, BEAUTÉ

7023 - DOUVILLE, de grandes pièces, très éclairées. Planchers d'érable, cuisine et salle de bain superbes, const. de grande qualité. Terrain profond et taxes abordables. Inf.: Carmen Perrault.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7184 - SAINTE-ROSALIE grand bungalow, 9 pièces, 4 c.c., foyer, 2 salles de bain, abri d'auto, prix: 9... \$. Inf.: Aurèle Beauregard.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7239 - CHALET 4 SAISONS de 4 1/2 pces, plus sous-sol ciment de 7 pieds. À vendre meublé. Inf.: Claudette Pellerin.



2005 D'ACHAT GRATUIT

PRIX MODÉRÉ POUR GRANDE FAMILLE OU GARDERIE

7217 - 4 CHAMBRES, salle à dîner, grande pièce à l'étage de 23' x 14', peut servir de salle familiale, bureau ou très grande chambre. Sous-sol fini avec 2 chambres et salle familiale. Piscine, beau terrain paysager et clôture. Inf.: Claude Laliberté.



2005 D'ACHAT GRATUIT

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

7370 - BUNGALOW offrant 2 loyers de 4 1/2 pièces. Idéal si vous désirez un revenu ou garder vos parents. Inf.: Ghislaine Dionne.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7049 - BUNGALOW situé dans un beau secteur résidentiel, à proximité d'une école, 3 c.c., sous-sol fini, terrain clôturé. Beaucoup d'extras. Inf.: Pascal Milotte.




2005 D'ACHAT GRATUIT

7158 - À LOUER local centre-ville 9 000 pi.ca. ou moins, à bon prix. Inf.: Aurèle Beauregard.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7155 - 3 X 5 1/2, BRIQUE, avec remises à l'extérieur. Très bon secteur. Inf.: Simone Rainville.



2005 D'ACHAT GRATUIT

BORD DE L'EAU

7326 - TOUT BRIQUE très propre, s-sol fini, 3 c.c. au 1er étage, beau, grand. Très bien paysager. Inf.: Donat Barry.



2005 D'ACHAT GRATUIT

COMMERCIAL

7063 - BUNGALOW RÉNOVÉ, 3 c.c., atelier 28' x 68', garage 16' x 32', ter.: 24 100 pi.ca. pouvant servir pour commerce. Inf.: Simone Rainville.



2005 D'ACHAT GRATUIT

JARDINS DU SÉMINAIRE

7107 - SUPERBE CONDO rez-de-chaussée, secteur recherché pour son harmonie, la proximité des services, la qualité de son environnement. 2 chambres, sous-sol fini, foyer, bain tourbillon, garage et plus encore. Inf.: Francine St-Germain.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7280 - SAINT-LIBOIRE 9 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, garage, foyer, piscine creusée, tout brique, terrain 67 000 pi.ca. Inf.: Aurèle Beauregard.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7105 - 4 LOGIS de 4 1/2 pièces très bien situés. Votre argent vous rapporte pas, investissez dans cet immeuble pour un rendement de 18,9 ou plus. Inf.: Bernard Viens.



2005 D'ACHAT GRATUIT

RÉDUIT


6915 - LA PROVIDENCE COTTAGE avec garage, taxes totales: 1 200,00 \$/an. Faites vite. Inf.: Sylvie Jacques.



2005 D'ACHAT GRATUIT

ATTENTION! ATTENTION!

6418 - 4 LOGIS RÉNOVÉ, terrain 10 000 pi.ca., rue tranquille, excellents revenus. C'est à voir! Inf.: Johanne Brabant.



2005 D'ACHAT GRATUIT

NOUVEAU CONCEPT

7264



2005 D'ACHAT GRATUIT

6938 - CONDO MAGOG 3 1/2, meublé, 2 semaines de rêve, 1/2 prix, à vendre 3 500,00 \$. Inf.: Aurèle Beauregard.




2005 D'ACHAT GRATUIT

6204 - 18 LOGIS const. '86, briques, béton, pierres, tous loués, revenu: 87 120,00 \$. Bon prix, super aubaine. Inf.: Claude Laliberté.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7303 - ATTENTION INVESTISSEURS: 8 LOGIS const. '85, (8 x 5 1/2 tous loués) impeccable, près de l'école et des services. Totalise un surplus de 12 000,00 \$ dès la 1ère année si hypothèque à 100%. Ou un retour sur capital investi de 19,3% si 25% de comptant. Inf.: Carmen Perrault.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7363 - STATION DE SERVICE avec dépanneur. Bonne rentabilité. Inclus: bâtisse, pompes, équipement. Inf.: Pierre Tanguay.



2005 D'ACHAT GRATUIT

7110 - DOUVILLE: MAISON EN RANGÉE: sur un coin, cause de vente: transfert, faut vendre, 3 c.c., 2 salles de bain, foyer, belle décoration. Moins cher qu'un loyer. Inf.: Pascal Milotte.



2005 D'ACHAT GRATUIT

DUPLEX SUR LA RUE DORION seulement 4 unités, réservez maintenant

- terrain 50' x 125'
- logement 4 1/2 pces
- abri d'auto
- travaux permanents payés
- salle de bain luxueuse
- "SUN DECK" au 2e étage

Inf.: Pascal Milotte.



Vous pouvez utiliser vos REER pour l'achat d'une maison, appelez-nous